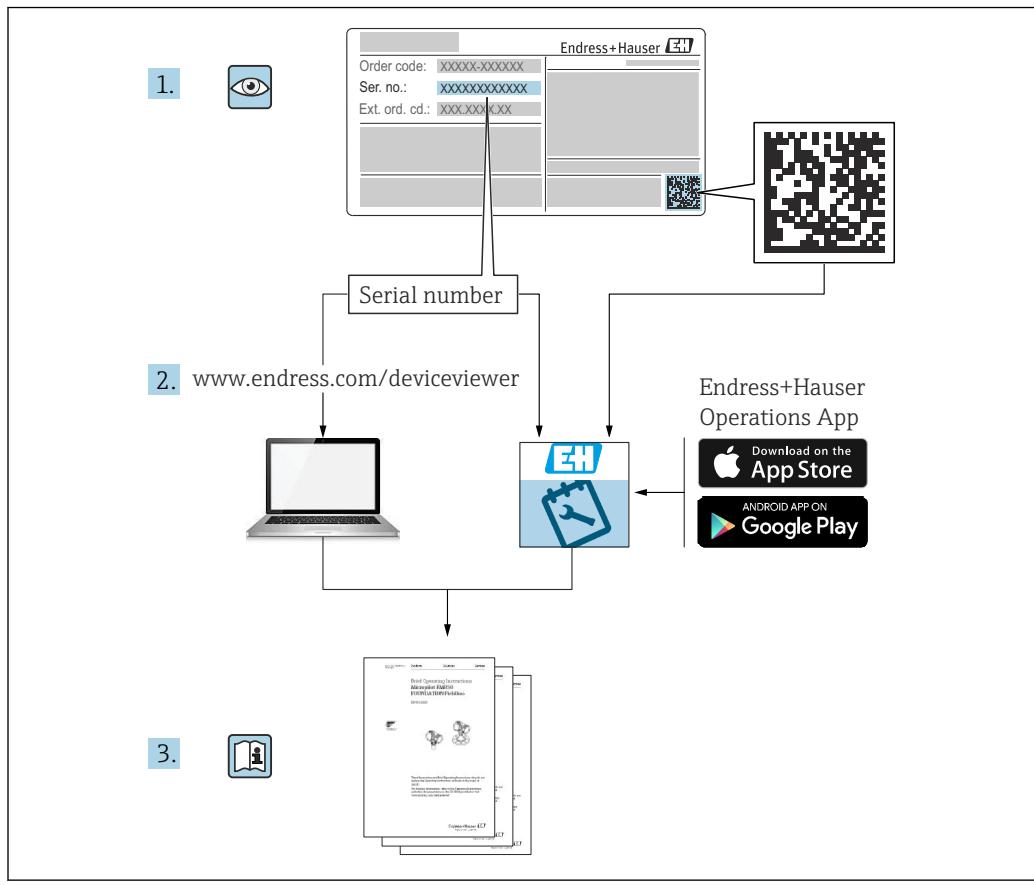


Инструкция по эксплуатации **Levelflex FMP56, FMP57** **PROFIBUS PA**

Микроимпульсный уровнемер





A0023555

Содержание

1 Информация о настоящем документе	5	6.2 Монтаж прибора	29
1.1 Назначение документа	5	6.2.1 Список инструментов	29
1.2 Условные обозначения	5	6.2.2 Укорачивание зонда	29
1.2.1 Символы техники безопасности	5	6.2.3 Монтаж прибора	31
1.2.2 Электротехнические символы	5	6.2.4 Монтаж прибора с датчиком в раздельном исполнении	33
1.2.3 Символы для обозначения инструментов	5	6.2.5 Поворот корпуса преобразователя ..	35
1.2.4 Описание информационных символов и рисунков	6	6.2.6 Поворот дисплея	36
1.3 Список аббревиатур	6	6.3 Проверка после монтажа	36
1.4 Документация	7	7 Электрическое подключение	38
1.5 Зарегистрированные товарные знаки	8	7.1 Требования к подключению	38
2 Основные правила техники безопасности	9	7.1.1 Назначение клемм	38
2.1 Требования к работе персонала	9	7.1.2 Спецификация кабеля	39
2.2 Назначение	9	7.1.3 Разъем прибора	40
2.3 Техника безопасности на рабочем месте ...	10	7.1.4 Сетевое напряжение	40
2.4 Эксплуатационная безопасность	10	7.1.5 Защита от перенапряжения	40
2.5 Безопасность изделия	10	7.2 Подключение прибора	41
2.5.1 Маркировка CE	11	7.2.1 Открывание крышки	41
2.5.2 Соответствие требованиям ЕАС	11	7.2.2 Присоединение	42
3 Описание изделия	12	7.2.3 Штепельные пружинные клеммы ..	42
3.1 Конструкция изделия	12	7.2.4 Закрывание крышки клеммного отсека	43
3.1.1 Levelflex FMP56/FMP57	12	7.3 Проверки после подключения	43
3.1.2 Корпус электронной части	13	8 Опции управления	44
4 Приемка и идентификация изделия	14	8.1 Обзор опций управления	44
4.1 Приемка	14	8.1.1 Доступ к меню управления через локальный дисплей	44
4.2 Идентификация изделия	14	8.1.2 Доступ к меню управления с помощью управляющей программы	45
4.2.1 Заводская табличка	14	8.2 Структура и функции меню управления ..	47
4.2.2 Адрес изготовителя	15	8.2.1 Структура меню управления	47
5 Хранение, транспортировка	16	8.2.2 Уровни доступа и соответствующая авторизация	48
5.1 Температура хранения	16	8.2.3 Доступ к данным: безопасность	48
5.2 Транспортировка до точки измерения	16	8.3 Блок управления и дисплея	52
6 Монтаж	17	8.3.1 Формат дисплея	52
6.1 Требования к монтажу	17	8.3.2 Элементы управления	54
6.1.1 Надлежащее монтажное положение	17	8.3.3 Ввод чисел и текста	55
6.1.2 Монтаж в стесненных условиях	18	8.3.4 Открывание контекстного меню ..	57
6.1.3 Примечания по механической нагрузке на зонд	19	8.3.5 Отображениегибающей кривой на блоке управления и индикации ..	58
6.1.4 Информация по технологическому соединению	22		
6.1.5 Закрепление зонда	24		
6.1.6 Особые условия монтажа	26		
9 Интеграция в систему	59		
9.1 Обзор основного файла прибора (GSD)	59		
9.2 Настройка адреса прибора	59		
9.2.1 Аппаратная адресация	59		
9.2.2 Программная адресация	60		
10 Ввод в эксплуатацию с помощью мастера	61		

11 Ввод в эксплуатацию с использованием меню управления	62	15.1.2 Монтажный кронштейн для корпуса электроники	82
11.1 Монтаж и функциональная проверка	62	15.1.3 Удлинитель стержня (центрирующее устройство) HMP40	84
11.2 Настройка языка управления	62	15.1.4 Монтажный комплект, изолированный	84
11.3 Настройка измерения уровня	63	15.1.5 Выносной дисплей FHX50	85
11.4 Запись референсной кривой эхо-сигнала	64	15.1.6 Защита от перенапряжения	86
11.5 Настройка локального дисплея	64	15.1.7 Модуль Bluetooth BT10 для приборов HART	87
11.5.1 Заводская настройка локального дисплея для измерения уровня	64	15.2 Аксессуары для связи	88
11.5.2 Регулировка локального дисплея	65	15.3 Аксессуары для обслуживания	88
11.6 Управление конфигурацией	65	15.4 Компоненты системы	89
11.7 Защита параметров настройки от несанкционированного доступа	65	15.4.1 Memograph M RSG45	89
12 Диагностика и устранение неисправностей	66	16 Меню управления	90
12.1 Общая процедура устранения неисправностей	66	16.1 Обзор меню управления (дисплей)	90
12.1.1 Общие ошибки	66	16.2 Обзор меню управления (программное обеспечение)	97
12.1.2 Ошибки настройки параметров	67	16.3 Меню "Настройка"	104
12.2 Диагностическая информация, отображаемая на локальном дисплее	68	16.3.1 Мастер "Карта маски"	111
12.2.1 Диагностическое сообщение	68	16.3.2 Подменю "Analog input 1 до 6"	112
12.2.2 Вызов мер по устранению ошибок	70	16.3.3 Подменю "Расширенная настройка"	114
12.3 Отражение диагностического события в управляющей программе	70	16.4 Меню "Диагностика"	159
12.4 Перечень диагностических сообщений	72	16.4.1 Подменю "Перечень сообщений диагностики"	161
12.5 Список диагностических событий	73	16.4.2 Подменю "Журнал событий"	162
12.6 Журнал событий	75	16.4.3 Подменю "Информация о приборе"	163
12.6.1 Архив событий	75	16.4.4 Подменю "Измеренное значение"	165
12.6.2 Фильтрация журнала событий	76	16.4.5 Подменю "Analog input 1 до 6"	167
12.6.3 Обзор информационных событий	76	16.4.6 Подменю "Регистрация данных"	169
12.7 История изменений ПО	77	16.4.7 Подменю "Моделирование"	172
13 Техническое обслуживание	78	16.4.8 Подменю "Проверка прибора"	176
13.1 Очистка наружной поверхности	78	16.4.9 Подменю "Heartbeat"	178
13.2 Общие инструкции по очистке	78	Алфавитный указатель	179
14 Ремонт	79		
14.1 Общая информация	79		
14.1.1 Принцип ремонта	79		
14.1.2 Ремонт приборов во взрывозащищенном исполнении	79		
14.1.3 Замена модулей электроники	79		
14.1.4 Замена прибора	79		
14.2 Запасные части	80		
14.3 Возврат	80		
14.4 Утилизация	80		
15 Аксессуары	81		
15.1 Аксессуары для конкретных приборов	81		
15.1.1 Защитный козырек от погодных явлений	81		

1 Информация о настоящем документе

1.1 Назначение документа

Настоящее руководство по эксплуатации содержит все данные, необходимые на различных этапах жизненного цикла устройства: от идентификации изделия, приемки и хранения до установки, подключения, ввода в эксплуатацию и эксплуатации, устранения неисправностей, технического обслуживания и утилизации.

1.2 Условные обозначения

1.2.1 Символы техники безопасности

ОПАСНО

Данный символ предупреждает об опасной ситуации. Если допустить данную ситуацию, она приведет к тяжелой или смертельной травме.

ОСТОРОЖНО

Данный символ предупреждает о потенциально опасной ситуации. Если допустить данную ситуацию, она может привести к тяжелой или смертельной травме.

ВНИМАНИЕ

Данный символ предупреждает о потенциально опасной ситуации. Если допустить данную ситуацию, она может привести к травме легкой или средней степени тяжести.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Данный символ предупреждает о потенциально опасной ситуации. Если допустить данную ситуацию, она может привести к повреждению изделия или предметов, находящихся рядом с ним.

1.2.2 Электротехнические символы

Символ	Значение
	Постоянный ток
	Переменный ток
	Постоянный и переменный ток
	Заземление Клемма заземления, которая заземлена посредством системы заземления.
	Защитное заземление (PE) Клемма заземления, которая должна быть подсоединенна к заземлению перед выполнением других соединений. Клеммы заземления находятся внутри и снаружи прибора. ■ Внутренняя клемма заземления: защитное заземление подключается к системе сетевого питания. ■ Наружная клемма заземления служит для подключения прибора к системе заземления установки.

1.2.3 Символы для обозначения инструментов



Отвертка с крестообразным наконечником (Phillips)



Отвертка с плоским наконечником



Отвертка со звездообразным наконечником (Torx)



Шестигранный ключ



Рожковый гаечный ключ

1.2.4 Описание информационных символов и рисунков

Разрешено

Обозначает разрешенные процедуры, процессы или действия.

Предпочтительно

Обозначает предпочтительные процедуры, процессы или действия.

Запрещено

Обозначает запрещенные процедуры, процессы или действия.

Рекомендация

Указывает на дополнительную информацию.



Ссылка на документацию



Ссылка на рисунок.



Указание, обязательное для соблюдения

1, 2, 3

Серия шагов



Результат шага



Внешний осмотр



Управление с помощью программного обеспечения



Параметр, защищенный от изменения

1, 2, 3, ...

Номера пунктов

A, B, C, ...

Виды

→ Указания по технике безопасности

Соблюдайте указания по технике безопасности, содержащиеся в соответствующем руководстве по эксплуатации.

Термостойкость соединительных кабелей

Определяет минимальную термостойкость соединительных кабелей.

1.3 Список аббревиатур

ВА

Руководство по эксплуатации

КА

Краткое руководство по эксплуатации

ТИ

Техническое описание

SD

Сопроводительная документация

ХА

Указания по технике безопасности

PN

Номинальное давление

МРД

Максимальное рабочее давление

Значение МРД указано на заводской табличке.

ToF

Пролетное время

 ϵ_r (значение Dk)

Относительная диэлектрическая проницаемость

ПЛК

Программируемый логический контроллер (ПЛК)

CDI

Единый интерфейс данных

BD

Блокирующая дистанция: в пределах блокирующей дистанции не анализируются никакие сигналы.

ПЛК

Программируемый логический контроллер (ПЛК)

CDI

Единый интерфейс данных

PFS

Импульсный/частотный выход/выход состояния (переключающий выход)

1.4 Документация



Общие сведения о сопутствующей технической документации можно получить следующими способами.

- Программа *Device Viewer* www.endress.com/deviceviewer: введите серийный номер с заводской таблички.
- *Приложение Endress+Hauser Operations*: введите серийный номер с заводской таблички или просканируйте матричный штрих-код на заводской табличке.

В зависимости от заказанного исполнения прибора может быть доступна следующая документация:

Тип документа	Назначение и содержание документа
Техническое описание (ТИ)	Информация о технических характеристиках и комплектации прибора В документе содержатся все технические характеристики прибора, а также обзор его принадлежностей и дополнительного оборудования.
Краткое руководство по эксплуатации (КА)	Информация по быстрой подготовке прибора к эксплуатации В кратком руководстве по эксплуатации содержится наиболее важная информация от приемки оборудования до его ввода в эксплуатацию.
Руководство по эксплуатации (ВА)	Справочный документ Руководство по эксплуатации содержит все данные, необходимые на различных этапах жизненного цикла прибора: от идентификации изделия, приемки и хранения до монтажа, подключения, ввода в эксплуатацию и эксплуатации, устранения неисправностей, технического обслуживания и утилизации.

Тип документа	Назначение и содержание документа
Описание параметров прибора (GP)	Справочное руководство по параметрам Документ содержит подробное пояснение по каждому отдельному параметру. Документ предназначен для лиц, работающих с прибором на протяжении всего срока службы и выполняющих его настройку.
Правила техники безопасности (ХА)	При наличии определенного сертификата к прибору также прилагаются правила техники безопасности для электрооборудования, предназначенного для эксплуатации во взрывоопасных зонах. Правила техники безопасности являются составной частью руководства по эксплуатации.  На заводской табличке приведена информация о правилах техники безопасности (ХА), которые относятся к прибору.
Сопроводительная документация для конкретного прибора (SD/FY)	В обязательном порядке строго соблюдайте указания, приведенные в соответствующей сопроводительной документации. Сопроводительная документация является составной частью документации, прилагаемой к прибору.

1.5 Зарегистрированные товарные знаки

PROFIBUS®

PROFIBUS и соответствующие товарные знаки (товарный знак Ассоциации, товарные знаки для технологий, сертификационный товарный знак и сертифицированный компанией PI товарный знак) являются зарегистрированными товарными знаками PROFIBUS User Organization e.V. (организации пользователей Profibus), Карлсруэ, Германия

Bluetooth®

Тестовый символ и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков компанией Endress+Hauser осуществляется по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования принадлежат соответствующим владельцам.

Apple®

Apple, логотип Apple, iPhone и iPod touch являются товарными знаками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store – знак обслуживания Apple Inc.

Android®

Android, Google Play и логотип Google Play – товарные знаки Google Inc.

KALREZ®, VITON®

Зарегистрированные товарные знаки DuPont Performance Elastomers L.L.C., Уилмингтон, США

TEFLON®

Зарегистрированный товарный знак компании E.I. DuPont de Nemours & Co., Уилмингтон, США

TRI CLAMP®

Зарегистрированный товарный знак Ladish & Co., Inc., Кеноша, США

2 Основные правила техники безопасности

2.1 Требования к работе персонала

Требования к персоналу, выполняющему монтаж, ввод в эксплуатацию, диагностику и техобслуживание:

- ▶ Обученные квалифицированные специалисты должны иметь соответствующую квалификацию для выполнения конкретных функций и задач.
- ▶ Получить разрешение на выполнение данных работ от руководства предприятия.
- ▶ Ознакомиться с нормами федерального/национального законодательства.
- ▶ Перед началом работы внимательно ознакомиться с инструкциями, представленными в руководстве, с дополнительной документацией, а также с сертификатами (в зависимости от цели применения).
- ▶ Следовать инструкциям и соблюдать основные условия.

Обслуживающий персонал должен соответствовать следующим требованиям:

- ▶ Получить инструктаж и разрешение у руководства предприятия в соответствии с требованиями выполняемой задачи.
- ▶ Следовать инструкциям, представленным в данном руководстве.

2.2 Назначение

Область применения и технологическая среда

Описанный в настоящем руководстве измерительный прибор предназначен исключительно для измерения уровня сыпучих материалов. В зависимости от заказанного исполнения прибор также можно использовать для измерения в потенциально взрывоопасных, горючих, ядовитых и окисляющих средах.

При соблюдении предельных значений, указанных в разделе "Технические характеристики", и условий, указанных в руководствах и дополнительной документации, измерительный прибор можно использовать только для выполнения следующих измерений:

- ▶ Измеряемые переменные процесса: уровень
- ▶ Расчетные переменные процесса: объем или масса в резервуарах любой формы (рассчитывается на основе уровня с помощью функции линеаризации)

Чтобы обеспечить нахождение измерительного прибора в исправном состоянии во время эксплуатации, необходимо соблюдать следующие условия:

- ▶ Используйте измерительный прибор только с теми средами, в отношении которых смачиваемые части прибора обладают достаточной стойкостью.
- ▶ Соблюдайте предельные значения, указанные в разделе "Технические характеристики".

Использование не по назначению

Изготовитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или использованием прибора не по назначению.

Пояснение относительно пограничных ситуаций:

- ▶ Сведения о специальных жидкостях, в том числе жидкостях для очистки: специалисты Endress+Hauser готовы предоставить всю необходимую информацию, касающуюся устойчивости к коррозии материалов, находящихся в контакте с жидкостями, но не несут какой-либо ответственности и не предоставляют каких бы то ни было гарантий.

Остаточный риск

Вследствие теплопередачи от технологического оборудования и потерь мощности в электронике температура корпуса электроники и узлов, содержащихся в нем (например, дисплея, главного модуля электроники и электронного модуля ввода/вывода), может подниматься до 80 °C (176 °F). Во время работы датчик может нагреваться до температуры, близкой к температуре среды.

Опасность ожогов при соприкосновении с поверхностями!

- ▶ При повышенной температуре жидкости следует обеспечить защиту от прикосновения для предотвращения ожогов.

2.3 Техника безопасности на рабочем месте

При работе с датчиком необходимо соблюдать следующие правила:

- ▶ Пользуйтесь необходимыми средствами индивидуальной защиты в соответствии с национальными правилами.

2.4 Эксплуатационная безопасность

Опасность получения травмы!

- ▶ Эксплуатируйте прибор только в том случае, если он находится в надлежащем техническом состоянии, а ошибки и неисправности отсутствуют.
- ▶ Оператор отвечает за поддержание надлежащего рабочего состояния прибора.

Изменение конструкции прибора

Несанкционированное изменение конструкции прибора запрещено и может представлять непредвиденную опасность:

- ▶ Если модификация все же необходима, обратитесь за консультацией к изготовителю.

Ремонт

Для обеспечения постоянной эксплуатационной безопасности и надежности необходимо соблюдать следующие правила:

- ▶ Ремонт прибора возможен только при наличии специального разрешения.
- ▶ Соблюдайте национальное законодательство в отношении ремонта электрических приборов.
- ▶ Используйте только оригинальные запасные части и аксессуары, поставляемые изготовителем прибора.

Взрывоопасная зона

Чтобы устраниить опасность для людей или установки при использовании прибора во взрывоопасной зоне (например, при обеспечении взрывозащиты или безопасности эксплуатации резервуара, работающего под давлением), необходимо соблюдать следующие правила:

- ▶ информация на заводской табличке позволяет определить соответствие приобретенного прибора взрывоопасной зоне, в которой прибор будет установлен.
- ▶ См. характеристики, указанные в отдельной сопроводительной документации, которая является неотъемлемой частью настоящего документа.

2.5 Безопасность изделия

Описываемый прибор разработан в соответствии со сложившейся инженерной практикой, отвечает современным требованиям безопасности, прошел испытания и поставляется с завода в безопасном для эксплуатации состоянии. Он соответствует общим стандартам безопасности и требованиям законодательства.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Потеря степени защиты из-за открывания прибора во влажной среде

- ▶ Если открыть прибор во влажной среде, степень защиты, указанная на заводской табличке, становится недействительной. Это также может отрицательно сказаться на эксплуатационной безопасности прибора.

2.5.1 Маркировка CE

Измерительная система соответствует юридическим требованиям применимых директив ЕС. Эти требования, а также действующие стандарты перечислены в соответствующей декларации соответствия требованиям ЕС.

Нанесением маркировки CE изготовитель подтверждает успешное прохождение прибором всех испытаний.

2.5.2 Соответствие требованиям EAC

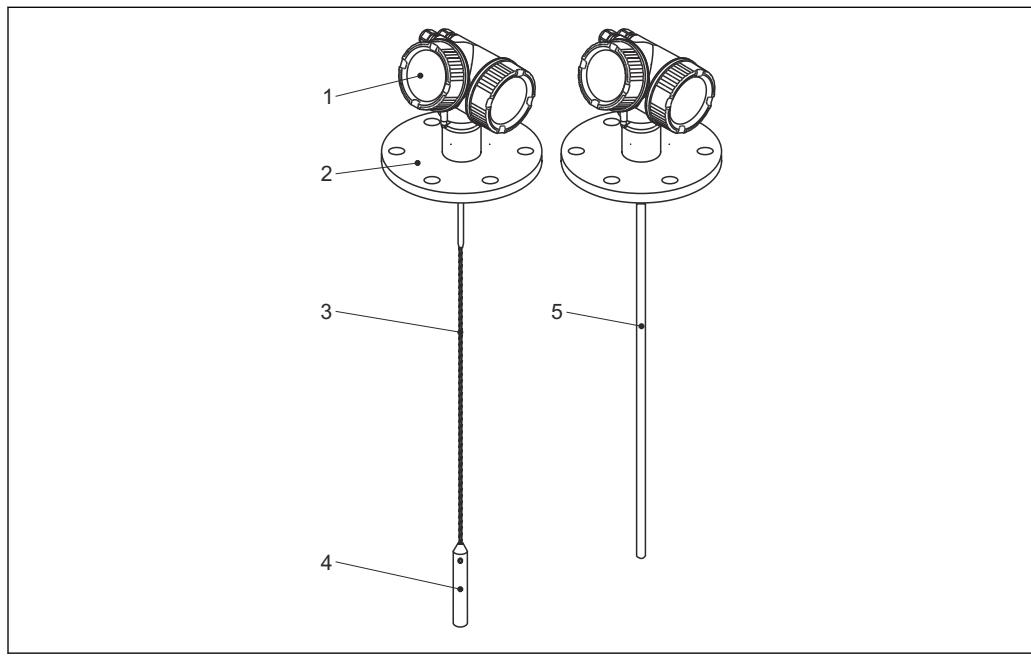
Измерительная система соответствует юридическим требованиям применимых нормативных документов ЕАС. Эти требования перечислены в заявлении о соответствии ЕАС вместе с применимыми стандартами.

Нанесением маркировки ЕАС изготовитель подтверждает успешное прохождение прибором всех испытаний.

3 Описание изделия

3.1 Конструкция изделия

3.1.1 Lelevelflex FMP56/FMP57

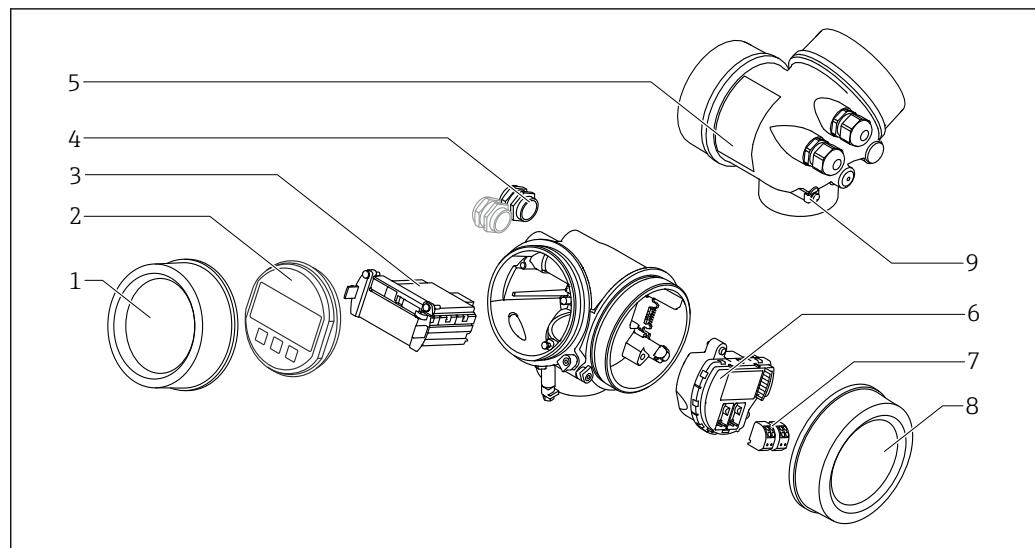


A0012470

■ 1 Конструкция *Lelevelflex*

- 1 Корпус электронной части
- 2 Присоединение к процессу (фланцевое)
- 3 Тросовый зонд
- 4 Груз на конце зонда
- 5 Стержневой зонд

3.1.2 Корпус электронной части



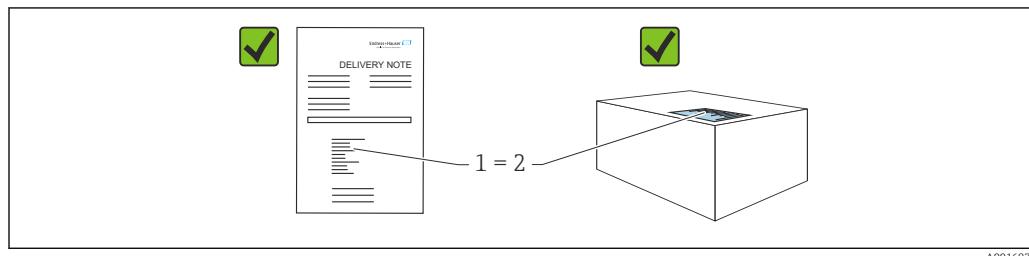
A0012422

■ 2 Конструкция корпуса электронной части

- 1 Крышка отсека электронной части
- 2 Дисплей
- 3 Главный электронный модуль
- 4 Кабельное уплотнение (1 или 2 в зависимости от исполнения прибора)
- 5 Заводская табличка
- 6 Электронный модуль ввода/вывода
- 7 Клеммы (пружинные штепсельные клеммы)
- 8 Крышка клеммного отсека
- 9 Клемма заземления

4 Приемка и идентификация изделия

4.1 Приемка



A0016870

Во время приемки необходимо проверить соблюдение следующих условий.

- Совпадает ли код заказа, указанный в накладной (1), с кодом заказа, который указан на наклейке изделия (2)?
- Не поврежден ли товар?
- Соответствует ли информация, указанная на заводской табличке, с данными заказа и накладной?
- Имеется ли в наличии документация?
- Если применимо (см. заводскую табличку): имеются ли указания по технике безопасности (ХА)?

i Если одно из этих условий не выполнено, обратитесь в торговую организацию компании-изготовителя.

4.2 Идентификация изделия

Существуют следующие варианты идентификации изделия:

- данные, указанные на заводской табличке;
- расширенный код заказа с разбивкой по характеристикам изделия, указанный в накладной.

- ▶ Программа *Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): введите серийный номер с заводской таблички.
 - ↳ Отображается вся информация о приборе.
- ▶ Приложение *Endress+Hauser Operations*: ввод серийного номера с заводской таблички или сканирование двухмерного штрих-кода с заводской таблички.
 - ↳ Отображается вся информация о приборе.

4.2.1 Заводская табличка

На заводской табличке указана информация, которая требуется согласно законодательству и относится к прибору. Состав этой информации указан ниже.

- Данные изготовителя
- Код заказа, расширенный код заказа, серийный номер
- Технические характеристики, степень защиты
- Версии программного обеспечения и аппаратной части
- Информация, связанная с сертификатами, ссылка на указания по технике безопасности (ХА)
- Двухмерный штрих-код (информация о приборе)

4.2.2 Адрес изготовителя

Endress+Hauser SE+Co. KG
Hauptstraße 1
79689 Maulburg, Германия
Место изготовления: см. заводскую табличку.

5 Хранение, транспортировка

5.1 Температура хранения

- Допустимая температура хранения: -40 до +80 °C (-40 до +176 °F)
- Используйте оригинальную упаковку.

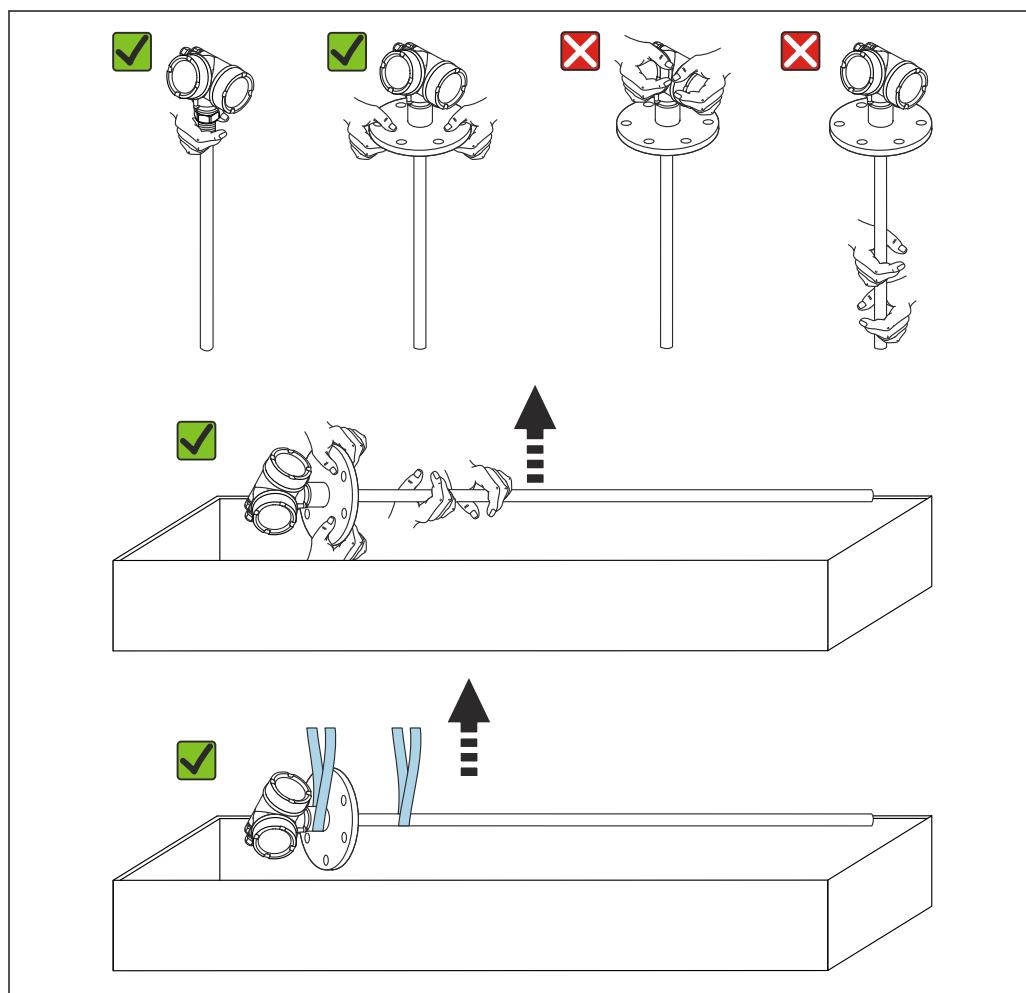
5.2 Транспортировка до точки измерения

⚠ ОСТОРОЖНО

Корпус или зонд может быть поврежден или оторван.

Опасность получения травмы!

- Транспортируйте измерительный прибор к точке измерения в оригинальной упаковке или взявшись за технологическое соединение.
- Всегда закрепляйте подъемное оборудование (стропы, проушины и т. п.) за технологическое соединение и ни в коем случае не поднимайте прибор за корпус или зонд. Обращайте внимание на расположение центра тяжести прибора, чтобы прибор не наклонялся и не мог неожиданно соскользнуть.
- Соблюдайте указания по технике безопасности и условия транспортировки, действующие для приборов массой более 18 кг (39,6 фунта) (МЭК 61010).

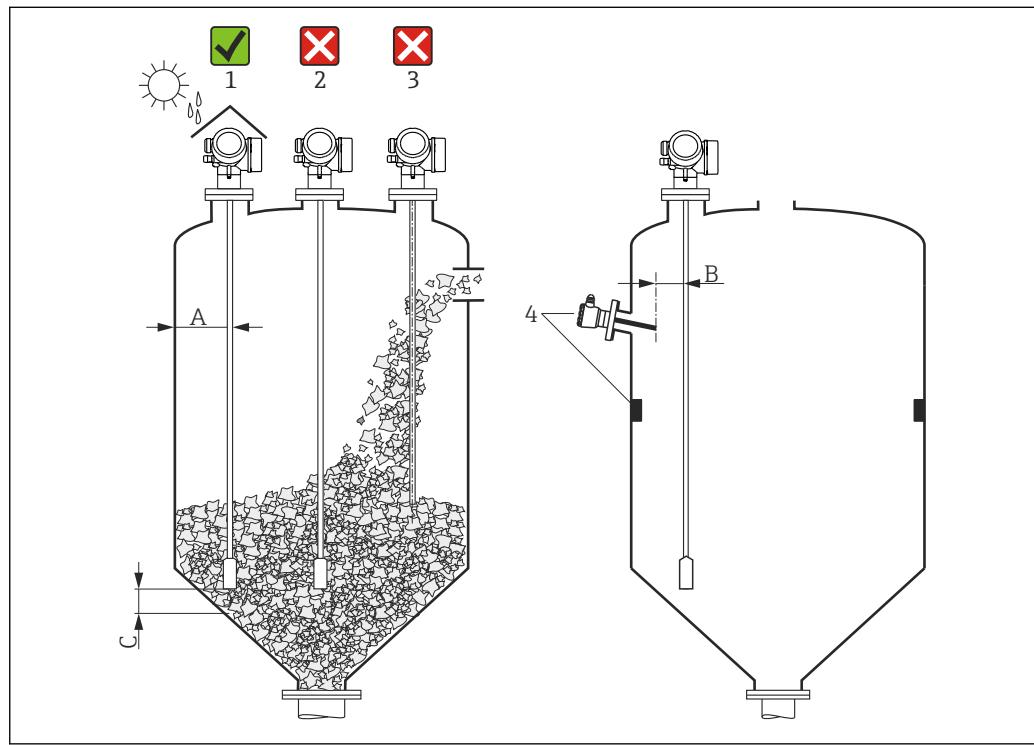


A0043233

6 Монтаж

6.1 Требования к монтажу

6.1.1 Надлежащее монтажное положение



A0021468

3 Положения установки

Требования к монтажным расстояниям

- Расстояние (A) между стенкой резервуара и стержневым или тросовым зондом:
 - С гладкими металлическими стенками: > 50 мм (2 дюйм)
 - С пластмассовыми стенками: > 300 мм (12 дюйм) до металлических деталей вне резервуара
 - С бетонными стенками: > 500 мм (20 дюйм), в противном случае доступный диапазон измерения может быть сокращен.
- Расстояние (B) между стержневым зондом и внутренними элементами (3): > 300 мм (12 дюйм)
- При использовании нескольких приборов Levelflex:
Минимально допустимое расстояние между осями датчиков: 100 мм (3,94 дюйм)
- Расстояние (C) от конца зонда до днища резервуара:
 - Тросовый зонд: > 150 мм (6 дюйм)
 - Стержневой зонд: > 10 мм (0,4 дюйм)

Дополнительные требования к монтажу

- При монтаже вне помещения можно установить козырек (1) для защиты прибора от экстремальных погодных условий.
- В металлических резервуарах: не рекомендуется монтировать зонд в центре резервуара (2), поскольку это может привести к усилению эхо-сигнала помех. Если невозможно избежать установки в центре, то после ввода прибора в эксплуатацию крайне важно выполнить сканирование и подавление эхо-сигнала помех.
- Не устанавливайте зонд в зоне потока заполнения резервуара (3).
- Избегайте изгиба трассового зонда во время установки или эксплуатации (например, при перемещении среды к стене бункера), выбрав оптимальное место для монтажа.
- Зонд во время эксплуатации необходимо регулярно проверять на предмет повреждений.

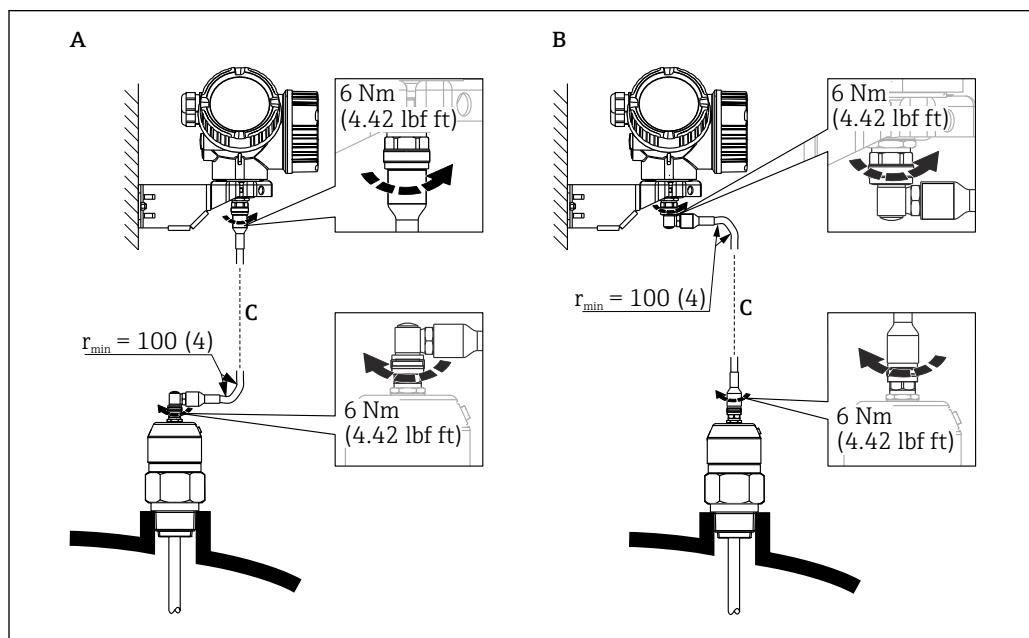
i Для свободно подвешиваемых трассовых зондов (если конец зонда не закреплен на дне) расстояние между тросом зонда и внутренними элементами, которое может измениться под влиянием перемещения среды, должно быть не меньше 300 mm (12 in). Периодическое соприкосновение между концевым грузом зонда и дном резервуара не влияет на точность измерения, если диэлектрическая проницаемость (ДП) среды ϵ_r составляет не менее 1,8.

i При установке корпуса в углублении (например, в бетонной крыше резервуара) соблюдайте минимально допустимое расстояние 100 mm (4 дюйм) между крышкой клеммного отсека/отсека электроники и стеной. В противном случае клеммный отсек/отсек электроники после установки будет недоступен.

6.1.2 Монтаж в стесненных условиях

Монтаж с зондом в раздельном исполнении

Прибор с зондом в раздельном исполнении пригоден для применения в ограниченном монтажном пространстве. В этом случае корпус электроники монтируется отдельно от зонда.



A0014794

- A Угловой штекер на зонде
 B Угловой штекер на корпусе электроники
 C Длина кабеля дистанционного управления, по заказу

- Спецификация, позиция 600 ("Исполнение зонда"):
 - Исполнение MB "Датчик в раздельном исполнении, кабель 3 м"
 - Исполнение MC "Датчик в раздельном исполнении, кабель 6 м"
 - Исполнение MD "Датчик в раздельном исполнении, кабель 9 м"
- Для этих исполнений в состав поставки включается соединительный кабель. Минимально допустимый радиус изгиба: 100 мм (4 inch)
- Монтажный кронштейн для корпуса электроники в этих исполнениях входит в комплект поставки прибора. Варианты монтажа:
 - Монтаж на стене
 - Монтаж на стойку или трубу диаметром от DN32 до DN50 (от 1¼ – 2")
- Соединительный кабель, оснащенный одной прямой и одной угловой вилкой (90 град). В зависимости от локальных условий угловой штекер можно подсоединить к зонду или к корпусу электроники.

 Зонд, электроника и соединительный кабель взаимно совместимы и помечены общим серийным номером. Разрешается соединять друг с другом только компоненты с одинаковыми серийными номерами.

6.1.3 Примечания по механической нагрузке на зонд

Прочность на растяжение

Сыпучие среды влияют на растягивающее усилие тросовых зондов, которое увеличивается по мере роста следующих величин:

- длина зонда, то есть максимальное покрытие;
- плотность сыпучей среды;
- диаметр бункера;
- диаметр троса зонда.

Поскольку растягивающее усилие в значительной мере зависит от вязкости среды, необходимо принять повышенные меры безопасности для сред с высокой вязкостью, склонных к образованию налипаний. В критических случаях лучше использовать трос 6 мм (0,24 дюйм) вместо троса 4 мм (0,16 дюйм).

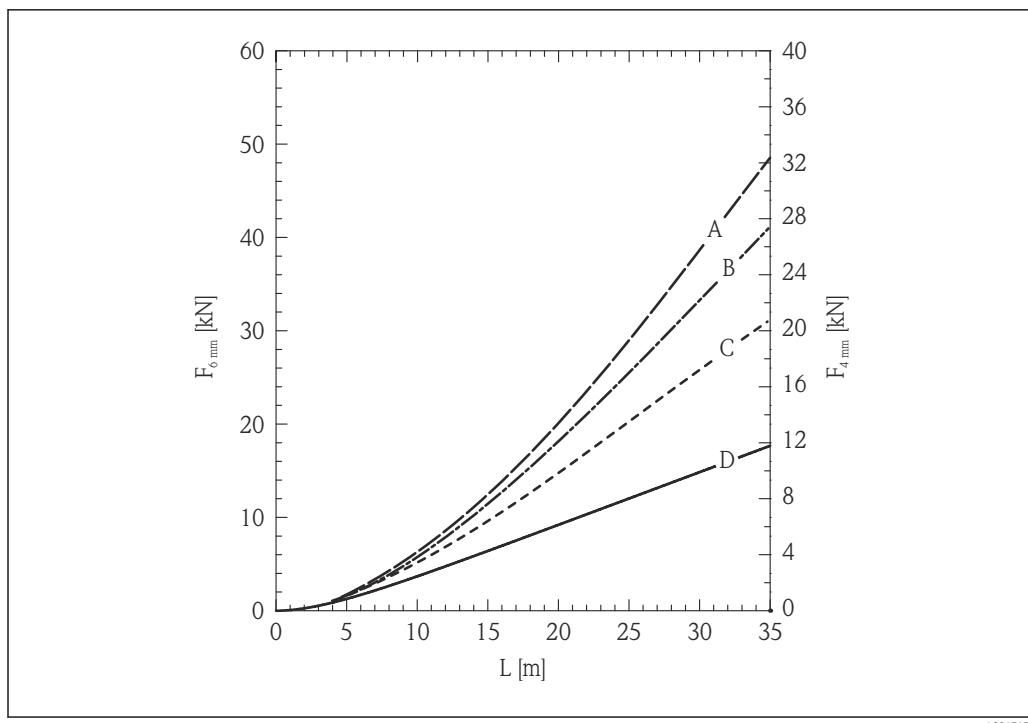
Те же усилия воздействуют на потолок бункера. Растягивающее усилие для закрепленного троса всегда больше, но рассчитать его невозможно. Контролируйте прочность зондов на растяжение.

Способы уменьшения растягивающего усилия:

- Укорачивание зонда.
- В случае превышения максимального растягивающего усилия проверьте возможность использования бесконтактного ультразвукового прибора или радарного уровнемера.

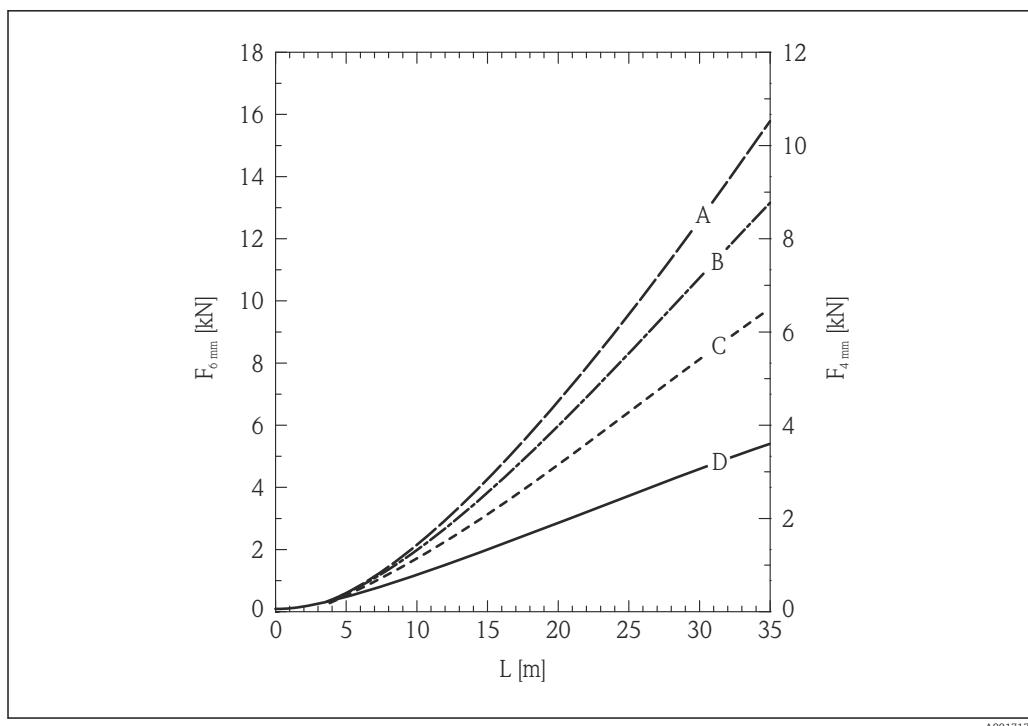
На следующих рисунках приведены типичные нагрузки, возникающие при работе с наиболее распространенными сыпучими средами (контрольные значения). Расчет выполняется для следующих условий:

- расчет в соответствии с DIN 1055, часть 6, для цилиндрической части бункера;
- незакрепленный зонд (конец зонда не зафиксирован на дне);
- свободно движущаяся сыпучая среда, то есть массовый расход. Расчет потока центральной части невозможен. В случае образования налипаний возможно значительное увеличение нагрузки.
- Формула для растягивающего усилия содержит коэффициент безопасности 2 (дополнительно к коэффициентам безопасности, уже учтенным стандартом DIN 1055), который компенсирует нормальный разброс в текучей среде сыпучих продуктов.



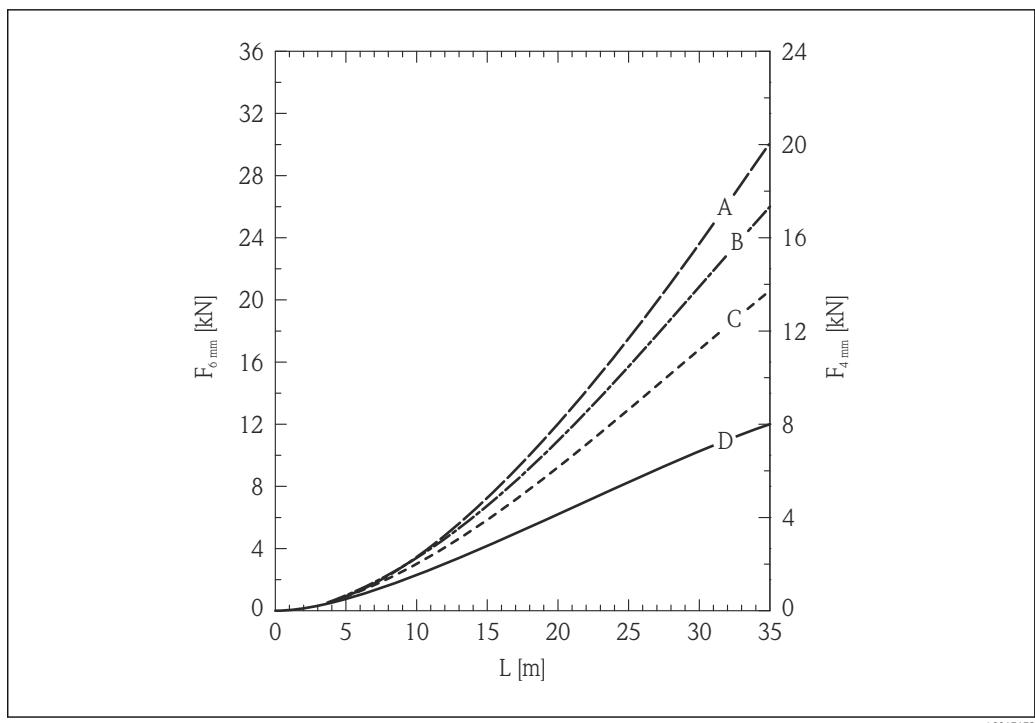
■ 4 Кремнеземный песок в металлическом бункере с гладкими стенками; зависимость растягивающей нагрузки от уровня L для диаметров троса 6 мм (0,24 дюйм) и 4 мм (0,16 дюйм)

- A Диаметр бункера 12 м (40 футов)
- B Диаметр бункера 9 м (30 футов)
- C Диаметр бункера 6 м (20 футов)
- D Диаметр бункера 3 м (10 футов)



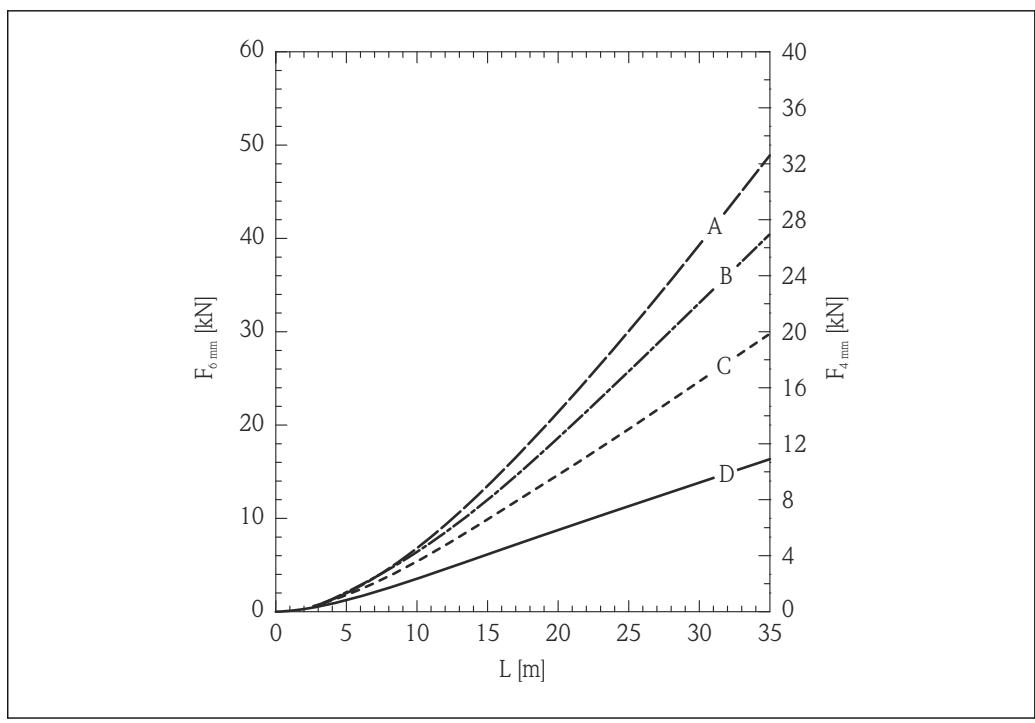
■ 5 Гранулы полизтилена в металлическом бункере с гладкими стенками; зависимость растягивающей нагрузки от уровня L для диаметров троса 6 мм (0,24 дюйм) и 4 мм (0,16 дюйм)

- A Диаметр бункера 12 м (40 футов)
- B Диаметр бункера 9 м (30 футов)
- C Диаметр бункера 6 м (20 футов)
- D Диаметр бункера 3 м (10 футов)



■ 6 Пшеница в металлическом бункере с гладкими стенками; зависимость растягивающей нагрузки от уровня L для диаметров троса 6 мм (0,24 дюйм) и 4 мм (0,16 дюйм)

- A Диаметр бункера 12 м (40 футов)
- B Диаметр бункера 9 м (30 футов)
- C Диаметр бункера 6 м (20 футов)
- D Диаметр бункера 3 м (10 футов)



■ 7 Цемент в металлическом бункере с гладкими стенками; зависимость растягивающей нагрузки от уровня L для диаметров троса 6 мм (0,24 дюйм) и 4 мм (0,16 дюйм)

- A Диаметр бункера 12 м (40 футов)
- B Диаметр бункера 9 м (30 футов)
- C Диаметр бункера 6 м (20 футов)
- D Диаметр бункера 3 м (10 футов)

Допустимая растягивающая нагрузка для тросового зонда и разрывная нагрузка (потолок бункера)



Потолок бункера должен быть рассчитан на максимальную разрывную нагрузку.

FMP56

Трос: 4 мм ($\frac{1}{6}$ дюйм) 316

- Допустимая растягивающая нагрузка: 12 kN
- Максимальная разрывная нагрузка: 20 kN

Трос: 6 мм ($\frac{1}{4}$ дюйм) РА>сталь

- Допустимая растягивающая нагрузка: 12 kN
- Максимальная разрывная нагрузка: 20 kN

FMP57

Трос: 4 мм ($\frac{1}{6}$ дюйм) 316

- Допустимая растягивающая нагрузка: 12 kN
- Максимальная разрывная нагрузка: 20 kN

Трос: 6 мм ($\frac{1}{4}$ дюйм) 316

- Допустимая растягивающая нагрузка: 30 kN
- Максимальная разрывная нагрузка: 42 kN

Трос: 6 мм ($\frac{1}{4}$ дюйм) РА>сталь

- Допустимая растягивающая нагрузка: 12 kN
- Максимальная разрывная нагрузка: 20 kN

Трос: 8 мм ($\frac{1}{3}$ дюйм) РА>сталь

- Допустимая растягивающая нагрузка: 30 kN
- Максимальная разрывная нагрузка: 42 kN

Допустимая боковая нагрузка (прочность на изгиб) стержневых зондов

FMP57

Стержень: 16 мм (0,63 дюйм) 316L

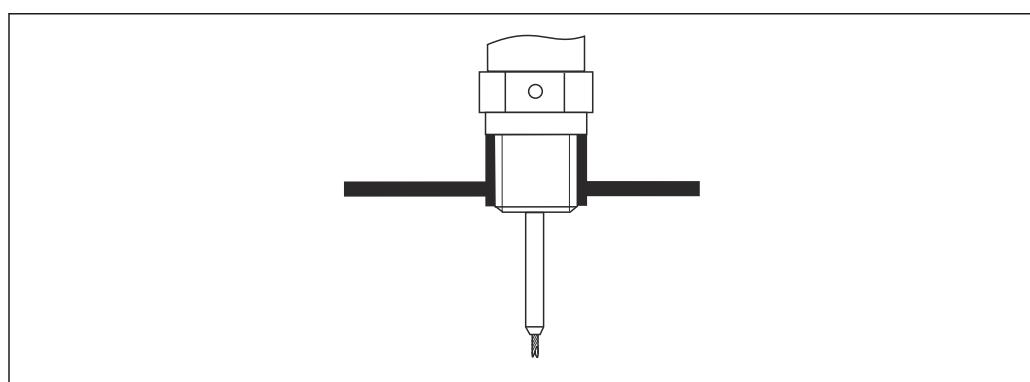
Прочность на изгиб: 30 Нм

6.1.4 Информация по технологическому соединению



Зонды крепятся на резьбовом или фланцевом технологическом соединении. Если во время монтажа существует опасность соприкосновения зонда с дном резервуара, зонд необходимо укоротить и зафиксировать.

Резьбовое соединение



A0015121

■ 8 Монтаж с резьбовым соединением; вровень с крышкой резервуара

Опломбирование

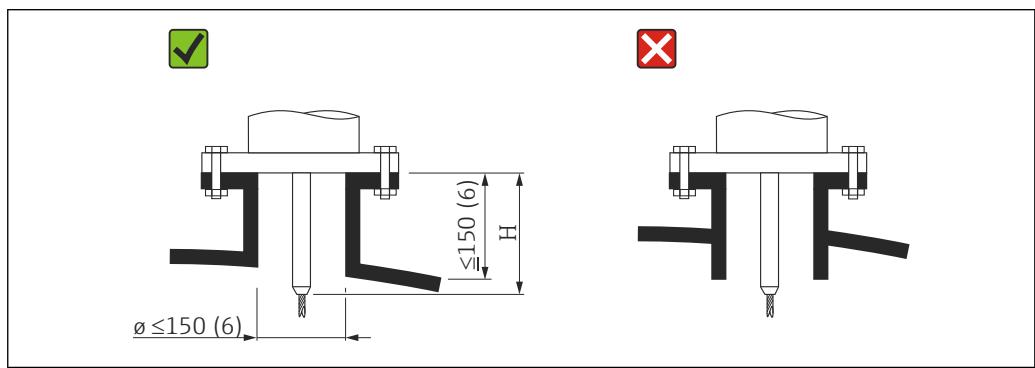
Резьба и тип уплотнения соответствуют стандарту DIN3852, часть 2 (резьбовая заглушка, форма А).

Можно использовать уплотнительные кольца следующих типов:

- Для резьбы G $\frac{3}{4}$ " в соответствии с DIN7603, размеры 27 мм × 32 мм
- Для резьбы G $1\frac{1}{2}$ " согласно стандарту DIN 7603, размеры 48 мм × 55 мм

В соответствии с этим стандартом в форме А, С или D используйте уплотнительное кольцо и материал, который устойчив в данных условиях применения.

Монтаж в патрубке



A0015122

H Длина центрирующего стержня или жесткой части тросового зонда

FMP56

Трос, Ø 4 мм (0,16 дюйм)

Длина Н 120 мм (4,7 дюйм)

FMP57

Трос, Ø 4 мм (0,16 дюйм)

Длина Н 94 мм (3,7 дюйм)

Трос, Ø 6 мм (0,24 дюйм)

Длина Н 135 мм (5,3 дюйм)

- Допустимый диаметр патрубка: ≤ 150 mm (6 in)

При большем диаметре патрубка измерение вблизи него может быть затруднено.

Для более крупных патрубков см. раздел "Монтаж в патрубках ≥DN300"

- Допустимая высота патрубка: ≤ 150 mm (6 in)

При большей высоте патрубка измерение вблизи него может быть затруднено.

Патрубки более значительной высоты по запросу могут заключаться в специальные корпуса (см. раздел "Удлинительный стержень/центрирующее устройство HMP40 для FMP57").

- Конец патрубка должен располагаться заподлицо с крышей резервуара во избежание повторных отражений сигнала.

i В теплоизолированных резервуарах патрубок должен быть также изолирован для предотвращения образования конденсата.

Удлинительный стержень/центрирующее устройство HMP40 для FMP57

Для прибора FMP57 с тросовым зондом дополнительно приобретается удлинительный стержень/центрирующее устройство HMP40 в качестве аксессуара.

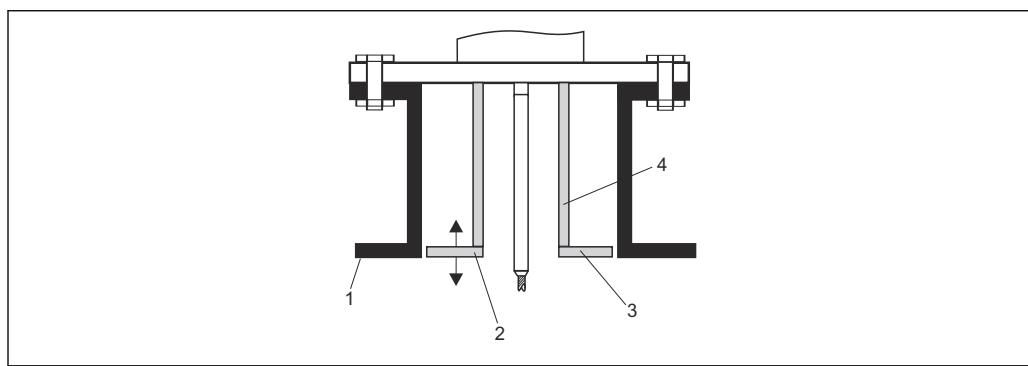
Этот аксессуар используется, если трос зонда без него может соприкасаться с нижним краем патрубка.

i Этот аксессуар содержит удлинительный стержень, соответствующий высоте патрубка. На этот стержень устанавливают центрирующий диск, если патрубки имеют малый диаметр или измерения проводятся в сыпучих средах. Этот аксессуар поставляется отдельно от прибора. Соответственно заказывайте зонд меньшей длины.

Центрирующие диски меньших диаметров (DN40 и DN50) можно использовать, только если в патрубке над диском нет значительных налипаний. Патрубок не должен засоряться средой.

Монтаж в патрубке $\geq DN300$

Если монтаж в патрубке ≥ 300 мм (12 дюйм) неизбежен, то прибор следует монтировать в соответствии со следующей схемой, чтобы избежать помех для сигналов в ближнем диапазоне.

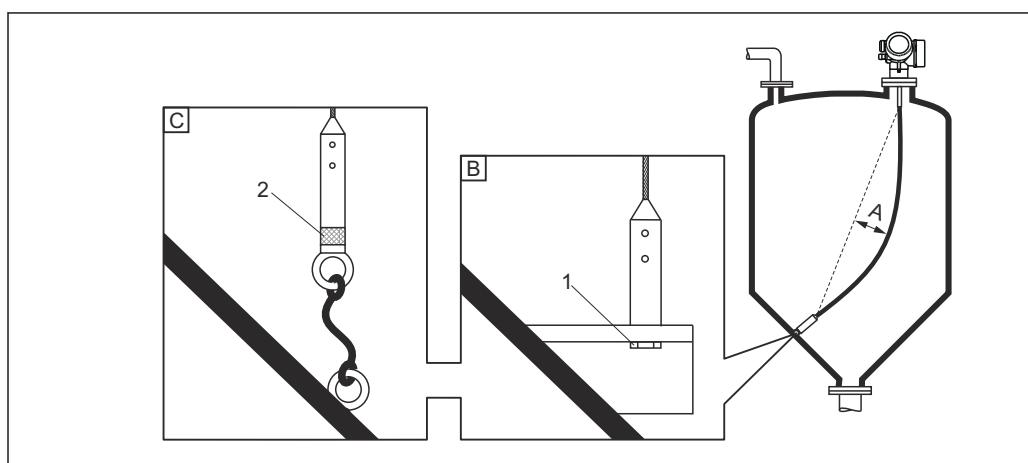


A0014199

- 1 Нижний край патрубка
- 2 Приблизительно вровень с нижним краем патрубка (± 50 мм)
- 3 Пластина, патрубок $\varnothing 300$ мм (12 дюйм) = пластина $\varnothing 280$ мм (11 дюйм); патрубок $\varnothing \geq 400$ мм (16 дюйм) = пластина $\varnothing \geq 350$ мм (14 дюйм)
- 4 Труба $\varnothing 150$ до 180 мм

6.1.5 Закрепление зонда

Закрепление тросовых зондов



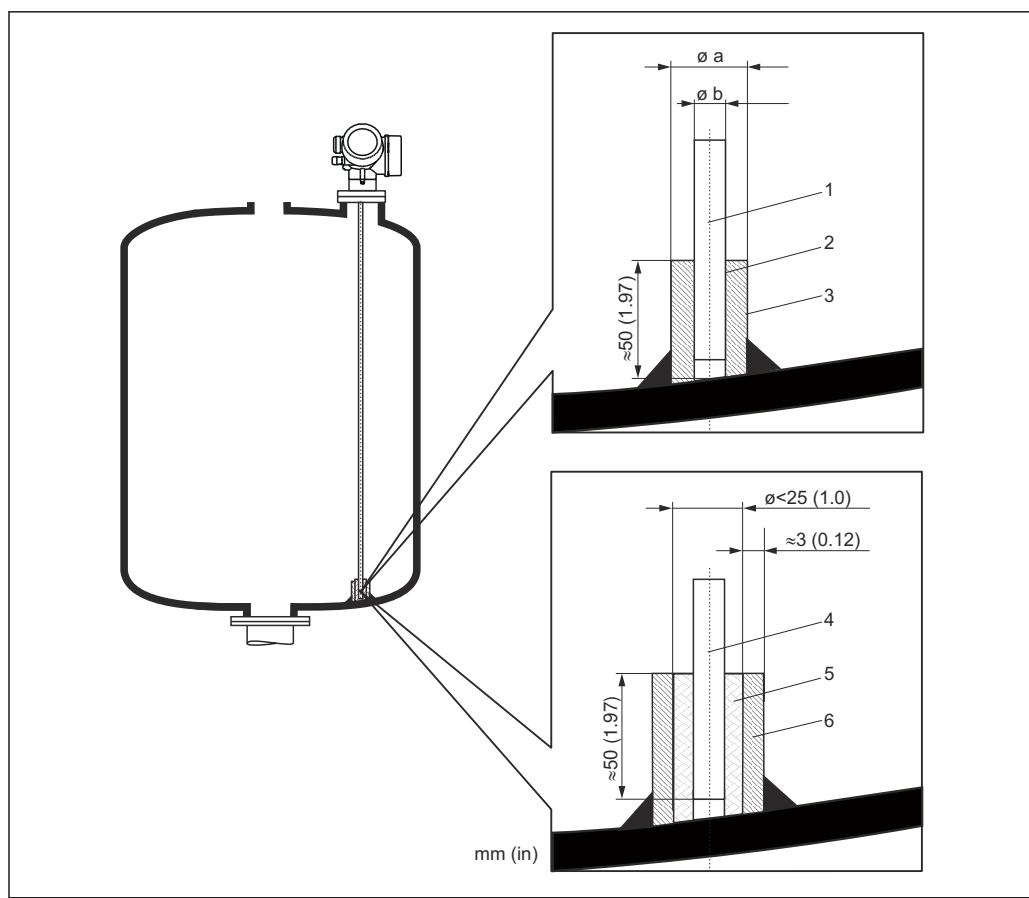
A0012609

- A Провисание: ≥ 10 mm/m (0,12 in/ft) длина зонда
- B Надежно заземленный конец зонда
- C Надежно изолированный конец зонда
- 1 Крепежный элемент во внутренней резьбе груза зонда
- 2 Изолированный крепежный комплект

- Конец тросового зонда необходимо закреплять или фиксировать снизу в перечисленных ниже случаях:
 - Если зонд временно соприкасается со стенками резервуара, выпускным отверстием, внутренними элементами/балками и другими деталями установки
 - Если зонд располагается ближе 0,5 м (1,6 ft) от бетонной стенки.
- Для фиксации конца зонда в грузе зонда предусмотрена внутренняя резьба:
 - Трос 4 мм ($\frac{1}{6}$ дюйм), 316: M 14
 - Трос 6 мм ($\frac{1}{4}$ дюйм), 316: M 20
 - Трос 6 мм ($\frac{1}{4}$ дюйм), PA>сталь: M14
 - Трос 8 мм ($\frac{1}{3}$ дюйм), PA>сталь: M20
- На зафиксированный снизу зонд воздействует гораздо более значительная растягивающая нагрузка. Поэтому предпочтительно использовать тросовый зонд 6 мм ($\frac{1}{4}$ дюйм).
- При фиксации внизу конец зонда должен быть надежно заземлен или изолирован. Если иначе невозможно закрепить зонд с помощью надежно изолированного соединения, используйте изолированный комплект крепления.
- Если конец зонда зафиксирован снизу и заземлен, необходимо включить поиск положительного сигнала с конца зонда. В противном случае автоматическая коррекция длины зонда будет невозможна.
Навигация: Эксперт → Сенсор → Анализ ЕОР → Режим поиска ЕОР
Настройка: опция **Положительный ЕОР**
- Для предотвращения чрезмерного растягивающего усилия (например, вследствие теплового расширения) и риска разрыва троса трос должен провисать. Требуемое провисание: $\geq 10 \text{ mm/m}$ (0,12 in/ft) от длины троса.
Учитывайте максимально допустимое растягивающее усилие для тросовых зондов.

Закрепление стержневых зондов

- Для приборов с сертификатом WHG: при длине зонда $\geq 3 \text{ м}$ (10 фут) необходима опора.
- В общем случае при горизонтальном потоке (например, от мешалки) или сильных вибрациях стержневые зонды необходимо закреплять.
- Закрепляйте стержневые зонды только за конец зонда.



A0012607

Единица измерения мм (дюйм)

- 1 Стержень зонда, без покрытия
- 2 Муфта с малым зазором для обеспечения электрического контакта между стержнем и муфтой.
- 3 Короткая металлическая трубка, например приваренная
- 4 Стержень зонда, с покрытием
- 5 Пластмассовая муфта, например PTFE, PEEK или PPS
- 6 Короткая металлическая трубка, например приваренная

УВЕДОМЛЕНИЕ

Ненадежное заземление конца зонда может привести к неправильным измерениям.

- Используйте муфту с малым зазором для обеспечения электрического контакта между стержнем зонда и муфтой.

УВЕДОМЛЕНИЕ

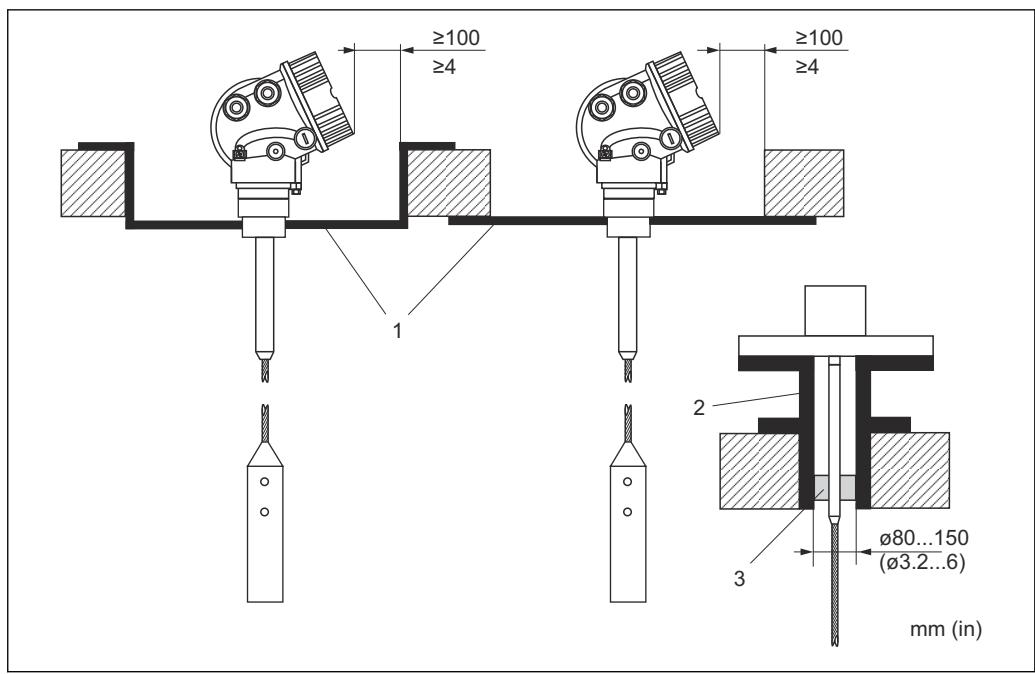
Сварка может повредить главный модуль электроники.

- Перед сваркой заземлите зонд и снимите модуль электроники.

6.1.6 Особые условия монтажа

Бункеры с бетонными стенками

Монтаж в толстое бетонное перекрытие следует выполнять заподлицо с нижним краем. В противном случае зонд следует устанавливать в трубу, не выступающую за нижний край бетонного перекрытия бункера. Труба должна быть минимально возможной длины. Рекомендации по монтажу см. на следующей схеме.

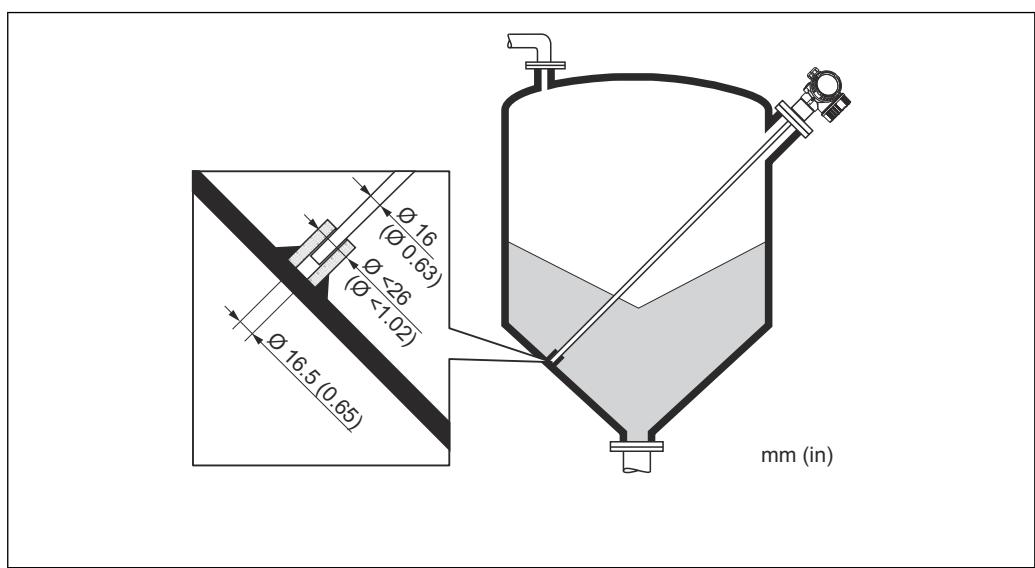


- 1 Металлическая пластина
- 2 Металлическая труба
- 3 Удлинитель стержня/центрирующее устройство HMP40 (см. "Аксессуары")

Монтаж с удлинительным стержнем/центрирующим устройством (аксессуаром):

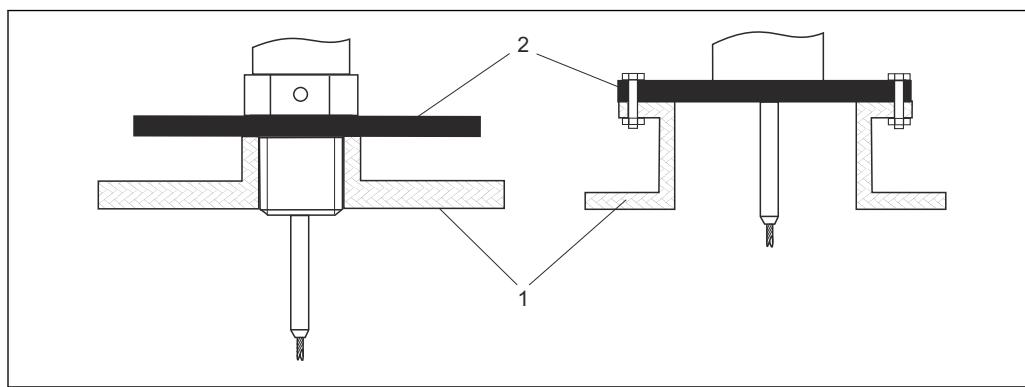
Сильное пылеобразование может привести к скоплению налипаний за центрирующим диском. Это может привести к паразитным эхо-сигналам. Для получения информации о других возможностях монтажа обращайтесь в компанию Endress+Hauser.

Монтаж сбоку



- Если невозможен монтаж зонда сверху, прибор также можно установить сбоку
- В этом случае обязательно фиксируйте тросовый зонд
- Если превышена максимально допустимая боковая нагрузка, необходимо монтировать стержневой и коаксиальный зонд на опоре
- Закрепляйте стержневые зонды только за конец зонда

Неметаллические резервуары



A0012527

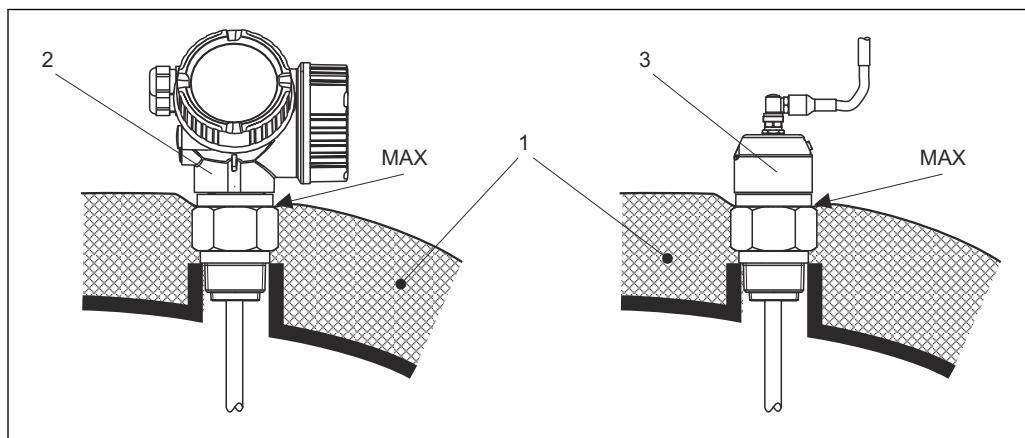
- 1 Неметаллический резервуар
- 2 Металлический лист или металлический фланец,

Для обеспечения достоверных результатов измерения при монтаже на неметаллические резервуары

- Используйте прибор с металлическим фланцем (минимальный размер DN50/2").
- В качестве альтернативы установите металлическую пластину диаметром не менее 200 mm (8 in) под прямым углом к зонду на технологическом соединении.

Резервуар с теплоизоляцией

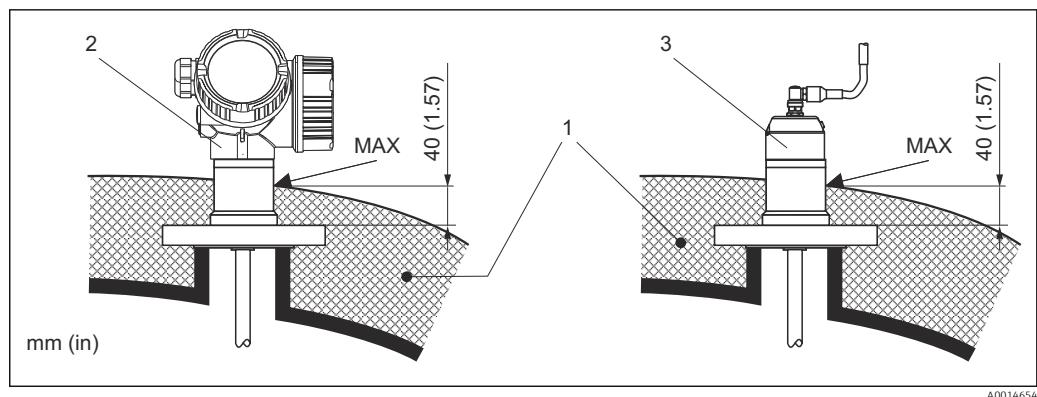
- i** Во избежание перегрева электроники в результате повышенного тепловыделения или конвекции при повышенной рабочей температуре прибор необходимо встроить в теплоизоляцию резервуара (1). Теплоизоляция не должна выходить за точки, обозначенные на чертежах знаком MAX.



A0014653

■ 9 Технологическое соединение с резьбой

- 1 Теплоизоляция резервуара
- 2 Прибор в компактном исполнении
- 3 Датчик, раздельное исполнение

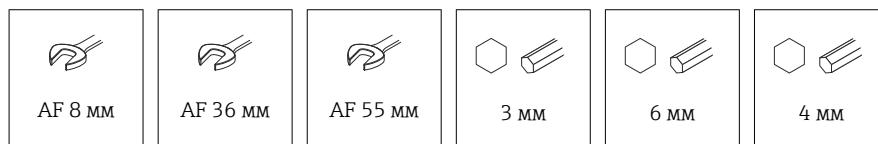


■ 10 Технологическое соединение с фланцем – FMP57

- 1 Теплоизоляция резервуара
- 2 Прибор в компактном исполнении
- 3 Датчик, раздельное исполнение

6.2 Монтаж прибора

6.2.1 Список инструментов



- Для укорачивания тросовых зондов используйте пилу или болторез.
- Для укорачивания стержневых или коаксиальных зондов: используйте пилу.
- Для монтажа фланцев и других технологических соединений используйте соответствующий монтажный инструмент.

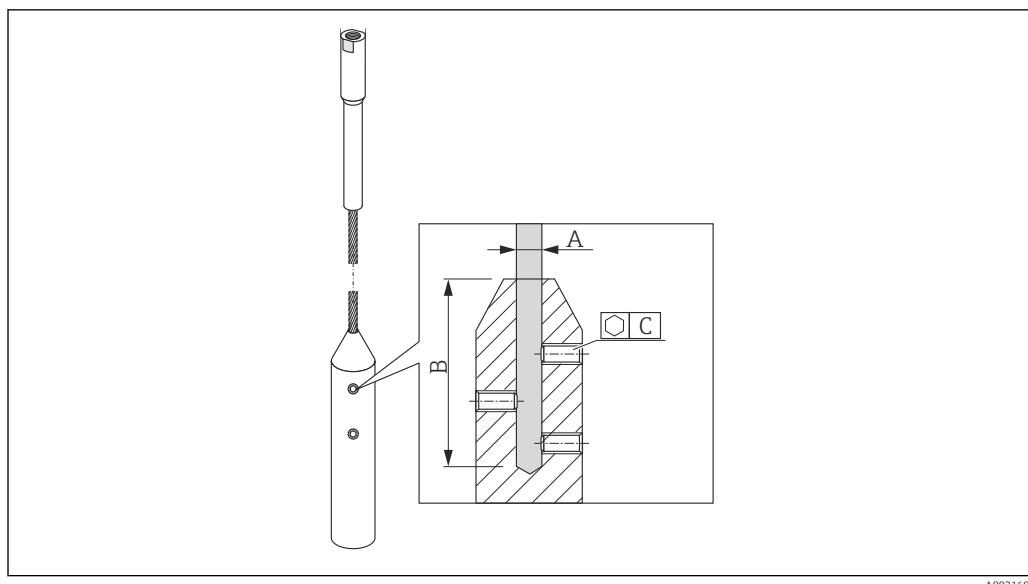
6.2.2 Укорачивание зонда

Укорачивание стержневых зондов

Стержневые зонды необходимо укорачивать, если расстояние до днища резервуара или выпускного конуса составляет менее 10 мм (0,4 дюйм). Чтобы укоротить стержневой зонд, отпишите его нижнюю часть.

Укорачивание тросовых зондов

Тросовые зонды необходимо укорачивать, если расстояние до днища резервуара или выпускного конуса составляет менее 150 мм (6 дюйм).

**Материал троса: сталь 316**

- А:
4 мм (0,16 дюйм)
- В:
40 мм (1,6 дюйм)
- С:
3 мм; 5 Нм (3,69 фунт сила фут)

Материал троса: сталь 316

- А:
6 мм (0,24 дюйм)
- В:
70,5 мм (2,78 дюйм)
- С:
4 мм; 15 Нм (11,06 фунт сила фут)

Материал троса: полиамид > сталь

- А:
6 мм (0,24 дюйм)
- В:
40 мм (1,6 дюйм)
- С:
3 мм; 5 Нм (3,69 фунт сила фут)

Материал троса: полиамид > сталь

- А:
8 мм (0,31 дюйм)
- В:
70,5 мм (2,78 дюйм)
- С:
4 мм; 15 Нм (11,06 фунт сила фут)

1. Шестигранным ключом ослабьте установочные винты на грузе троса.
Примечание: установочные винты оснащены зажимным покрытием, предотвращающим их самопроизвольное ослабление. Поэтому для ослабления винтов требуется значительный крутящий момент.
2. Извлеките трос, крепление которого ослаблено, из груза.
3. Отмерьте новую длину троса.
4. Для предотвращения разлохмачивания троса в точке отреза оберните его клейкой лентой.

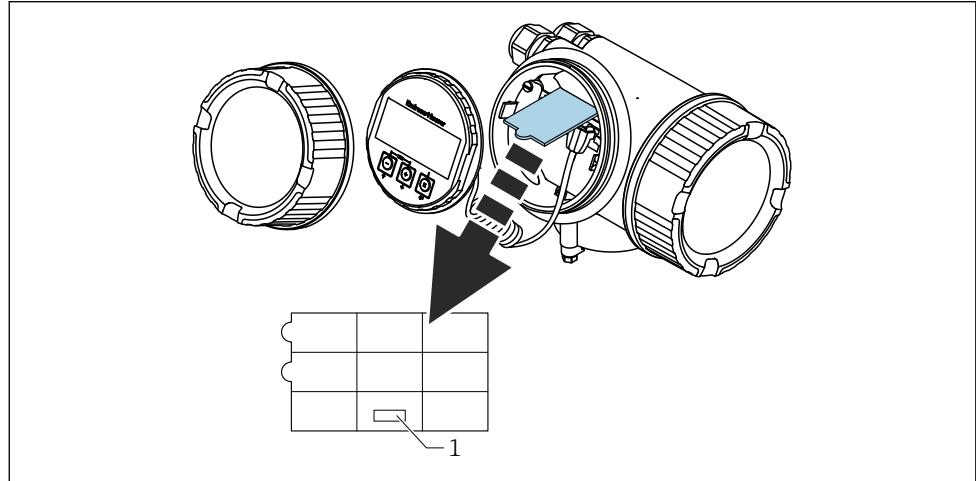
5. Отпишите трос под необходимым углом или отрежьте болторезом.
6. Полностью вставьте трос в груз.
7. Заверните установочные винты на место. Благодаря фиксирующему покрытию на установочных винтах нет необходимости наносить состав для фиксации резьбы.

Ввод новой длины зонда

После укорачивания зонда:

1. Перейдите в раздел подменю **Настройки зонда** и выполните коррекцию длины зонда.

2.



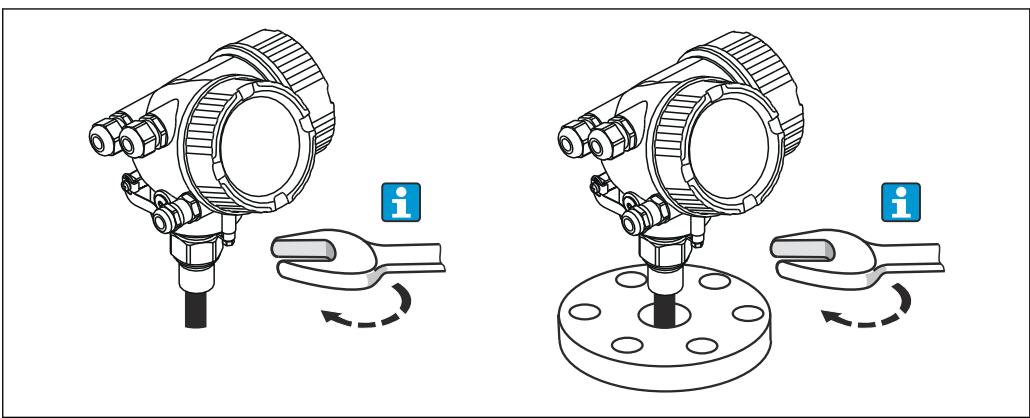
A0014241

1 Поля для новой длины зонда

В целях документирования введите новую длину зонда в краткое справочное руководство, которое вложено в корпус электроники позади дисплея.

6.2.3 Монтаж прибора

Монтаж приборов с резьбовым соединением



A0012528

Вверните прибор с резьбовым соединением во втулку или фланец, а затем закрепите его на технологическом резервуаре с помощью втулки/фланца.



- При заворачивании поворачивайте прибор только за участок шестиугранной формы:
 - Резьба $\frac{3}{4}$ " : 36 мм
 - Резьба $1\frac{1}{2}$ " : 55 мм
- Максимально допустимый момент затяжки:
 - Резьба $\frac{3}{4}$ " : 45 Нм
 - Резьба $1\frac{1}{2}$ " : 450 Нм
- Рекомендуемый момент затяжки при использовании прилагаемого уплотнения из арамидного волокна и давлении 40 бар (580 фунт/кв. дюйм) (только для FMP51; для FMP54 уплотнение не поставляется):
 - Резьба $\frac{3}{4}$ " : 25 Нм
 - Резьба $1\frac{1}{2}$ " : 140 Нм
- При монтаже в металлическом резервуаре проследите за тем, чтобы между присоединением технологическим соединением и резервуаром был надежный электрический контакт.

Монтаж приборов с фланцем

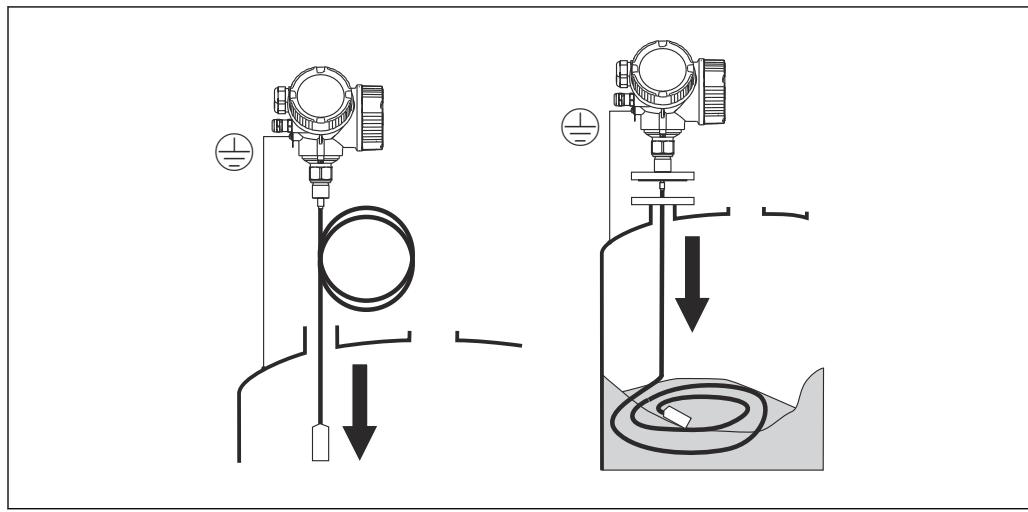
Если используется уплотнение, то для обеспечения надежного электрического контакта между фланцем зонда и фланцевым технологическим соединением необходимо использовать неокрашенные металлические болты.

Монтаж тросовых зондов

УВЕДОМЛЕНИЕ

Электростатический разряд может повредить электронику.

- Заземлите корпус перед опусканием тросового зонда в резервуар.



A0012529

Опуская тросовый зонд в резервуар, обратите внимание на следующее:

- Плавно размотайте трос и осторожно опустите его в резервуар.
- Следите за тем, чтобы трос не перегибался и не перекручивался.
- Избегайте неконтролируемого раскачивания груза, так как это может привести к повреждению внутренних элементов резервуара.

Монтаж тросовых зондов в частично заполненном резервуаре

Если прибор Levelflex устанавливается в эксплуатируемом резервуаре, то опорожнить его не всегда возможно. Если резервуар опорожнен не менее чем на $\frac{2}{3}$, то можно установить тросовый зонд даже в частично заполненном резервуаре. В этом случае по возможности выполните визуальную проверку после монтажа: трос не должен спутаться или завязаться узлами при опорожнении резервуара. Прежде чем можно будет выполнять точные измерения, трос зонда должен полностью расправиться.

6.2.4 Монтаж прибора с датчиком в раздельном исполнении

 Это раздел действителен только для приборов с датчиком в раздельном исполнении (позиция 600, опция MB/MC/MD).

Следующие элементы входят в состав поставки прибора с зондом в раздельном исполнении:

- Зонд с технологическим соединением
- Корпус блока электроники
- Монтажный кронштейн для монтажа корпуса блока электроники на стене или на трубе
- Соединительный кабель (длина по заказу). Кабель оснащен одной прямой и одной угловой вилкой (90 град.). В зависимости от локальных условий угловой штекер можно подсоединить к зонду или к корпусу электроники.

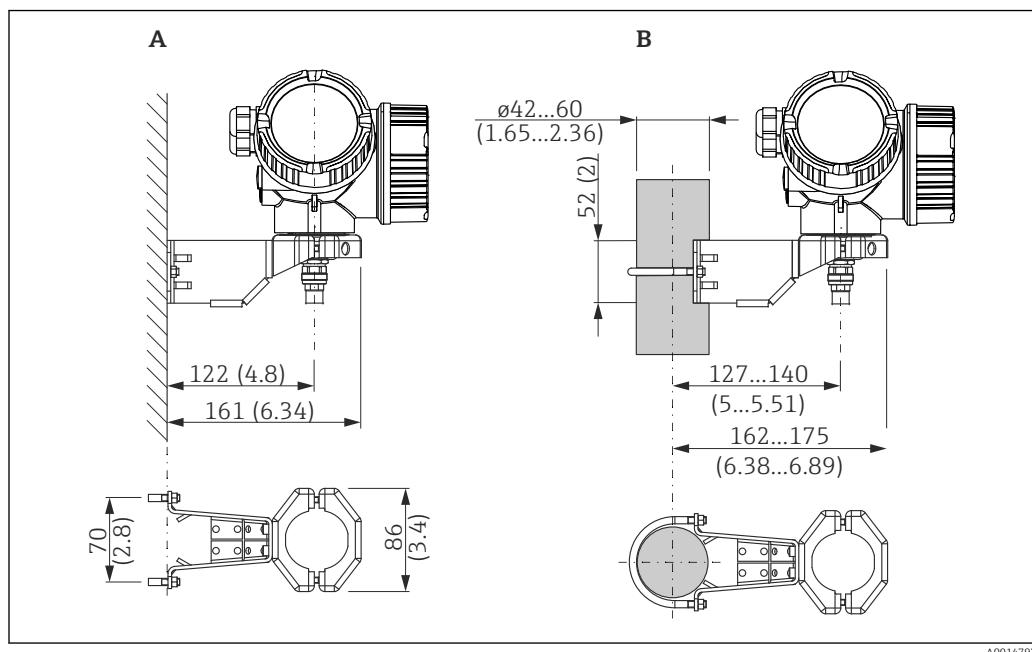
ВНИМАНИЕ

Механическое напряжение может повредить разъемы соединительного кабеля или привести к их отсоединению.

- ▶ Надежно установите зонд и корпус электроники перед подключением соединительного кабеля.
- ▶ Уложите соединительный кабель так, чтобы не подвергать его механическому воздействию. Минимальный радиус изгиба: 100 мм (4 дюйм).
- ▶ При подключении кабеля подсоединяйте сначала прямую вилку, затем угловую вилку. Момент затяжки соединительных гаек обеих вилок: 6 Нм.

 Зонд, электроника и соединительный кабель взаимно совместимы и помечены общим серийным номером. Разрешается соединять друг с другом только компоненты с одинаковыми серийными номерами.

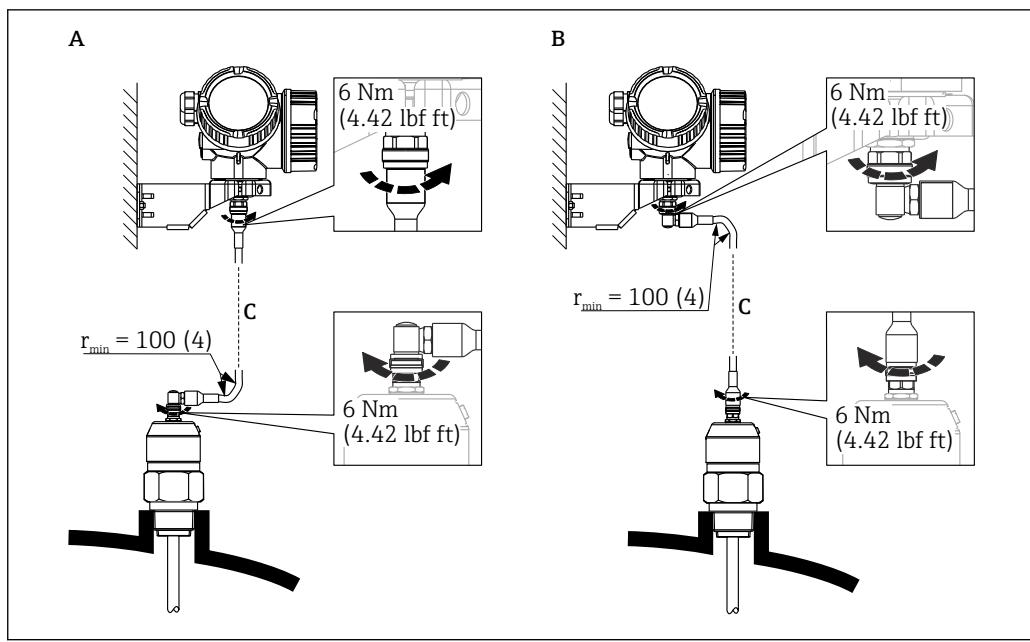
В случае сильной вибрации резьбу штекерных разъемов можно покрыть составом для фиксации резьбы, например Loctite 243.

Монтаж корпуса блока электроники

■ 11 Монтаж корпуса блока электроники на монтажном кронштейне. Единица измерения мм (дюйм)

- A Монтаж на стене
B Монтаж на стойку

Подключение соединительного кабеля

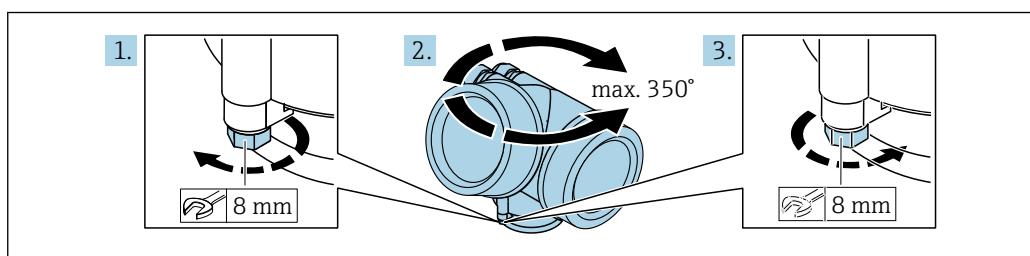


■ 12 Подключение соединительного кабеля. Кабель можно подключить следующими способами.: Единица измерения мм (дюйм)

- A Угловой штекер на зонде
- B Угловой штекер на корпусе электроники
- C Длина кабеля дистанционного управления, по заказу

6.2.5 Поворот корпуса преобразователя

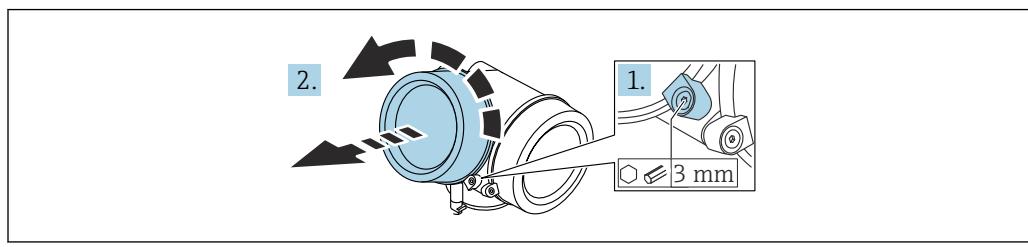
Для упрощения доступа к клеммному отсеку или дисплею корпус преобразователя можно повернуть следующим образом:



1. С помощью рожкового ключа отверните зажимной винт.
2. Поверните корпус в нужном направлении.
3. Затяните крепежный винт (1,5 Нм для пластмассовых корпусов; 2,5 Нм для корпусов из алюминия или нержавеющей стали).

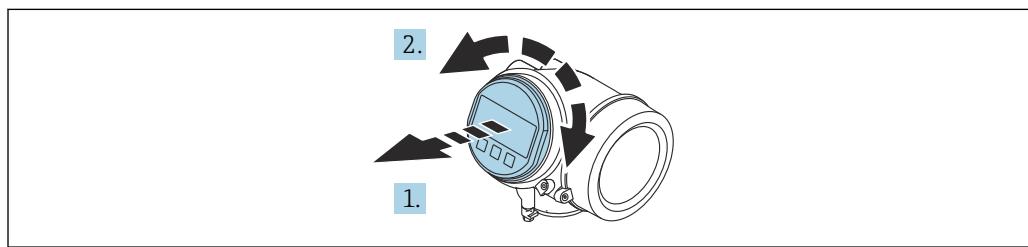
6.2.6 Поворот дисплея

Открывание крышки



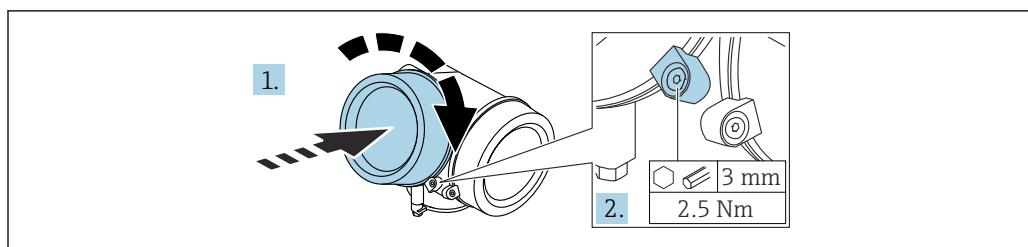
1. Шестигранным ключом (3 мм) ослабьте винт крепежного зажима крышки отсека электроники и поверните зажим 90 град против часовой стрелки.
2. Отверните крышку отсека электроники и проверьте состояние уплотнения под крышкой; при необходимости замените уплотнение.

Поворот дисплея



1. Плавным вращательным движением извлеките дисплей.
2. Поверните дисплей в необходимое положение (не более 8×45 град в каждом направлении).
3. Поместите смотанный кабель в зазор между корпусом и главным модулем электроники и установите дисплей в отсек электроники до его фиксации.

Закрывание крышки отсека электроники



1. Заверните крышку отсека электроники.
2. Поверните крепежный зажим 90 град по часовой стрелке и с помощью шестигранного ключа (3 мм), затяните винт крепежного зажима на крышке отсека электроники моментом 2,5 Нм.

6.3 Проверка после монтажа

- Не поврежден ли прибор (внешний осмотр)?

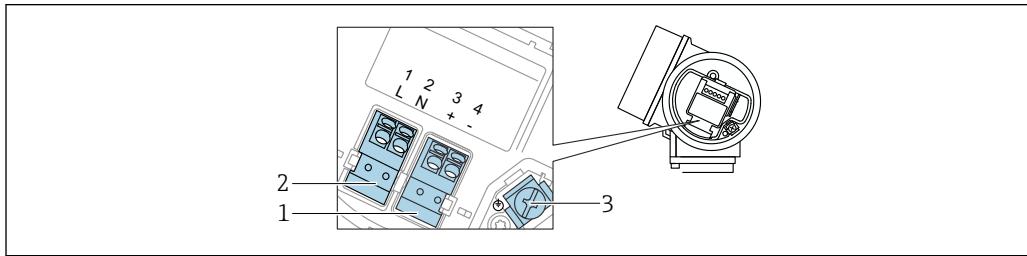
- Соответствуют ли норме идентификация и маркировка точки измерения (внешний осмотр)?
- В достаточной ли мере измерительный прибор защищен от воздействия осадков и солнечного света?
- Плотно ли затянуты крепежный винт и фиксирующий зажим?
- Соответствует ли измерительный прибор техническим условиям точки измерения?
Примеры технических условий приведены ниже.
 - Рабочая температура
 - Рабочее давление
 - Температура окружающей среды
 - Диапазон измерения

7 Электрическое подключение

7.1 Требования к подключению

7.1.1 Назначение клемм

Назначение клемм, 4-проводное подключение: 4 до 20 mA HART (90 до 253 V_{AC})



A0036519

■ 13 Назначение клемм, 4-проводное подключение: 4 до 20 mA HART (90 до 253 V_{AC})

- 1 Подключение 4 до 20 mA HART (активное): клеммы 3 и 4
- 2 Подключение источника питания: клеммы 1 и 2
- 3 Клеммы для кабельного экрана

⚠ ВНИМАНИЕ

Для обеспечения электробезопасности:

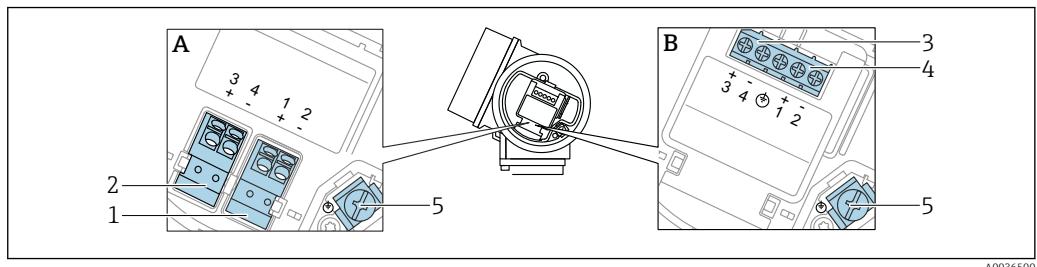
- Не отсоединяйте подключение защитного заземления.
- Прежде чем отсоединить защитное заземление, отключите электропитание прибора.

i Прежде чем подключать питание, присоедините защитное заземление к внутренней клемме заземления (3). При необходимости подключите линию согласования потенциалов к наружной клемме заземления.

i Чтобы обеспечить электромагнитную совместимость (ЭМС): **запрещается** заземлять прибор исключительно через проводник защитного заземления в кабеле электропитания. В этом случае функциональное заземление также должно быть подключено к технологическому соединению (фланцевому или резьбовому) или к внешней клемме заземления.

i Рядом с прибором должен быть установлен легко доступный выключатель электропитания. Обозначьте этот выключатель как разъединитель для отключения прибора (61010IEC).

Назначение клемм; PROFIBUS PA/FOUNDATION Fieldbus

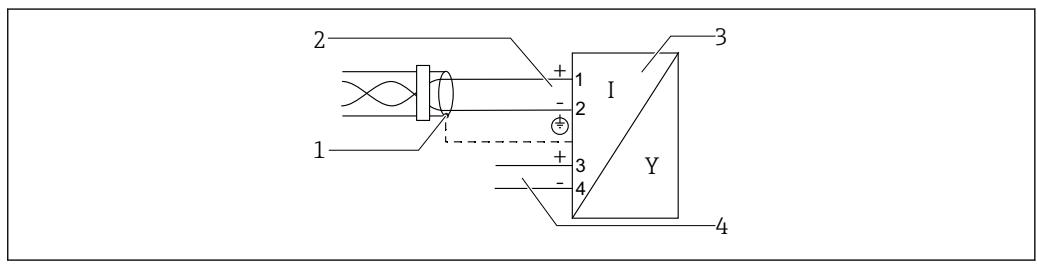


A0036500

■ 14 Назначение клемм; PROFIBUS PA/FOUNDATION Fieldbus

- A Без встроенной защиты от перенапряжения
- B Со встроенной защитой от перенапряжения
- 1 Подключение, PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus: клеммы 1 и 2, без встроенной защиты от перенапряжения
- 2 Подключение, релейный выход (разомкнутый коллектор): клеммы 3 и 4, без встроенной защиты от перенапряжения
- 3 Подключение, релейный выход (разомкнутый коллектор): клеммы 3 и 4, с встроенной защитой от перенапряжения
- 4 Подключение, PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus: клеммы 1 и 2, с встроенной защитой от перенапряжения
- 5 Клеммы для кабельного экрана

Блок-схема: PROFIBUS PA/FOUNDATION Fieldbus



A0036530

■ 15 Блок-схема: PROFIBUS PA/FOUNDATION Fieldbus

- 1 Экран кабеля; см. спецификацию кабеля
- 2 Подключение PROFIBUS PA/FOUNDATION Fieldbus
- 3 Измерительный прибор
- 4 Релейный выход (разомкнутый коллектор)

7.1.2 Спецификация кабеля

■ Приборы без встроенной защиты от перенапряжения

Пружинные клеммы с разъемом для провода с поперечным сечением 0,5 до 2,5 мм² (20 до 14 AWG).

■ Приборы со встроенной защитой от перенапряжения

Винтовые клеммы для провода с поперечным сечением 0,2 до 2,5 мм² (24 до 14 AWG).

■ Для температуры окружающей среды $T_U \geq 60^\circ\text{C}$ (140°F): используйте кабель для температуры $T_U +20\text{ K}$.

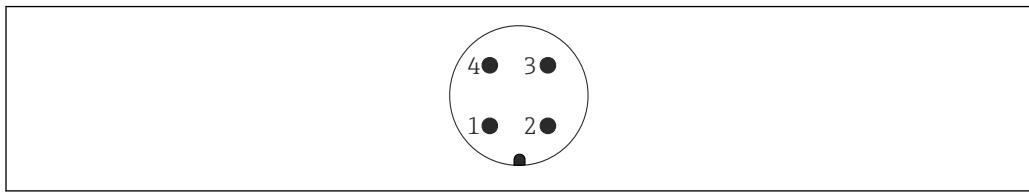
PROFIBUS

Используйте экранированный двухжильный кабель (со скрученными жилами), предпочтительно кабель типа А.

i Подробную информацию о спецификациях кабелей см. в руководстве по эксплуатации BA00034S «PROFIBUS DP/PA: руководство по планированию и вводу в эксплуатацию PROFIBUS DP/PA», в руководстве PNO 2.092 «Руководство по монтажу и эксплуатации PROFIBUS PA» и ГОСТ Р МЭК 61158-2 (МВР).

7.1.3 Разъем прибора

i Чтобы подключить сигнальный кабель к прибору в исполнении с разъемом, не требуется открывать корпус прибора.



A0011175

■ 16 Назначение контактов разъема M12

- 1 Сигнал +
- 2 Нет назначения
- 3 Сигнал -
- 4 Заземление

7.1.4 Сетевое напряжение

PROFIBUS PA, FOUNDATION Fieldbus

"Электропитание, выход" ¹⁾	"Сертификат" ²⁾	Напряжение на клеммах
E: 2-проводное подключение; FOUNDATION Fieldbus, релейный выход G: 2-проводное подключение; PROFIBUS PA, релейный выход	<ul style="list-style-type: none"> ■ Для невзрывоопасных зон ■ Ex nA ■ Ex nA[ia] ■ Ex ic ■ Ex ic[ia] ■ Ex d[ia]/XP ■ Ex ta/DIP ■ CSA GP 	9 до 32 В ³⁾
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ex ia/IS ■ Ex ia + Ex d[ia]/IS + XP 	9 до 30 В ³⁾

1) Позиция 020 в спецификации

2) Позиция 010 в спецификации

3) Напряжение до 35 В на входе безопасно для прибора.

Зависит от полярности	Да
Совместимость с требованиями FISCO/FNICO согласно стандарту IEC 60079-27	Да

7.1.5 Защита от перенапряжения

Если прибор предназначен для измерения уровня легковоспламеняющихся жидкостей, что предполагает наличие защиты от перенапряжения в соответствии с DIN EN 60079-14, стандарт испытаний 60060-1 (10 кА, импульс 8/20 мкс): используйте модуль защиты от перенапряжения.

Встроенный блок защиты от перенапряжения

Встроенный блок защиты от перенапряжения доступен для приборов с 2-проводным подключением HART, PROFIBUS PA и FOUNDATION Fieldbus.

Спецификация: функция 610 "Принадлежности встроенные", опция NA "Защита от перенапряжения".

Сопротивление на каждый канал	Максимум $2 \times 0,5$ Ом
Напряжение пробоя постоянного тока	400 до 700 В
Значение перенапряжения для отключения	< 800 В
Емкость при 1 МГц	< 1,5 пФ
Номинальный ток разряда (8/20 мкс)	10 кА

Наружный блок защиты от перенапряжения

Например, в качестве внешних модулей защиты от перенапряжения могут использоваться устройства HAW562 или HAW569 компании Endress+Hauser.

 Дополнительная информация представлена в следующих документах:

- HAW562: TI01012K
- HAW569: TI01013K

7.2 Подключение прибора

⚠ ОСТОРОЖНО

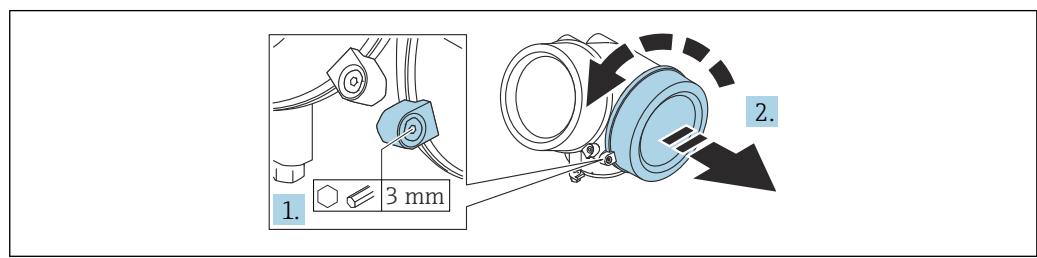
Опасность взрыва!

- ▶ Соблюдайте требования применимых национальных стандартов.
- ▶ Соблюдайте спецификации, приведенные в указаниях по технике безопасности (ХА).
- ▶ Используйте только рекомендованные кабельные уплотнения.
- ▶ Удостоверьтесь в том, что сетевое напряжение соответствует напряжению, указанному на заводской табличке.
- ▶ Подключение прибора выполняется при отключенном источнике питания.
- ▶ Перед подключением источника питания подсоедините провод выравнивания потенциалов к наружной клемме заземления.

Требуемые инструменты/аксессуары:

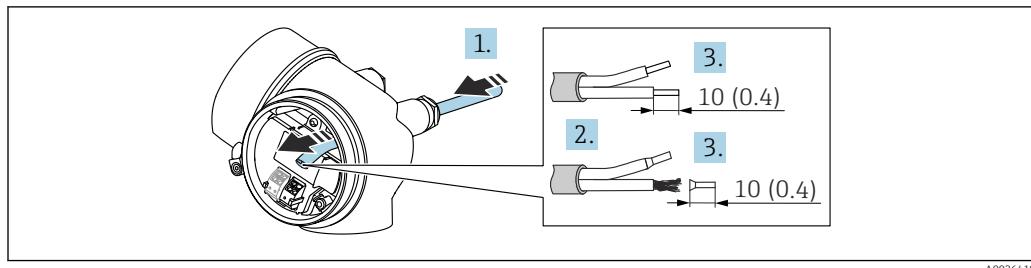
- Для приборов с блокировкой крышки: шестигранный ключ AF3
- Инструмент для снятия изоляции
- При использовании многожильных кабелей: к каждому проводу необходимо подсоединить по одному наконечнику.

7.2.1 Открывание крышки



1. Шестигранным ключом (3 мм) ослабьте винт крепежного зажима крышки отсека электроники и поверните зажим 90 град против часовой стрелки.
2. Отверните крышку клеммного отсека и проверьте состояние уплотнения под крышкой; при необходимости замените уплотнение.

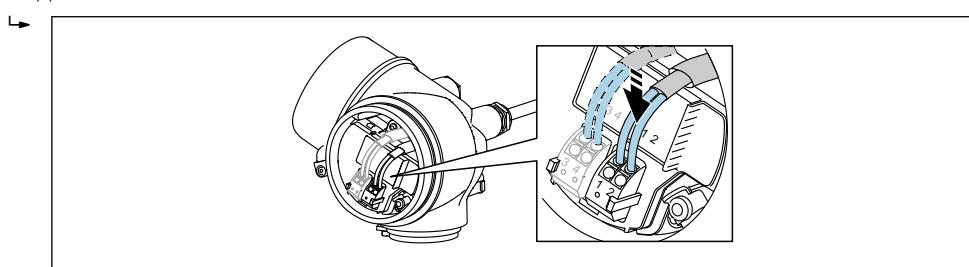
7.2.2 Присоединение



A0036418

■ 17 Единица измерения: мм (дюймы)

1. Протолкните кабель через кабельный ввод. Чтобы обеспечить непроницаемое уплотнение, не удаляйте уплотнительное кольцо из кабельного ввода.
2. Удалите оболочку кабеля.
3. Зачистите концы проводов кабеля 10 мм (0,4 дюйм). При использовании кабелей с многопроволочными жилами закрепите на концах жил обжимные втулки.
4. Плотно затяните кабельные вводы.
5. Подключите кабель согласно назначению клемм.

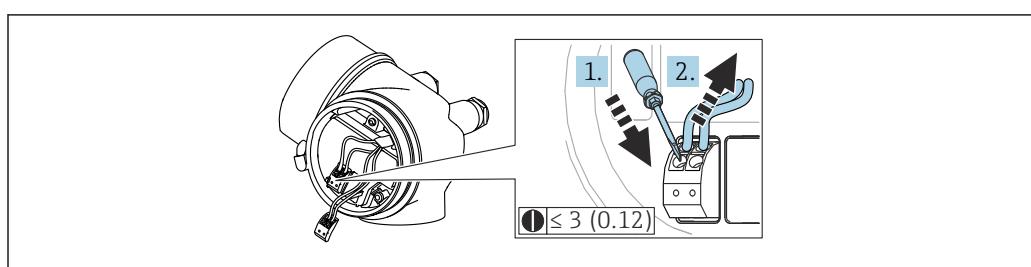


A0034682

6. При использовании экранированных кабелей: подсоедините экран кабеля к клемме заземления.

7.2.3 Штепсельные пружинные клеммы

Электрическое подключение прибора в исполнении без встроенной защиты от перенапряжения осуществляется посредством вставных подпружиненных клемм. Жесткие или гибкие проводники с наконечниками можно вставлять напрямую в клемму без помощи рычажка, контакт обеспечивается автоматически.



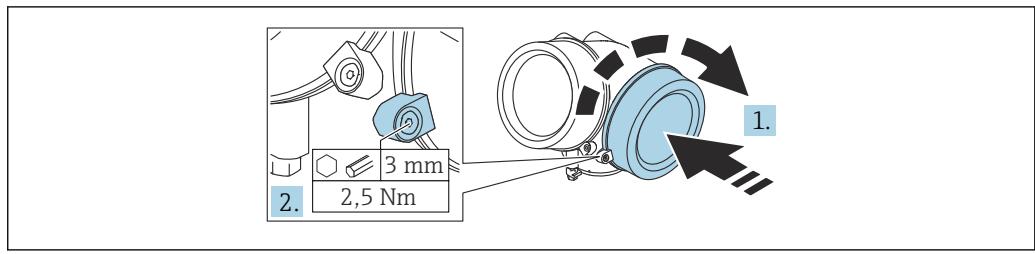
A0013661

■ 18 Единица измерения: мм (дюймы)

Порядок отсоединения кабеля от клемм:

1. Вставьте отвертку с плоским наконечником ≤ 3 мм (0,12 дюйм) в прорезь между двумя отверстиями для клемм.
2. Нажимая на отвертку, вытяните конец провода из клеммы.

7.2.4 Закрывание крышки клеммного отсека



1. Заверните крышку клеммного отсека.
2. Поверните крепежный зажим 90 град по часовой стрелке и с помощью шестигранного ключа (3 мм) затяните винт крепежного зажима на крышке клеммного отсека моментом 2,5 Нм.

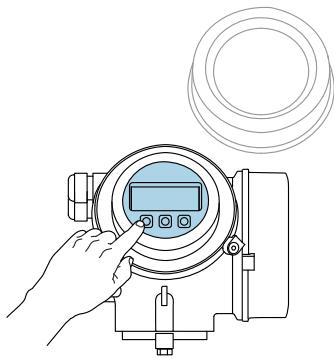
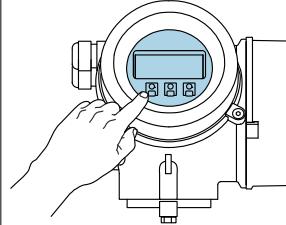
7.3 Проверки после подключения

- Прибор и кабель не повреждены (внешний осмотр)?
- Используемые кабели соответствуют техническим требованиям?
- Кабели уложены должным образом (без натяжения)?
- Все кабельные уплотнения установлены, плотно затянуты и герметичны?
- Сетевое напряжение соответствует техническим характеристикам, указанным на заводской табличке?
- Назначение клемм соблюдено?
- При необходимости: выполнено ли подключение защитного заземления?
- Если напряжение питания подключено, готов ли прибор к работе и отображаются ли на дисплее значения?
- Все крышки корпуса установлены на место и затянуты?
- Крепежный зажим затянут плотно?

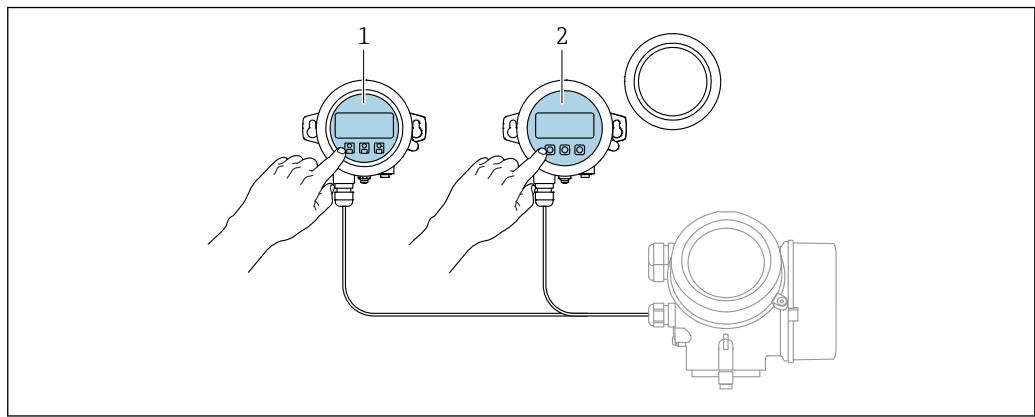
8 Опции управления

8.1 Обзор опций управления

8.1.1 Доступ к меню управления через локальный дисплей

Органы управления	Кнопки	Сенсорное управление
Код заказа "Дисплей; управление"	Опция C "SD02"	Опция E "SD03"
	 A0036312	 A0036313
Элементы индикации	4-строчный дисплей Возможности индивидуальной настройки формата индикации измеряемых переменных и переменных состояния Допустимая температура окружающей среды для дисплея: -20 до +70 °C (-4 до +158 °F): Читаемость данных, отображаемых на дисплее, может ухудшиться при температуре, которая выходит за пределы допустимого температурного диапазона.	4-строчный дисплей Белая фоновая подсветка, в случае неисправности прибора включается красная подсветка
Элементы управления	Локальное управление с помощью 3 кнопок (⊕, ⊖, ⊞) Элементы управления с возможностью использования во взрывоопасных зонах различных типов	Внешнее управление с помощью сенсорного экрана; 3 оптические клавиши: ⊕, ⊖, ⊞
Дополнительные функции	Резервное копирование данных Конфигурацию прибора можно сохранить на дисплее. Функция сравнения данных Можно сравнить конфигурацию прибора, сохраненную на дисплее, с существующей конфигурацией. Функция передачи данных Посредством дисплея можно перенести конфигурацию преобразователя на другой прибор.	

Управление с помощью дистанционного дисплея и устройства управления FHX50



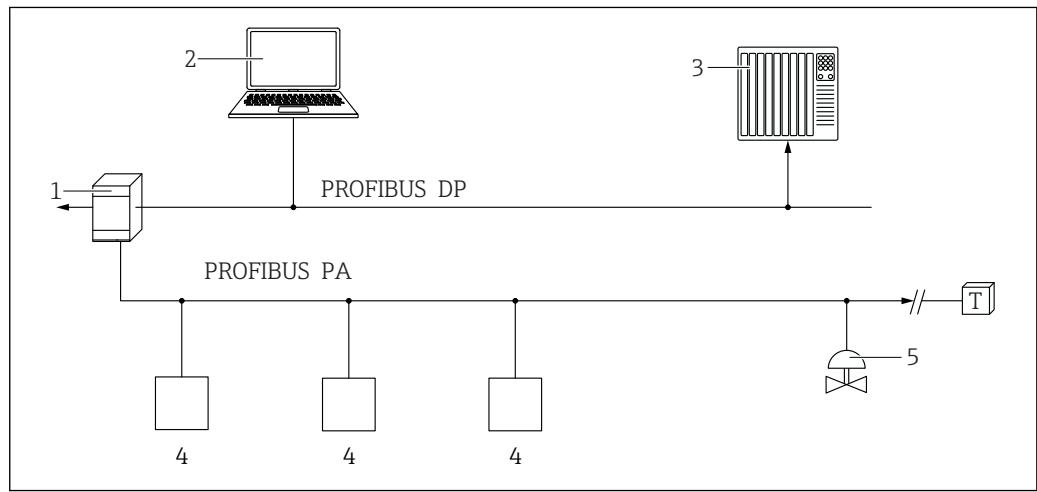
A0036314

■ 19 Опции управления FHX50

- 1 Дисплей и устройство управления SD03, оптические кнопки; управление может осуществляться через стеклянную крышку
- 2 Дисплей и устройство управления SD02 с нажимными кнопками; необходимо снимать крышку

8.1.2 Доступ к меню управления с помощью управляющей программы

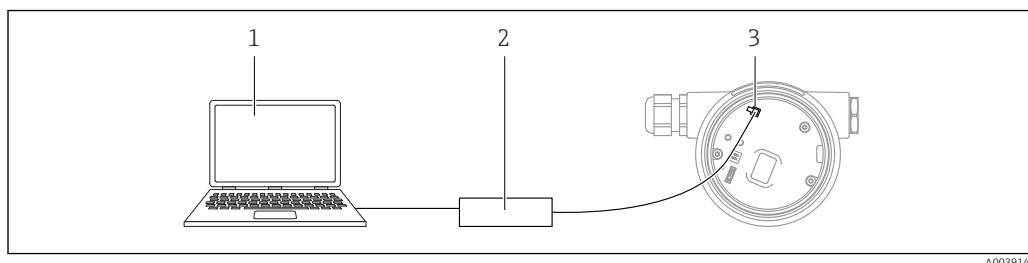
По протоколу PROFIBUS PA



A0050944

- 1 Сегментный соединитель
- 2 Компьютер с устройством PROFlush и программным обеспечением (например, DeviceCare/FieldCare)
- 3 ПЛК (программируемый логический контроллер)
- 4 Преобразователь
- 5 Дополнительные функции (клапаны и т. д.)

Через сервисный интерфейс (CDI)

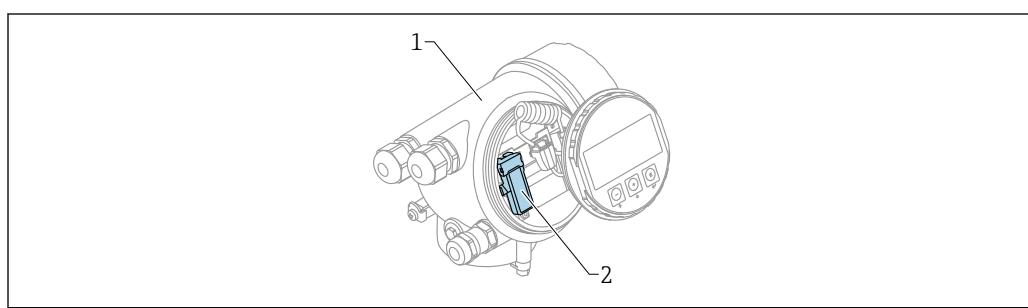


A0039148

- 1 Компьютер с управляющей программой FieldCare/DeviceCare
- 2 Commbox
- 3 Сервисный интерфейс измерительного прибора (CDI) (= единственный интерфейс данных Endress+Hauser)

Управление с использованием технологии беспроводной связи Bluetooth®

Требования



A0036790

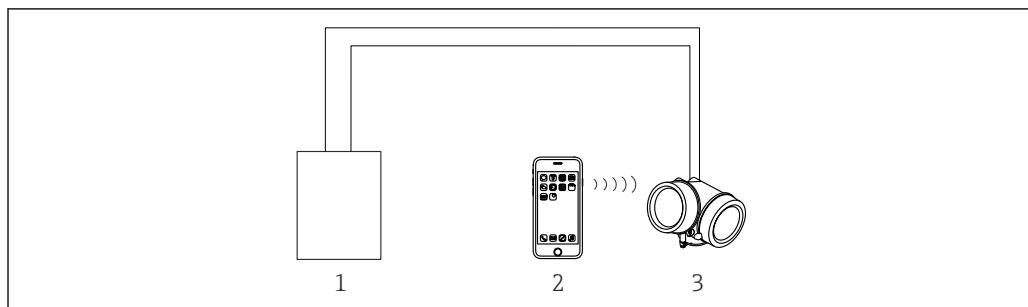
20 Прибор с модулем Bluetooth

- 1 Корпус электронной части прибора
- 2 Модуль Bluetooth

Этот вариант работы доступен только для приборов, оснащенных модулем Bluetooth.
Возможны следующие варианты:

- Прибор был заказан с модулем Bluetooth:
позиция 610 («Принадлежности встроенные»), опция NF (Bluetooth);
- Модуль Bluetooth был заказан в качестве принадлежности (код заказа 71377355) и смонтирован. См. документ SD02252F из группы специальной документации.

Управление с помощью приложения SmartBlue



A0034939

21 Управление с помощью приложения SmartBlue

- 1 Блок питания преобразователя
- 2 Смартфон/планшет с приложением SmartBlue
- 3 Преобразователь с модулем Bluetooth

8.2 Структура и функции меню управления

8.2.1 Структура меню управления

Меню	Подменю/ параметр	Расшифровка
	Language ¹⁾	Настройка языка управления для локального дисплея
Ввод в эксплуатацию ²⁾		Запускает интерактивный мастер для сопровождения ввода в эксплуатацию. По окончании работы с мастером обычно не возникает необходимости выполнять дополнительные настройки в других меню.
Настройка	Параметр 1 ... Параметр N	После установки значений для этих параметров измерение обычно считается полностью настроенным.
	Расширенная настройка	<p>Это меню содержит дополнительные подменю и параметры:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Для более точной настройки измерения (адаптации к особым условиям измерения). ■ Для преобразования измеренного значения (масштабирования, линеаризации). ■ Для масштабирования выходного сигнала.
Диагностика	Перечень сообщений диагностики	Содержит несколько (не более 5) сообщений об ошибках, активных в настоящее время.
	Журнал событий ³⁾	Содержит до 20 последних неактивных сообщений об ошибках.
	Информация о приборе	Содержит сведения, необходимые для идентификации прибора.
	Измеренное значение	Содержит все текущие измеренные значения.
	Регистрация данных	Содержит историю отдельных измеренных значений
	Моделирование	Используется для имитации измеренных или выходных значений.
	Проверка прибора	Содержит все параметры, необходимые для проверки измерительных возможностей прибора.
	Меню Heartbeat ⁴⁾	Содержит все мастера для настройки пакетов прикладных программ Heartbeat Verification и Heartbeat Monitoring.
Эксперт ⁵⁾ Содержит все параметры прибора (в том числе уже находящиеся в одном из других меню). Структура этого меню соответствует структуре функциональных блоков прибора. Параметры меню "Expert" описаны в следующих документах: GP01001F (PROFIBUS PA)	Система	Содержит общие параметры прибора, не влияющие ни на измерение, ни на передачу значения измеряемой величины.
	Сенсор	Содержит все параметры для настройки процесса измерения.
	Выход	Содержит все параметры для настройки релейного выхода (PFS)

Меню	Подменю/ параметр	Расшифровка
	Связь	Содержит все параметры, необходимые для настройки интерфейса цифровой связи.
	Диагностика	Содержит все параметры, необходимые для обнаружения и анализа причин эксплуатационных ошибок.

- 1) При управлении с помощью управляющей программы (например, FieldCare) параметр Language находится в меню Настройка→Расширенная настройка→Дисплей
- 2) Только при управлении с помощью системы FDT/DTM
- 3) Доступно, только если управление осуществляется с локального дисплея
- 4) Доступно только при управлении с помощью ПО DeviceCare или FieldCare
- 5) При вызове меню Эксперт прибор обязательно запрашивает код доступа. Если пользовательский код доступа не настроен, следует указать код "0000".

8.2.2 Уровни доступа и соответствующая авторизация

Если в приборе установлен пользовательский код доступа, то уровни доступа **Оператор** и **Техническое обслуживание** будут иметь различные права на доступ к параметрам для записи. За счет этого обеспечивается защита настроек прибора от несанкционированного доступа с локального дисплея →  48.

Назначение полномочий доступа к параметрам

Уровень доступа	Доступ для чтения		Доступ для записи	
	Без кода доступа (заводское значение)	С кодом доступа	Без кода доступа (заводское значение)	С кодом доступа
Оператор	✓	✓	✓	--
Техническое обслуживание	✓	✓	✓	✓

При вводе недействительного кода доступа пользователь получает права доступа, соответствующие уровню **Оператор**.

 Уровень доступа, под которым пользователь работает с системой в данный момент, обозначается параметром параметр **Статус доступа** (при управлении с локального дисплея) или параметр **Инструментарий статуса доступа** (при работе через программное обеспечение).

8.2.3 Доступ к данным: безопасность

Защита от записи посредством кода доступа

Параметры прибора можно защитить от записи, установив код доступа, индивидуальный для данного измерительного прибора. Изменить значения параметров посредством функций локального управления при этом будет невозможно.

Определение кода доступа с помощью локального дисплея

1. Перейдите в меню: Настройка → Расширенная настройка → Администрирование → Определить новый код доступа → Определить новый код доступа
2. Задайте числовой код, состоящий не более чем из 4 цифр, в качестве кода доступа.

3. Повторно введите числовой код в поле параметр **Подтвердите код доступа**.
 - ↳ Перед всеми параметрами, защищенными от записи, отображается символ .

Установка кода доступа с помощью программного обеспечения (например, FieldCare)

1. Перейдите в меню: Настройка → Расширенная настройка → Администрирование
→ Определить новый код доступа
2. Задайте числовой код, состоящий не более чем из 4 цифр, в качестве кода доступа.
↳ Защита от записи активирована.

Параметры, доступные для изменения при любых условиях

Функция защиты от записи не применяется к некоторым параметрам, не влияющим на измерение. При установленном коде доступа эти параметры можно изменить даже в случае блокировки остальных параметров.

Если в режиме навигации и редактирования ни одна кнопка не будет нажата в течение 10 минут, защищенные от записи параметры будут вновь автоматически заблокированы. Если пользователь вернется в режим отображения измеренного значения из режима навигации и редактирования, то защищенные от записи параметры будут вновь автоматически заблокированы через 60 с.

-  ■ Если для защиты от записи используется код доступа, защиту можно деактивировать только через этот код доступа.
■ В документе "Описание параметров прибора" каждый защищенный от записи параметр помечен знаком .

Отключение защиты от записи с помощью кода доступа

Если перед параметром на локальном дисплее отображается символ , значит, параметр защищен от записи индивидуальным кодом доступа прибора и его изменение с помощью локального дисплея в данный момент невозможно.

Блокировка локального доступа к параметрам для записи отключается путем ввода кода доступа к прибору.

1. После нажатия кнопки  появится запрос на ввод кода доступа.
2. Введите код доступа.
↳ Отображение символа  перед параметром прекращается; все параметры, защищенные ранее от изменения, теперь можно редактировать.

Отключение защиты от записи с помощью кода доступа

Через локальный дисплей

1. Перейдите в меню: Настройка → Расширенная настройка → Администрирование
→ Определить новый код доступа → Определить новый код доступа
2. Введите **0000**.
3. Снова введите **0000** в поле параметр **Подтвердите код доступа**.
↳ Защита от записи отключена. Значения параметров можно изменять без ввода кода доступа.

С помощью программного обеспечения (например, FieldCare)

1. Перейдите в меню: Настройка → Расширенная настройка → Администрирование
→ Определить новый код доступа

2. Введите **0000**.

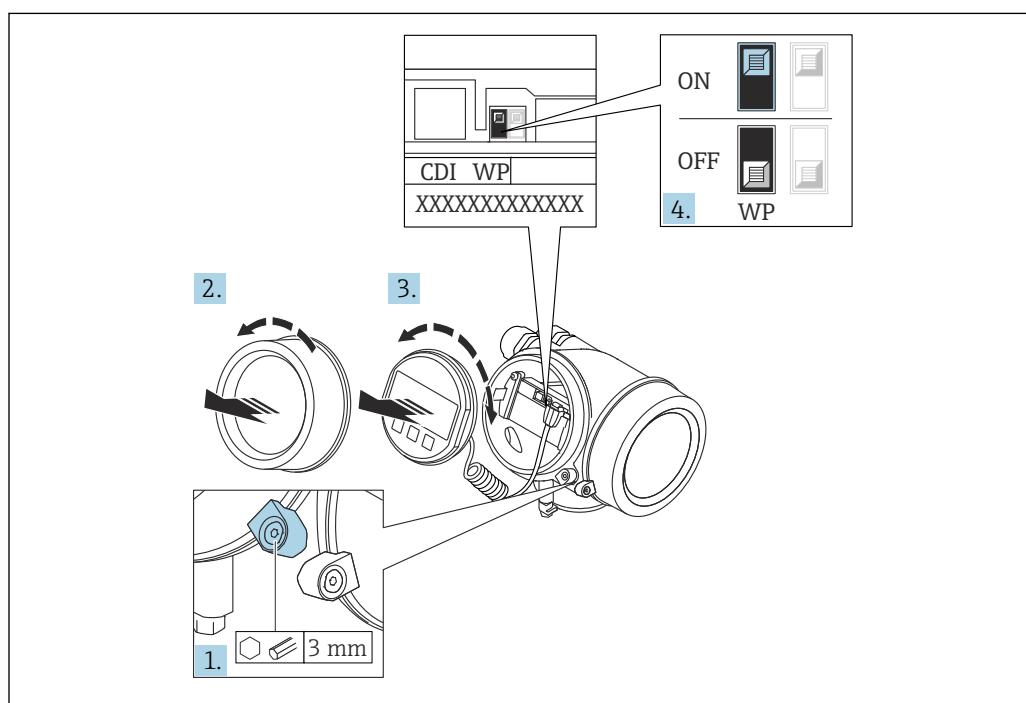
↳ Защита от записи отключена. Значения параметров можно изменять без ввода кода доступа.

Защита от записи с помощью соответствующего переключателя

В противоположность защите от записи параметров с помощью пользовательского кода доступа, этот вариант позволяет заблокировать доступ для записи ко всему меню управления – кроме параметра "Контрастность дисплея".

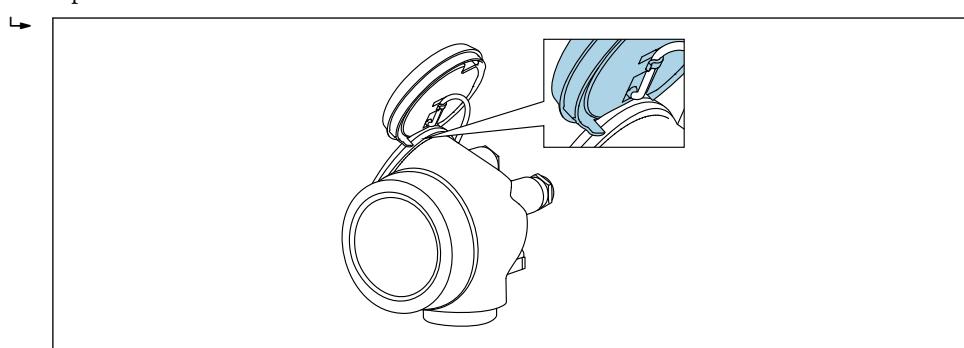
Значения параметров (кроме параметра параметр "Контрастность дисплея") после этого становятся доступными только для чтения, и изменить их перечисленными ниже средствами невозможно.

- Посредством локального дисплея
- По протоколу PROFIBUS PA
- По протоколу PROFIBUS DP



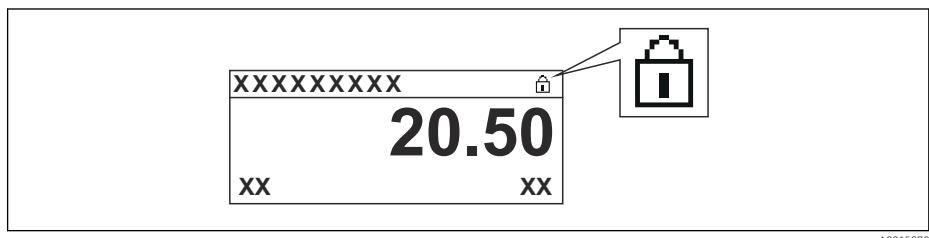
A0026157

- 1.** Ослабьте крепежный зажим.
- 2.** Отверните крышку отсека электроники.
- 3.** Плавным вращательным движением извлеките дисплей. Для получения доступа к переключателю защиты от записи прижмите модуль дисплея к краю отсека электроники.



A0036086

4. Для активации аппаратной защиты от записи (WP) установите переключатель защиты от записи в главном модуле электроники в положение **ON**. Для отключения аппаратной защиты от записи (WP) установите переключатель защиты от записи в главном модуле электроники в положение **OFF** (заводская настройка).
- ↳ Если аппаратная защита от записи активирована: появится индикация опция **Заблокировано Аппаратно** в поле параметр **Статус блокировки**. Кроме того, символ  отображается на локальном дисплее перед параметрами в заголовке дисплея управления и в окне навигации.



A0015870

Если аппаратная защита от записи отключена: опции в параметре параметр **Статус блокировки** не отображаются. Прекращается отображение символа  на локальном дисплее перед параметрами в заголовке дисплея управления и в окне навигации.

5. Поместите кабель в зазор между корпусом и главным модулем электроники и вставьте модуль дисплея в отсек электроники, зафиксировав его.
6. Соберите передатчик в обратной последовательности.

Включение и отключение блокировки кнопок

Доступ для записи к меню управления можно полностью заблокировать с помощью блокировки кнопок. В результате навигация по меню управления или изменение значений отдельных параметров становятся невозможными. Пользователи смогут лишь просматривать измеренные значения на дисплее управления.

Блокировка кнопок включается и выключается через контекстное меню.

Включение блокировки кнопок

Только для модуля дисплея SD03

Блокировка кнопок включается автоматически:

- Если с прибором не производилось никаких действий посредством дисплея в течение 1 мин.
- При каждом перезапуске прибора.

Включение блокировки кнопок вручную

1. Прибор работает в режиме отображения измеренного значения.

Нажмите  и удерживайте не менее 2 секунд.

↳ Появится контекстное меню.

2. Выберите опцию **Блокировка кнопок вкл.** в контекстном меню.

↳ Блокировка кнопок активирована.

 При попытке входа в меню управления при включенной блокировке кнопок появится сообщение **Кнопки заблокированы**.

Снятие блокировки кнопок

1. Блокировка кнопок активирована.

Нажмите  и удерживайте не менее 2 секунд.

↳ Появится контекстное меню.

2. Выберите опцию **Блокировка кнопок выкл.** в контекстном меню.

↳ Блокировка кнопок будет снята.

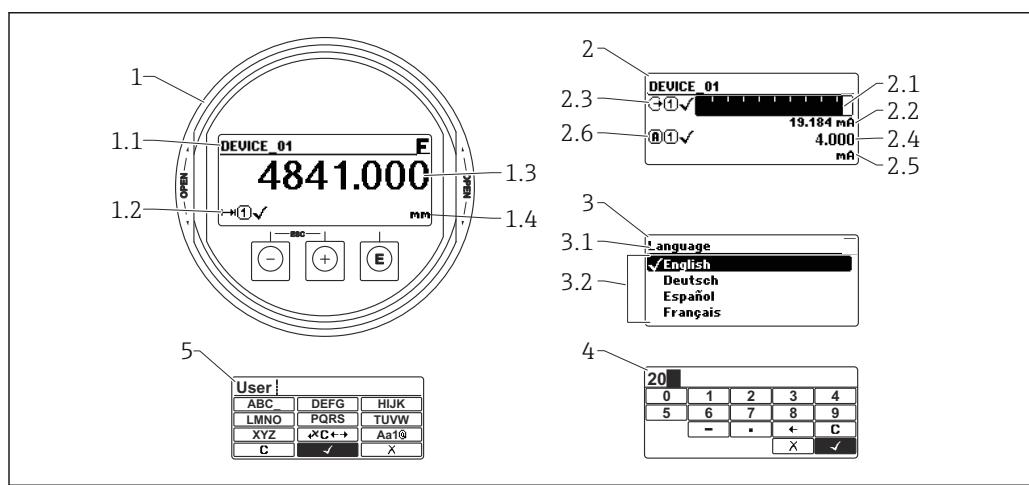
Технология беспроводной связи Bluetooth®

Технология передачи сигнала по протоколу беспроводной связи Bluetooth® предусматривает использование метода шифрования, испытанного Институтом Фраунгофера

- Прибор не обнаруживается в среде беспроводной связи Bluetooth® без приложения SmartBlue
- Устанавливается только одно двухточечное соединение между **одним** датчиком и **одним** смартфоном или планшетом

8.3 Блок управления и дисплея

8.3.1 Формат дисплея



A0012635

22 Формат индикации на блоке управления и дисплея

- 1 Индикация измеренного значения (1 значение макс. размера)
- 1.1 Заголовок, содержащий название и символ ошибки (если активна ошибка)
- 1.2 Символы измеряемых значений
- 1.3 Измеренное значение
- 1.4 Единица измерения
- 2 Индикация измеренного значения (гистограмма + 1 значение)
- 2.1 Гистограмма для измеренного значения 1
- 2.2 Измеренное значение 1 (включая единицу измерения)
- 2.3 Символы измеренного значения для значения 1
- 2.4 Измеренное значение 2
- 2.5 Единица измерения для измеренного значения 2
- 2.6 Символы измеренного значения для значения 2
- 3 Отображение параметров (здесь: параметр с раскрывающимся списком)
- 3.1 Заголовок, содержащий название параметра и символ ошибки (если активна ошибка)
- 3.2 Раскрывающийся список; обозначает текущее значение параметра.
- 4 Матрица для ввода цифр
- 5 Матрица для ввода алфавитно-цифровых и специальных символов

Символьные обозначения в подменю

Символ	Расшифровка
 A0018367	Display/operat. Отображается: <ul style="list-style-type: none">■ В главном меню после варианта выбора пункта "Display/operat."■ В заголовке слева, в меню "Display/operat."
 A0018364	Настройка Отображается: <ul style="list-style-type: none">■ В главном меню после выбора пункта "Setup"■ В заголовке слева, в меню "Setup"
 A0018365	Expert Отображается: <ul style="list-style-type: none">■ В главном меню после выбора пункта "Expert"■ В заголовке слева, в меню "Expert"
 A0018366	Диагностика Отображается: <ul style="list-style-type: none">■ В главном меню после выбора пункта "Diagnostics"■ В заголовке слева, в меню "Diagnostics"

Сигналы состояния

Символ	Расшифровка
F A0032902	"Failure" Произошла ошибка прибора. Измеренное значение недействительно.
C A0032903	"Function check" Прибор работает в сервисном режиме (например, при моделировании).
S A0032904	"Out of specification" Прибор эксплуатируется: <ul style="list-style-type: none">■ В нарушение спецификации (например, во время запуска или очистки)■ С нарушением пользовательской конфигурации (например, если уровень выходит за установленные пределы)
M A0032905	"Maintenance required" Требуется техническое обслуживание. Измеренное значение остается действительным.

Дисплейные символы статуса блокировки

Символ	Расшифровка
 A0013148	Параметр, доступный только для чтения Отображаемый параметр доступен только для просмотра, редактировать его невозможно.
 A0013150	Прибор заблокирован <ul style="list-style-type: none">■ Перед названием параметра: прибор заблокирован программно или аппаратно.■ В заголовке окна измеренного значения: прибор заблокирован аппаратно.

Символы измеряемых значений

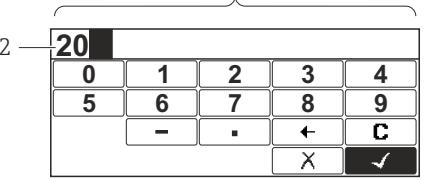
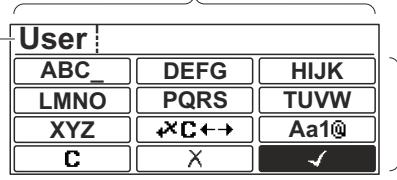
Символ	Расшифровка
Измеренные значения	
	Уровень A0032892
	Расстояние A0032893
	Токовый выход A0032908
	Измеренный ток A0032894
	Напряжение на клеммах A0032895
	Температура электроники или датчика A0032896
Измерительные каналы	
	Измерительный канал 1 A0032897
	Измерительный канал 2 A0032898
Состояние измеренного значения	
	Состояние выдачи аварийного сигнала Измерение прервано. На выход выдается заданное значение аварийного сигнала. Формируется диагностическое сообщение. A0018361
	Состояние выдачи предупреждения Измерение продолжается. Формируется диагностическое сообщение. A0018360

8.3.2 Элементы управления

Кнопка управления	Расшифровка
	Кнопка "минус" <i>В меню, подменю</i> Перемещение курсора вверх в списке выбора. <i>В редакторе текста и чисел</i> На экране ввода перемещает курсор влево (назад). A0018330
	Кнопка "плюс" <i>В меню, подменю</i> Перемещение курсора вниз в списке выбора. <i>В редакторе текста и чисел</i> На экране ввода перемещает курсор вправо (вперед). A0018329

Кнопка управления	Расшифровка
 A0018328	<p>Кнопка Enter</p> <p>Экран индикации измеренных значений</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ При кратковременном нажатии кнопки открывается меню управления. ■ При удержании кнопки нажатой в течение 2 с открывается контекстное меню. <p><i>В меню, подменю</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Кратковременное нажатие кнопки: Открывание выбранного меню, подменю или параметра. ■ Нажатие кнопки и удерживание ее нажатой в течение 2 с при отображении параметра: Открывание справочного текста для соответствующей функции или соответствующего параметра. <p><i>В редакторе текста и чисел</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Кратковременное нажатие кнопки: <ul style="list-style-type: none"> ■ Открывание выбранной группы. ■ Выполнение выбранного действия. ■ Нажатие кнопки с удержанием в течение 2 с подтверждает ввод отредактированного значения параметра.
 A0032909	<p>Клавиатурная комбинация Escape (одновременное нажатие кнопок)</p> <p><i>В меню, подменю</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Кратковременное нажатие кнопки: <ul style="list-style-type: none"> ■ Выход из текущего уровня меню и переход на следующий, более высокий уровень. ■ Если справочный текст параметра открыт, то происходит его закрывание. ■ Удержание кнопки нажатой в течение 2 с приводит к возврату в режим индикации измеренного значения (в "исходное положение"). <p><i>В редакторе текста и чисел</i></p> <p>Позволяет закрыть редактор текста или чисел без сохранения изменений.</p>
 A0032910	<p>Сочетание кнопок "плюс/минус" (одновременное нажатие и удержание кнопок)</p> <p>Уменьшение контрастности (более светлое изображение).</p>
 A0032911	<p>Сочетание кнопок "плюс/ввод" (одновременное нажатие и удержание кнопок)</p> <p>Увеличение контрастности (менее светлое изображение).</p>

8.3.3 Ввод чисел и текста

Редактор чисел	Редактор текста
 <p>1 Режим редактирования</p> <p>2 Область индикации введенных значений</p> <p>3 Мaska ввода</p> <p>4 Элементы управления</p> <p>A0013941</p>	 <p>1 Режим редактирования</p> <p>2 Область индикации введенных значений</p> <p>3 Мaska ввода</p> <p>4 Элементы управления</p> <p>A0013999</p>
<p>1 Режим редактирования</p> <p>2 Область индикации введенных значений</p> <p>3 Мaska ввода</p> <p>4 Элементы управления</p>	

Маска ввода

В маске ввода редактора текста и чисел имеются следующие символы ввода и управления:

Редактор чисел

Символ	Расшифровка
...	Выбор чисел от 0 до 9 A0013998
	Вставка десятичного разделителя в позицию курсора. A0016619
	Вставка символа "минус" в позицию курсора. A0016620
	Подтверждение выбора. A0013985
	Перемещение курсора на одну позицию влево. A0016621
	Выход из режима ввода без сохранения изменений. A0013986
	Удаление всех введенных символов. A0014040

Редактор текста

Символ	Расшифровка
...	Выбор букв от A до Z A0013997
	Переключение <ul style="list-style-type: none"> ▪ Между верхним и нижним регистрами ▪ Для ввода цифр ▪ Для ввода специальных символов A0013981
	Подтверждение выбора. A0013985
	Переход к выбору инструментов коррекции. A0013987
	Выход из режима ввода без сохранения изменений. A0013986
	Удаление всех введенных символов. A0014040

Коррекция текста под

Символ	Расшифровка
	Удаление всех введенных символов. A0032907
	Перемещение курсора на одну позицию вправо. A0018324

 A0018326	Перемещение курсора на одну позицию влево.
 A0032906	Удаление одного символа непосредственно слева от курсора.

8.3.4 Открывание контекстного меню

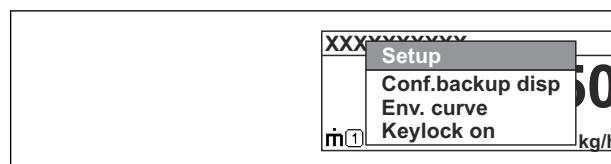
Используя контекстное меню, пользователь может быстро открыть следующие меню непосредственно с дисплея управления:

- Настройка
- Conf. backup disp.
- Envelope curve
- Keylock on

Открывание и закрывание контекстного меню

Открыт дисплей управления.

1. Нажмите кнопку  и удерживайте ее нажатой в течение 2 с.
↳ Открывается контекстное меню.



A0037872

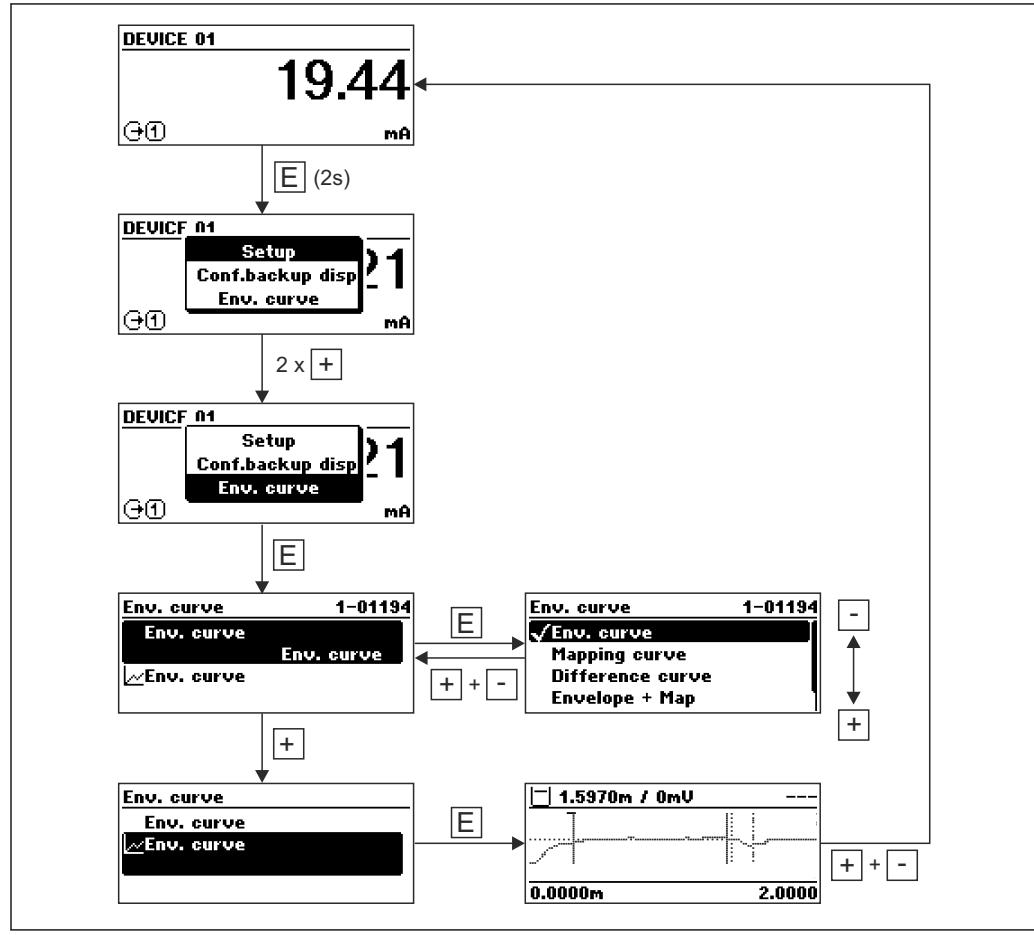
2. Нажмите кнопки  и  одновременно.
↳ Контекстное меню закрывается и отображается дисплей управления.

Открывание меню из контекстного меню

1. Откройте контекстное меню.
2. Нажмите кнопку  для перехода к требуемому меню.
3. Нажмите кнопку  для подтверждения выбора.
↳ Открывается выбранное меню.

8.3.5 Отображение огибающей кривой на блоке управления и индикации

Для оценки измеряемого сигнала можно вывести на блок управления и индикации огибающую кривую и, если было выполнено сканирование помех, кривую сканирования помех:



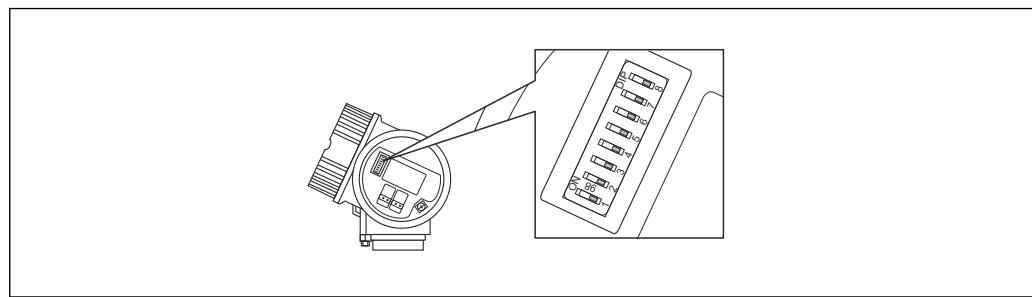
A0014277

9 Интеграция в систему

9.1 Обзор основного файла прибора (GSD)

ID изготовителя	17 (0x11)
Идентификационный номер	0x1558
Версия профиля	3.02
GSD-файл	Информация и файлы находятся в свободном доступе по следующим адресам: ■ www.endress.com ■ www.profibus.org
Версия файла GSD	

9.2 Настройка адреса прибора



A0015686

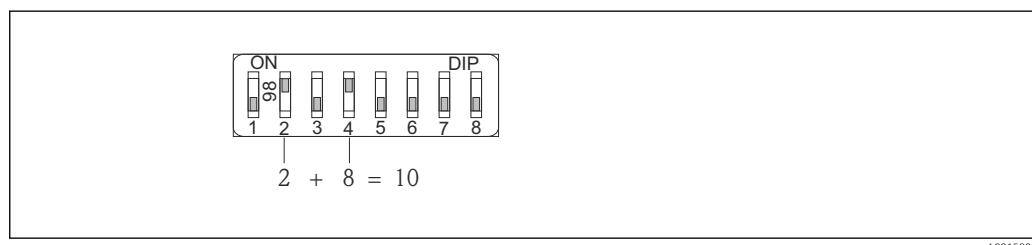
23 Переключатель адресов в клеммном отсеке

9.2.1 Аппаратная адресация

1. Установите переключатель 8 в положение OFF (ВЫКЛ).
2. Используя переключатели 1–7, настройте адрес, как указано в таблице ниже.

Изменение адреса в приборе происходит через 10 секунд. Прибор перезапустится.

Переключатель	1	2	3	4	5	6	7
Значение в положении ON (ВКЛ)	1	2	4	8	16	32	64
Значение в положении OFF (ВЫКЛ)	0	0	0	0	0	0	0

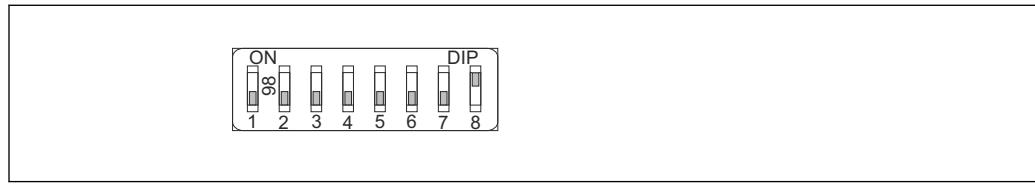


A0015902

24 Пример аппаратной адресации: переключатель 8 переведен в положение OFF; переключатели 1–7 определяют адрес.

9.2.2 Программная адресация

1. Переведите переключатель 8 в положение ON.
2. Прибор автоматически перезапустится и сообщит текущий адрес (заводская настройка: 126).
3. Настройте адрес с помощью меню управления: Настройка → Адрес прибора



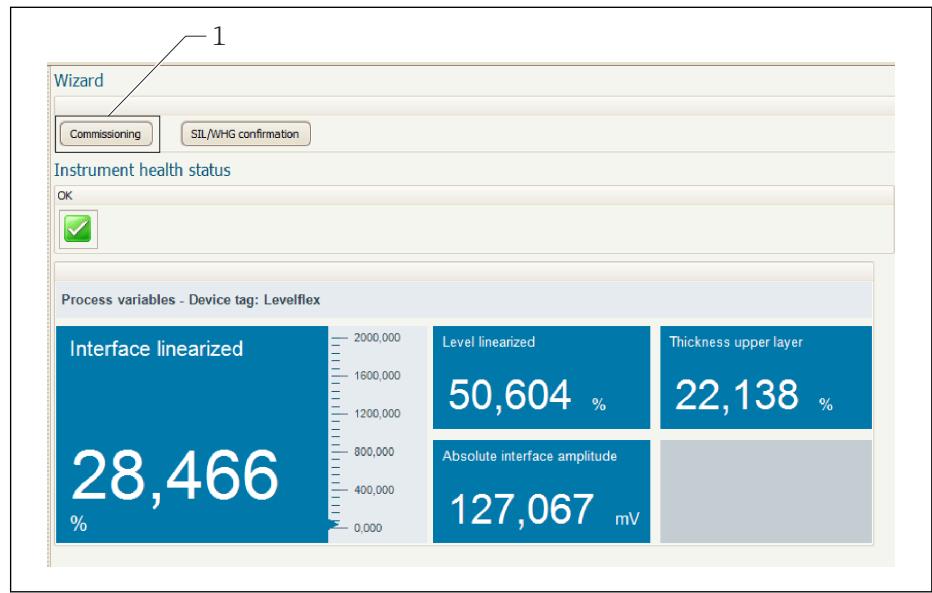
A0015903

■ 25 Пример программной адресации; переключатель 8 переведен в положение ON; адрес определяется в меню управления (Setup → Device address).

10 Ввод в эксплуатацию с помощью мастера

В FieldCare и DeviceCare есть мастер, помогающий пользователю ввести прибор в эксплуатацию.

1. Подключите прибор к FieldCare или DeviceCare.
2. Откройте интерфейс прибора в FieldCare или DeviceCare.
↳ Отобразится панель инструментов (начальная страница) прибора:



A0025866

1 Кнопка *Commissioning* служит для запуска мастера

3. Нажмите кнопку Commissioning, чтобы запустить мастер.
4. Введите приемлемое значение или выберите необходимый вариант для каждого параметра. Данные значения будут записаны непосредственно в память прибора.
5. Нажмите кнопку Next, чтобы перейти к следующей странице.
6. После того как все страницы будут заполнены, нажмите кнопку Finish, чтобы закрыть мастер.



Если отменить работу мастера до ввода всех необходимых параметров, прибор может перейти в неопределенное состояние. В такой ситуации произойдет возврат прибора к заводским настройкам по умолчанию.

11 Ввод в эксплуатацию с использованием меню управления

11.1 Монтаж и функциональная проверка

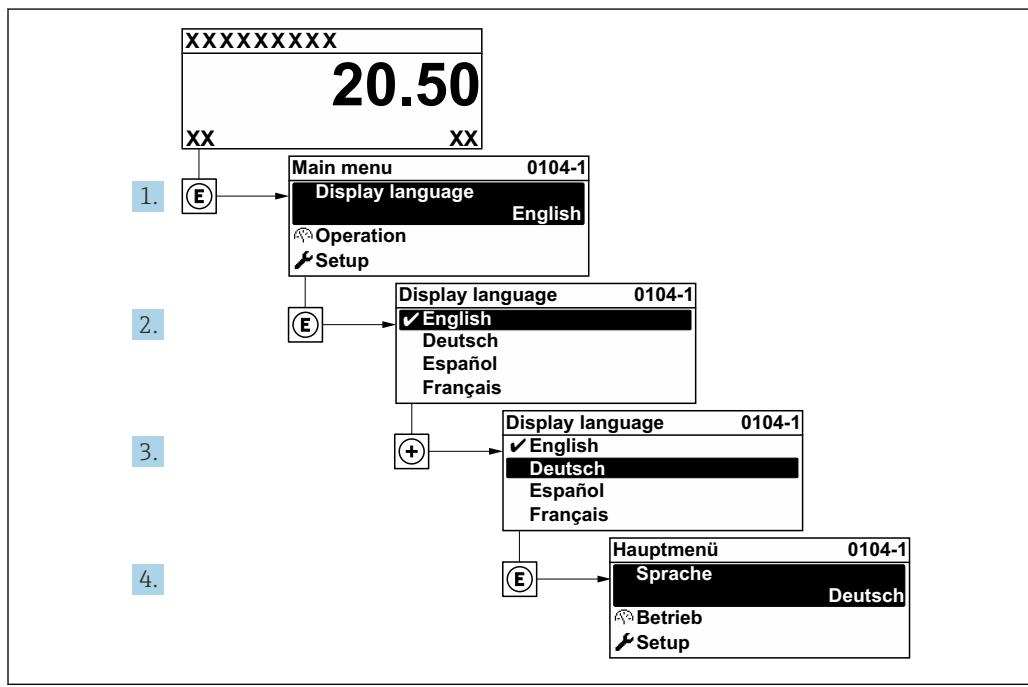
Перед вводом измерительной точки в эксплуатацию убедитесь в том, что были выполнены проверки после монтажа и подключения.

☒ Проверка после монтажа

☒ Проверка после подключения

11.2 Настройка языка управления

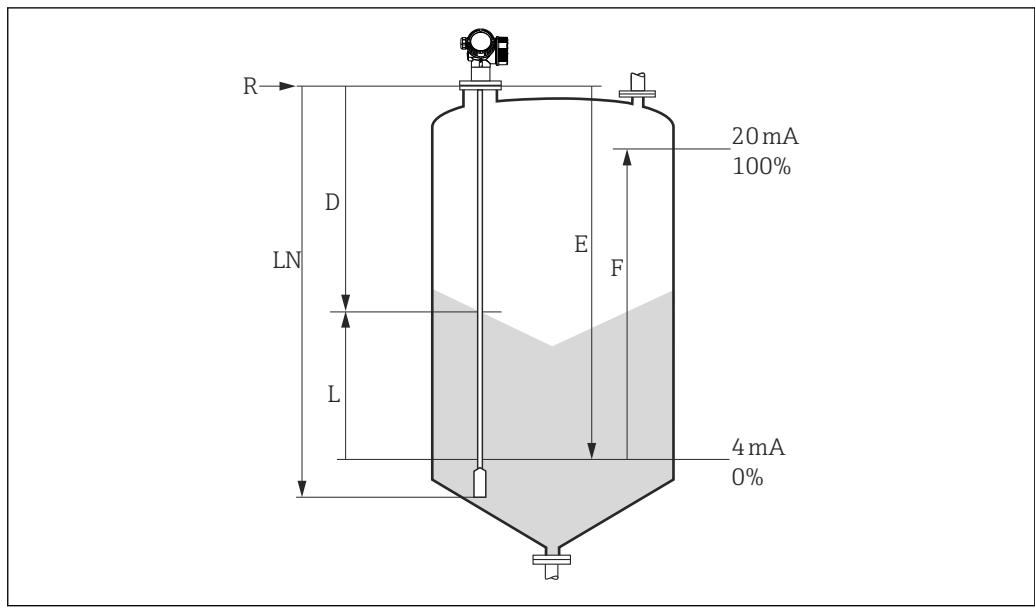
Заводская настройка: английский язык или локальный язык, который был указан в заказе



☒ 26 Использование на примере локального дисплея

A0029420

11.3 Настройка измерения уровня



A0012838

■ 27 Параметры конфигурации для измерения уровня сыпучих сред

- LN Длина зонда
- R Контрольная точка измерения
- D Расстояние
- L Уровень
- E Калибровка пустой емкости (нулевая точка)
- F Калибровка полной емкости (максимальное значение диапазона)

i Если значение ε_r составляет меньше 7 при использовании тросовых зондов, измерение в области груза зонда невозможно. В этих случаях калибровка для пустого резервуара E не должна превышать LN - 250 мм(LN - 10 in).

1. Перейдите в меню: Настройка → Обозначение прибора
↳ Введите название метки.
2. Перейдите в меню: Настройка → Адрес прибора
↳ Ввод адреса прибора на шине (только при программной настройке адреса).
3. Перейдите в меню: Настройка → Единицы измерения расстояния
↳ Выбор единицы измерения длины.
4. Перейдите в меню: Настройка → Тип бункера
↳ Выбор типа бункера.
5. Перейдите в меню: Настройка → Калибровка пустой емкости
↳ Указание расстояния E для пустого резервуара (расстояние от контрольной точки R до отметки 0%).
6. Перейдите в меню: Настройка → Калибровка полной емкости
↳ Указание расстояния F для полного резервуара (расстояние от отметки 0% до отметки 100%).
7. Перейдите в меню: Настройка → Уровень
↳ Отображается измеренный уровень L.
8. Перейдите в меню: Настройка → Расстояние
↳ Отображается расстояние D между контрольной точкой R и уровнем L.
9. Перейдите в меню: Настройка → Качество сигнала
↳ Отображается качество проанализированного эхо-сигнала определенного уровня.

10. Управление через локальный дисплей:

Перейдите в меню: Настройка → Карта маски → Подтвердить расстояние

- ↳ Сравнивается отображенное расстояние с фактическим расстоянием для начала записи карты эхо-помех, если это необходимо.

11. Управление посредством управляющей программы:

Перейдите в меню: Настройка → Подтвердить расстояние

- ↳ Сравнивается отображенное расстояние с фактическим расстоянием для начала записи карты эхо-помех, если это необходимо.

11.4 Запись референсной кривой эхо-сигнала

После настройки измерения рекомендуется записать текущую огибающую кривую в качестве референсной кривой эхо-сигнала. Это может быть использовано позже для диагностических целей. Для записи огибающей кривой служит функция параметра **Сохранить эталонную кривую**.

Путь в меню

Эксперт → Диагностика → Диагностика огибающей → Сохранить эталонную кривую

Значение вариантов настройки

■ Нет

Ничего не происходит

■ Да

Сохранение текущей огибающей кривой в качестве эталонной.

i На приборах, поставленных с программным обеспечением версии 01.00.zz, это подменю отображается только при работе с уровнем доступа "Сервисный специалист".

i Просмотреть референсную кривую эхо-сигнала можно только на графике огибающей кривой в FieldCare, предварительно загрузив его с прибора в FieldCare. Для этого используется функция FieldCare "Загрузить референсную кривую".



28 Функция "Загрузить референсную кривую"

11.5 Настройка локального дисплея

11.5.1 Заводская настройка локального дисплея для измерения уровня

Параметр	Заводская настройка для приборов с одним токовым выходом	Заводская настройка для приборов с двумя токовыми выходами
Форматировать дисплей	1 значение, макс. размер	1 значение, макс. размер
Значение 1 дисплей	Уровень линеаризованый	Уровень линеаризованый
Значение 2 дисплей	Расстояние	Расстояние
Значение 3 дисплей	Токовый выход 1	Токовый выход 1
Значение 4 дисплей	нет	Токовый выход 2

11.5.2 Регулировка локального дисплея

Настройка локального дисплея осуществляется в следующем подменю:
Настройка → Расширенная настройка → Дисплей

11.6 Управление конфигурацией

После ввода в эксплуатацию можно сохранить текущую конфигурацию прибора, скопировать ее для другого прибора или выполнить восстановление до предыдущей конфигурации. Для этого используется параметр параметр **Резервные данные** с доступными вариантами.

Путь в меню

Настройка → Расширенная настройка → Резервная конфигурация на дисплее
→ Резервные данные

Значение вариантов настройки

■ Отмена

Действие не выполняется; происходит выход из меню настройки параметра.

■ Сделать резервную копию

Резервная копия текущей конфигурации прибора записывается из блока HistoROM (встроенного в прибор) в модуль дисплея прибора.

■ Восстановить

Последняя резервная копия конфигурационных данных прибора копируется из памяти дисплея в блок памяти HistoROM прибора.

■ Дублировать

Копирование конфигурационных данных преобразователя прибора в память другого прибора посредством модуля дисплея. Следующие параметры, которые характеризуют точку измерения, **не** передаются:

Тип продукта

■ Сравнить

Копия конфигурации прибора, сохраненная в модуле дисплея, сравнивается с текущей конфигурацией, сохраненной в блоке HistoROM. Результат сравнения отображается с помощью параметра параметр **Результат сравнения**.

■ Очистить резервные данные

Резервная копия конфигурационных данных прибора удаляется из дисплея прибора.

 В процессе выполнения этого действия редактирование конфигурации с помощью локального дисплея невозможно; на дисплей выводится сообщение о состоянии процесса.

 Если существующая резервная копия восстанавливается в приборе, отличном от исходного прибора, с помощью функции опция **Восстановить**, в некоторых случаях индивидуальные функции прибора могут стать недоступными. В некоторых случаях также невозможно восстановить исходное состояние путем сброса в состояние "при поставке".

Для копирования конфигурации на другой прибор обязательно используйте функцию опция **Дублировать**.

11.7 Защита параметров настройки от несанкционированного доступа

Параметры настройки можно защитить от несанкционированного доступа двумя способами:

- Блокировка с помощью параметров (программная блокировка)
- Блокировка переключателем защиты от записи (аппаратная блокировка)

12 Диагностика и устранение неисправностей

12.1 Общая процедура устранения неисправностей

12.1.1 Общие ошибки

Ошибка	Возможная причина	Решение
Прибор не отвечает.	Сетевое напряжение не подключено.	Подключите правильное напряжение.
	Недостаточный контакт между кабелями и клеммами.	Обеспечьте надежный электрический контакт между кабелем и клеммами.
Значения на дисплее не видны	Установлена слишком низкая или высокая контрастность.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Увеличьте контрастность одновременным нажатием кнопок и . ▪ Уменьшите контрастность одновременным нажатием кнопок и .
	Неправильно подключен разъем кабеля дисплея.	Подключите разъем правильно.
	Дисплей неисправен.	Замените дисплей.
При запуске прибора или подключении дисплея выдается сообщение «Ошибка связи».	Воздействие электромагнитных помех	Проверьте заземление прибора.
	Поврежден кабель или разъем кабеля дисплея.	Замените дисплей.
Функция дублирования параметров через дисплей с одного прибора на другой не действует. Доступны только функции «Сохранить» и «Отмена».	Дисплей с данными резервного копирования не определяется должным образом, если ранее на новом приборе не выполнялось резервное копирование данных.	Подключите дисплей (с данными резервного копирования) и перезапустите прибор.
Интерфейс CDI не функционирует.	Неправильная настройка COM-порта компьютера.	Проверьте параметры COM-порта компьютера и при необходимости исправьте их.
Прибор неправильно измеряет величину.	Ошибка настройки параметров	Проверьте и исправьте настройку параметра.

12.1.2 Ошибки настройки параметров

Ошибки настройки параметров для измерения уровня

Ошибка	Возможная причина	Меры по устранению
Измеренное значение неверно	Если измеренное расстояние (Настройка → Расстояние) соответствует фактическому расстоянию: Ошибка калибровки	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проверьте и при необходимости скорректируйте параметр параметр Калибровка пустой емкости (→ 105). ■ Проверьте и при необходимости скорректируйте параметр параметр Калибровка полной емкости (→ 106). ■ Проверьте и при необходимости скорректируйте параметр линеаризации (подменю Линеаризация (→ 122)).
	Если измеренное расстояние (Настройка → Расстояние) не соответствует фактическому расстоянию: Присутствует эхо-помеха.	Выполните сканирование помех (параметр Подтвердить расстояние (→ 108)).
Измеренное значение не изменяется при заполнении/опорожнении	Присутствует эхо-помеха.	Выполните сканирование помех (параметр Подтвердить расстояние (→ 108)).
	Скопление отложений на зонде.	Выполните очистку зонда.
	Ошибка отслеживания эхосигналов	Деактивируйте отслеживание эхосигналов (Эксперт → Сенсор → Отслеживание многокр. отраж. сигнала → Режим оценки = История выкл.).
После подключения питания отображается сообщение диагностическое сообщение Эхо сигнал потерян .	Слишком высокий уровень шума на этапе инициализации.	Введите новое значение для параметра параметр Калибровка пустой емкости (→ 105).
Прибор отображает ненулевой уровень при пустом резервуаре.	Неверная длина зонда	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выполните коррекцию длины зонда (параметр Подтвердить длину зонда (→ 138)). ■ Выполните сканирование помех для всего зонда при пустом резервуаре (параметр Подтвердить расстояние (→ 108)).
Неправильная крутизна уровня во всем диапазоне измерений	Выбраны неверные свойства бункера.	Выберите правильный параметр Тип бункера (→ 105).

12.2 Диагностическая информация, отображаемая на локальном дисплее

12.2.1 Диагностическое сообщение

Неисправности, обнаруженные автоматической системой мониторинга измерительного прибора, отображаются в виде диагностических сообщений, чередующихся с индикацией измеренного значения.



Сигналы состояния

F A0032902	Опция "Отказ (F)" Произошла ошибка прибора. Измеренное значение недействительно.
C A0032903	Опция "Проверка функций (C)" Прибор работает в сервисном режиме (например, при моделировании).
S A0032904	Опция "Не соответствует спецификации (S)" Прибор эксплуатируется: <ul style="list-style-type: none">■ В нарушение спецификации (например, во время запуска или очистки)■ С нарушением пользовательской конфигурации (например, если уровень выходит за установленные пределы)
M A0032905	Опция "Требуется техническое обслуживание (M)" Требуется техническое обслуживание. Измеренное значение остается действительным.

Символы состояния (символ, обозначающий уровень события)

✗	Состояние выдачи аварийного сигнала Измерение прервано. Сигнальные выходы переходят в определенное аварийное состояние. Формируется диагностическое сообщение.
△	Состояние выдачи предупреждения Измерение продолжается. Формируется диагностическое сообщение.

Диагностическое событие и текстовое описание события

Ошибка можно идентифицировать по диагностическому событию. Текст сообщения о событии помогает получить информацию о неисправности. Кроме того, перед

описанием диагностического события отображается соответствующий символ состояния.



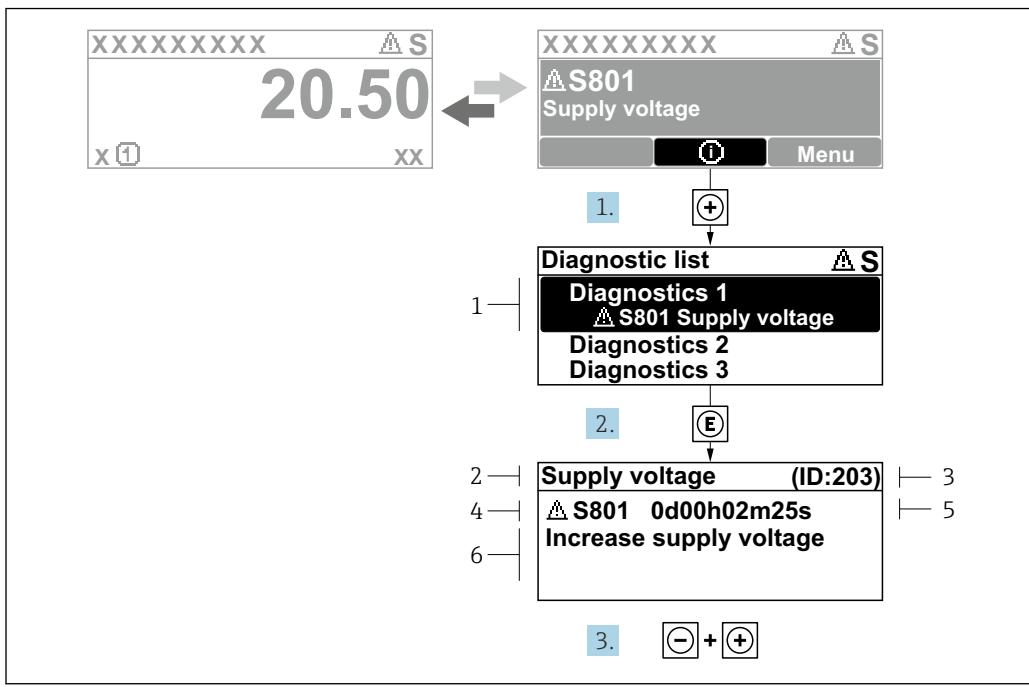
Если одновременно имеется несколько диагностических событий, ожидающих обработки, то отображается только диагностическое сообщение с наивысшим приоритетом. Дополнительные необработанные диагностические сообщения можно просмотреть в меню подменю **Перечень сообщений диагностики**.

- i** Более ранние диагностические сообщения, уже не стоящие в очереди, можно просмотреть следующим образом:
- На локальном дисплее:
В меню подменю **Журнал событий**
 - В FieldCare:
с помощью функции "Event List/HistoROM"

Элементы управления

Функции управления в меню, подменю	
⊕	Кнопка "плюс" Открывание сообщения с описанием способа устранения неисправности.
█	Кнопка Enter Открытие меню управления.

12.2.2 Вызов мер по устранению ошибок



■ 29 Сообщение с описанием мер по устранению ошибок

- 1 Диагностическая информация
- 2 Краткое описание
- 3 Сервисный идентификатор
- 4 Алгоритм диагностических действий для диагностического кода
- 5 Время работы при возникновении ошибки
- 6 Меры по устранению неполадки

Пользователь просматривает диагностическое сообщение.

1. Нажмите кнопку **⊕** (символ ①).
↳ Откроется меню подменю **Перечень сообщений диагностики**.
2. Выберите необходимое диагностическое событие с помощью кнопки **⊕** или **⊖**, затем нажмите кнопку **█**.
↳ Появится сообщение с описанием мер по устранению выбранного диагностического события.
3. Нажмите кнопки **⊖** и **⊕** одновременно.
↳ Сообщение о мерах по устранению неполадки закроется.

Пользователь находится в меню **Диагностика** запись диагностического события, например, в подменю **Перечень сообщений диагностики** или в разделе **Предыдущее диагн. сообщение**.

1. Нажмите **█**.
↳ Появится сообщение с описанием мер по устранению выбранного диагностического события.
2. Нажмите кнопки **⊖** и **⊕** одновременно.
↳ Сообщение о мерах по устранению неполадки закроется.

12.3 Отражение диагностического события в управляемой программе

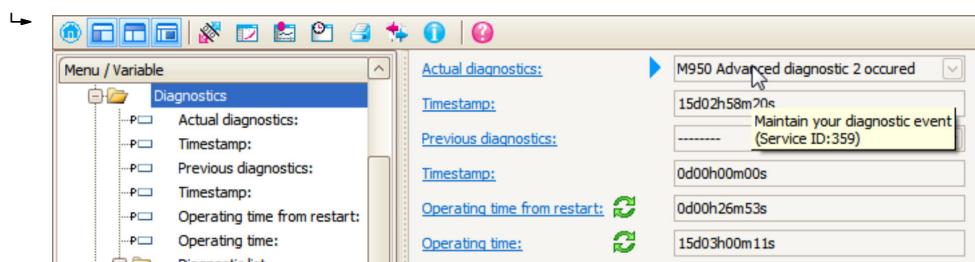
Если в приборе произошло диагностическое событие, то в верхней левой области состояния управляемой программы отображается сигнал состояния вместе с

соответствующим символом уровня события согласно рекомендациям NAMUR NE 107:

- Отказ (F)
- Проверка функций (C)
- Не соответствует спецификации (S)
- Требуется техническое обслуживание (M)

A: через меню управления

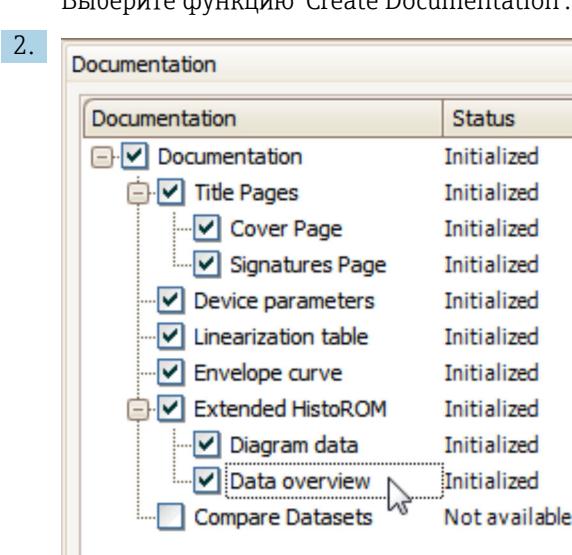
1. Перейдите к параметру меню **Диагностика**.
 - ↳ В пункте параметр **Текущее сообщение диагностики** отображается диагностическое событие и его текстовое описание.
2. В правой стороне дисплея наведите курсор на пункт параметр **Текущее сообщение диагностики**.



Появится информация с мерами по устранению диагностического события.

B: через функцию "Create Documentation"

1. Выберите функцию "Create Documentation".

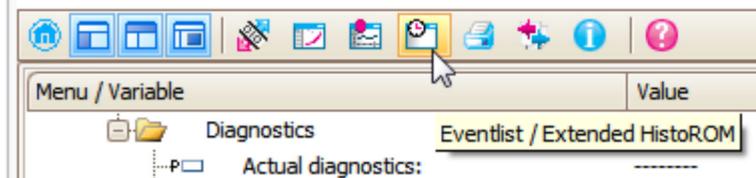


Убедитесь в том, что отмечен пункт "Data overview".

2. Нажмите кнопку "Save as..." и сохраните отчет в формате PDF.
 - ↳ Отчет содержит диагностические сообщения, включая меры по устранению.

C: с помощью функции "Event list/Extended HistoROM"

1.



Выберите функцию ("Event list/Extended HistoROM").

2.



Выберите функцию "Load event list".

- ↳ Список событий, включая меры по устранению, отображается в окне "Data overview".

12.4 Перечень диагностических сообщений

В подменю подменю **Перечень сообщений диагностики** отображается до 5 диагностических сообщений, находящихся в очереди. Если число необработанных сообщений больше 5, на дисплей выводятся сообщения с наивысшим приоритетом.

Путь навигации

Диагностика → Перечень сообщений диагностики

Вызов и закрытие мер по устранению ошибок

1. Нажмите

- ↳ Появится сообщение с описанием мер по устранению выбранного диагностического события.

2. Нажмите +

- ↳ Сообщение с описанием мер по устранению ошибок будет закрыто.

12.5 Список диагностических событий

Количество диагностик	Краткий текст	Действия по восстановлению	Сигнал статуса [заводские]	Характеристики диагностики [заводские]
Диагностика датчика				
003	Зонд поврежден	1. Проверьте маску 2. Проверьте зонд	F	Alarm
046	Обнаружены налипания	Очистите зонд	F	Alarm
104	ВЧ кабель	и проверьте уплотнение 1. Высушите соединение ВЧ кабеля 2. Замените ВЧ кабель	F	Alarm
105	ВЧ кабель	1. Затяните соединение ВЧ кабеля 2. Проверьте сенсор 3. Замените ВЧ кабель	F	Alarm
106	Сенсор	1. Проверьте сенсор 2. Проверьте кабель HF 3. Свяжитесь с сервисным специалистом	F	Alarm
Диагностика электронники				
242	Несовместимое программное обеспечение	1. Проверьте программное обеспечение 2. Перепрограммируйте или замените основной электронный модуль	F	Alarm
252	Несовместимые модули	1. Проверьте электронные модули 2. Замените модуль ввода/вывода или основной эл. блок	F	Alarm
261	Электронные модули	1. Перезапустите прибор 2. Проверьте электронные модули 3. Замените модуль ввода/вывода или основной электронный блок	F	Alarm
262	Связь модулей	1. Проверьте подсоединение модулей 2. Замените электронные модули	F	Alarm
270	Неисправен основной блок электронники	Замените основной электронный блок	F	Alarm
271	Неисправен основной блок электронники	1. Перезапустите прибор 2. Замените основной электронный блок	F	Alarm
272	Неисправен основной блок электронники	1. Перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	F	Alarm
273	Неисправен основной блок электронники	1. Аварийный режим работы через дисплей 2. Замените осн блок электронники	F	Alarm
275	Неисправен модуль ввода/вывода	Замените модуль ввода/вывода	F	Alarm

Количество диагностик	Краткий текст	Действия по восстановлению	Сигнал статуса [заводские]	Характеристики диагностики [заводские]
276	Неисправен модуль ввода/вывода	1. Перезапустите прибор 2. Замените модуль ввода/вывода	F	Alarm
282	Хранение данных	1. Перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	F	Alarm
283	Содержимое памяти	1. Передайте данные или перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	F	Alarm
311	Электроника неисправна	1. Передайте данные или перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	F	Alarm
311	Электроника неисправна	Необходимо техническое обслуживание! 1. Не выполняйте перезапуск 2. Обратитесь в сервисную службу	M	Warning
Диагностика конфигурации				
410	Передача данных	1. Проверьте присоединение 2. Повторите передачу данных	F	Alarm
412	Выполняется загрузка	Выполняется загрузка, пожалуйста, подождите	C	Warning
435	Линеаризация	Проверьте таблицу линеаризации	F	Alarm
437	Конфигурация несовместима	1. Перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу	F	Alarm
438	Массив данных	1. Проверьте файл данных 2. Проверьте конфигурацию прибора 3. Загрузите новую конфигурацию	M	Warning
482	Блок в OOS	Установить режим блока АВТО	F	Alarm
484	Неисправное моделирование	Деактивировать моделирование	C	Alarm
485	Моделирование измеренного значения	Деактивировать моделирование	C	Warning
494	Моделирование вых. сигнализатора	Деактивируйте моделированный релейный выход	C	Warning
495	Моделир. диагностическое событие	Деактивировать моделирование	C	Warning
497	Моделирование блока выхода	Отключить режим моделирования	C	Warning
585	Моделир. расстояние до уровня продукта	Деактивировать моделирование	C	Warning
Диагностика процесса				
801	Низкое напряжение питания	Напряжение питания слишком низкое, увеличьте напряжение питания	S	Warning

Количество диагностик	Краткий текст	Действия по восстановлению	Сигнал статуса [заводские]	Характеристики диагностики [заводские]
825	Рабочая температура	1. Проверьте температуру окружающей среды 2. Проверьте рабочую температуру	S	Warning
825	Рабочая температура		F	Alarm
921	Изменение референсного значения	1. Проверьте референс. конфигурацию 2. Проверьте давление 3. Проверьте сенсор	S	Warning
936	Электромагнитные помехи	Проверьте установку на э/м помехи	F	Alarm
941	Эхо сигнал потерян	Проверьте параметр 'Значение DC'	F	Alarm ¹⁾
942	На безопасном расстоянии	1. Проверьте уровень 2. Проверьте безопасное расстояние 3. Сбросьте удержание тревоги	S	Alarm ¹⁾
943	В блокирующей дистанции	Сниженная точность Проверьте уровень	S	Warning
944	Диапазон измерения уровня	Сниженная точность Уровень около присоединения к процессу	S	Warning
950	Расширенная диагностика 1 до 2 произошла	Обслужить ваше диагностическое событие	M	Warning ¹⁾

1) Параметры диагностики могут быть изменены.

12.6 Журнал событий

12.6.1 Архив событий

В подменю **Перечень событий** представлен хронологический обзор сообщений о произошедших событиях

(Это подменю доступно только при управлении с локального дисплея. При управлении посредством ПО FieldCare список событий можно просмотреть с помощью функции "Event list/HistoROM" FieldCare.

Путь в меню

Диагностика → Журнал событий → Перечень событий

В хронологическом порядке могут отображаться до 100 сообщений о событиях.

Архив событий содержит следующие записи:

- Диагностические события
- Информационные события

Кроме времени наступления события (которое исчисляется в часах работы прибора), с каждым событием связывается символ, который указывает состояние события (длится оно или закончилось):

- Диагностическое событие
 - ⊖: начало события
 - ⊕: окончание события
- Информационное событие
 - ⊖: начало события

Вызов и закрытие мер по устранению ошибок

1. Нажмите  .
↳ Появится сообщение с описанием мер по устранению выбранного диагностического события.
2. Нажмите кнопки  и  одновременно.
↳ Сообщение о мерах по устранению неполадки закроется.

12.6.2 Фильтрация журнала событий

С помощью параметра параметр **Опции фильтра** можно определить категории сообщений о событиях, подлежащих отображению в подменю подменю **Перечень событий**.

Путь в меню

Диагностика → Журнал событий → Опции фильтра

Категории фильтрации

- Все
- Отказ (F)
- Проверка функций (C)
- Не соответствует спецификации (S)
- Требуется техническое обслуживание (M)
- Информация

12.6.3 Обзор информационных событий

Номер данных	Наименование данных
I1000	----- (Прибор OK)
I1089	Питание включено
I1090	Сброс конфигурации
I1091	Конфигурация изменена
I1092	Данные тренда удалены
I1110	Переключатель защиты от записи изменен
I1137	Электроника заменена
I1151	Сброс истории
I1154	Сброс измер напряжения клемм мин/макс
I1155	Сброс измерения температуры электроники
I1156	Ошибка памяти тренда
I1157	Перечень событий ошибок памяти
I1185	Резервирование данных завершено
I1186	Выполнено восстановление через дисплей
I1187	Настройки, загруженные с дисплея
I1188	Резервные данные очищены
I1189	Завершено сравнение резервной копии
I1256	Дисплей: статус доступа изменен
I1264	Безопасная последовательность прервана!
I1335	ПО изменено
I1397	Fieldbus: статус доступа изменен
I1398	CDI: статус доступа изменен
I1512	Началась загрузка

Номер данных	Наименование данных
I1513	Загрузка завершена
I1514	Загрузка началась
I1515	Загрузка завершена

12.7 История изменений ПО

Дата	Версия прошивки	Изменения	Документация (FMP56, FMP57, PROFIBUS)		
			Руководство по эксплуатации	Описание параметров прибора	Технические характеристики
07.2011	01.00.zz	Оригинальная версия ПО	BA01009F/00/EN/10.10	GP01001F/00/EN/10.10	TI01004F/00/EN/13.11
02.2015	01.01.zz	<ul style="list-style-type: none"> ■ Поддержка SD03 ■ Дополнительные языки ■ Расширение функций HistoROM ■ Интегрирован функциональный блок расширенной диагностики ■ Улучшения и исправления 	BA01009F/00/EN/14.14 BA01009F/00/EN/15.16 ¹⁾	GP01001F/00/EN/13.14	TI01004F/00/EN/17.14 TI01004F/00/EN/20.16 ¹⁾

1) Содержит сведения о мастерах Heartbeat, доступных в новейшей версии DTM для ПО DeviceCare и FieldCare



Версию встроенного ПО можно явно заказать через спецификацию. Таким образом можно обеспечить совместимость версии встроенного ПО при интеграции в существующую или планируемую систему.

13 Техническое обслуживание

Какие-либо специальные работы по техническому обслуживанию не требуются.

13.1 Очистка наружной поверхности

При очистке наружных поверхностей прибора следует применять чистящие средства, не повреждающие материал корпуса и уплотнений.

13.2 Общие инструкции по очистке

В некоторых областях применения на зонде могут образовываться налипания и накапливаться грязь. Тонкий равномерный слой мало влияет на результат измерения. Толстый слой налипаний может частично заглушить сигнал и, соответственно, уменьшить диапазон измерения. Очень неравномерное образование налипаний или спекание (например в результате кристаллизации) может привести к неправильным измерениям. В таких случаях используйте бесконтактный принцип измерения или регулярно проверяйте зонд на наличие загрязнений.

Очистка раствором гидроксида натрия (например в процедурах CIP): если муфта намокнет, могут возникнуть большие погрешности измерения, чем в стандартных эксплуатационных условиях. Намокание может привести к временным неправильным измерениям.

14 Ремонт

14.1 Общая информация

14.1.1 Принцип ремонта

Ремонтная концепция компании Endress+Hauser состоит в том, что измерительные приборы выпускаются в модульной конфигурации, поэтому ремонт может быть выполнен в сервисном центре Endress+Hauser или силами должным образом подготовленного персонала заказчика.

Запасные части объединены в логические комплекты и снабжены соответствующими руководствами по замене.

Для получения дополнительной информации об услугах и запасных частях обратитесь в сервисный центр Endress+Hauser.

14.1.2 Ремонт приборов во взрывозащищенном исполнении

▲ ОСТОРОЖНО

Ненадлежащий ремонт может поставить под угрозу электробезопасность!
Опасность взрыва!

- ▶ Осуществлять ремонт прибора, имеющего разрешение для эксплуатации во взрывоопасных зонах, могут только специалисты сервисной службы Endress+Hauser или другие квалифицированные специалисты в соответствии с национальными нормами.
- ▶ Требуется соблюдение действующих отраслевых стандартов и национального законодательства в отношении взрывоопасных зон, указаний по технике безопасности и сертификатов.
- ▶ Используйте только оригинальные запасные части, выпускаемые компанией Endress+Hauser.
- ▶ Учитывайте обозначение прибора, указанное на заводской табличке. Для замены могут использоваться только аналогичные детали.
- ▶ Выполняйте ремонт в соответствии с инструкциями.
- ▶ Только специалисты сервисного центра Endress+Hauser имеют право вносить изменения в конструкцию сертифицированного прибора и модифицировать его до уровня иного сертифицированного исполнения.

14.1.3 Замена модулей электроники

При замене модулей электроники повторная калибровка прибора не требуется, так как параметры сохраняются в блоке HistoROM, внутри корпуса. При замене основной электроники может понадобиться повторно записать данные для подавления паразитного эхо-сигнала.

14.1.4 Замена прибора

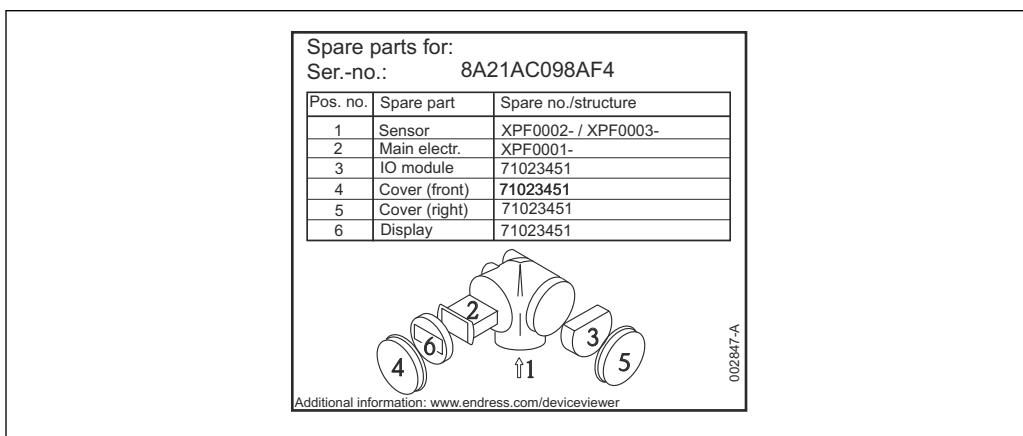
После полной замены прибора параметры можно перенести в новый прибор одним из следующих способов:

- С помощью модуля дисплея
Предварительное условие: в модуле дисплея должна быть сохранена конфигурация предыдущего прибора.
- Посредством ПО FieldCare
Предварительное условие: конфигурация предыдущего прибора должна быть сохранена на компьютере с помощью ПО FieldCare.

Измерение можно продолжать без повторного выполнения калибровки. Может потребоваться только повторная настройка подавления паразитного эхо-сигнала.

14.2 Запасные части

- Некоторые сменные компоненты измерительного прибора перечислены на заводской табличке с перечнем запасных частей. На них приводится информация об этих запасных частях.
- На крышке присоединительного отсека прибора находится заводская табличка с перечнем запасных частей, содержащая следующие сведения:
 - Список наиболее важных запасных частей для измерительного прибора и информация об их заказе.
 - Ссылка на *W@M Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): список содержит все доступные запасные части для прибора и их коды заказа. Можно также загрузить соответствующее руководство по монтажу (при наличии такового).



30 Пример заводской таблички с перечнем запасных частей, размещаемой на крышке присоединительного отсека



Серийный номер измерительного прибора:

- приведен на заводской табличке прибора и запасной части.
- Можно просмотреть с помощью параметра "Serial number" в подменю "Device information".

14.3 Возврат

Требования, предъявляемые к безопасному возврату прибора, могут варьироваться в зависимости от типа прибора и национального законодательства.

1. Подробнее см. на сайте: <https://www.endress.com/support/return-material>
 - ↳ Выберите регион.
2. При возврате прибора упаковывайте его таким образом, чтобы он был надежно защищен от внешних воздействий. Наибольшую степень защиты обеспечивает оригинальная упаковка.

14.4 Утилизация

Если этого требует Директива 2012/19 ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE), изделия маркируются указанным символом, с тем чтобы свести к минимуму возможность утилизации как несортированных коммунальных отходов. Не утилизируйте изделия с такой маркировкой как несортированные коммунальные отходы. Вместо этого верните их изготовителю для утилизации в соответствии с действующими правилами.

15 Аксессуары

Аксессуары, предназначенные для изделия, можно выбрать на веб-сайте www.endress.com.

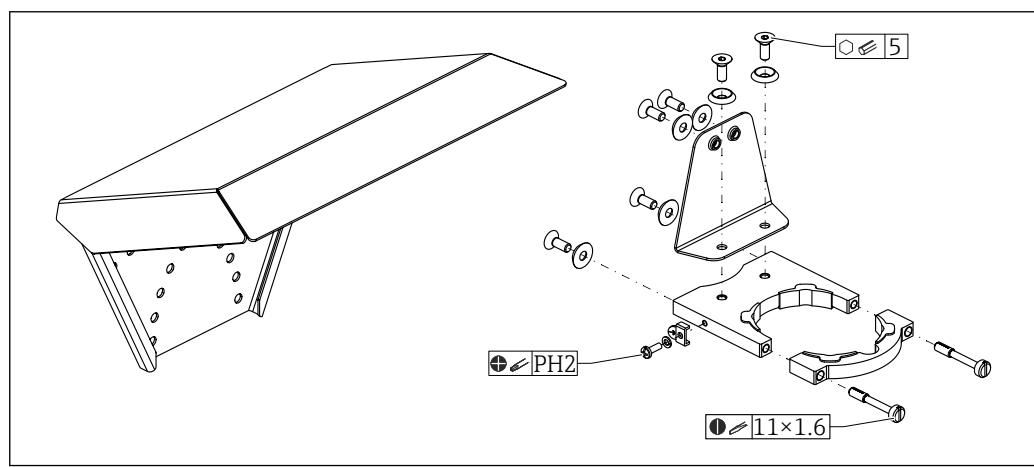
1. Выберите изделие с помощью фильтров и поля поиска.
2. Откройте страницу изделия.
3. Выберите раздел «Запчасти / Аксессуары».

15.1 Аксессуары для конкретных приборов

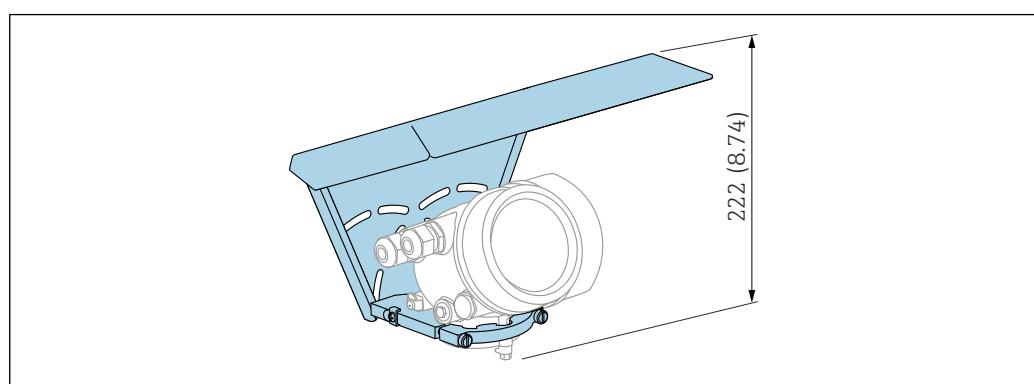
15.1.1 Защитный козырек от погодных явлений

Защитный козырек от погодных явлений можно заказать вместе с прибором (позиция спецификации «Прилагаемые аксессуары»).

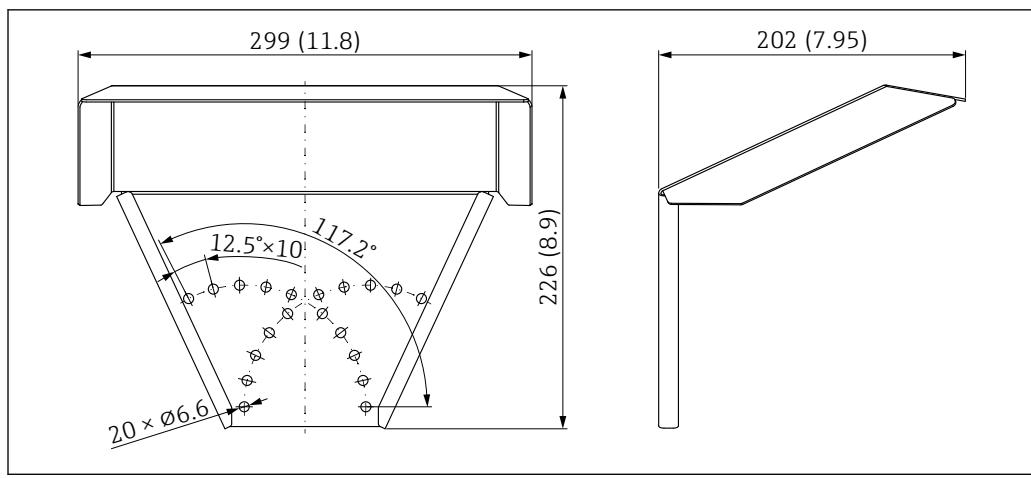
Применяется для защиты от прямых солнечных лучей, атмосферных осадков и льда.



31 Обзор



32 Высота. Единица измерения мм (дюйм)



■ 33 Размеры. Единица измерения мм (дюйм)

Материал

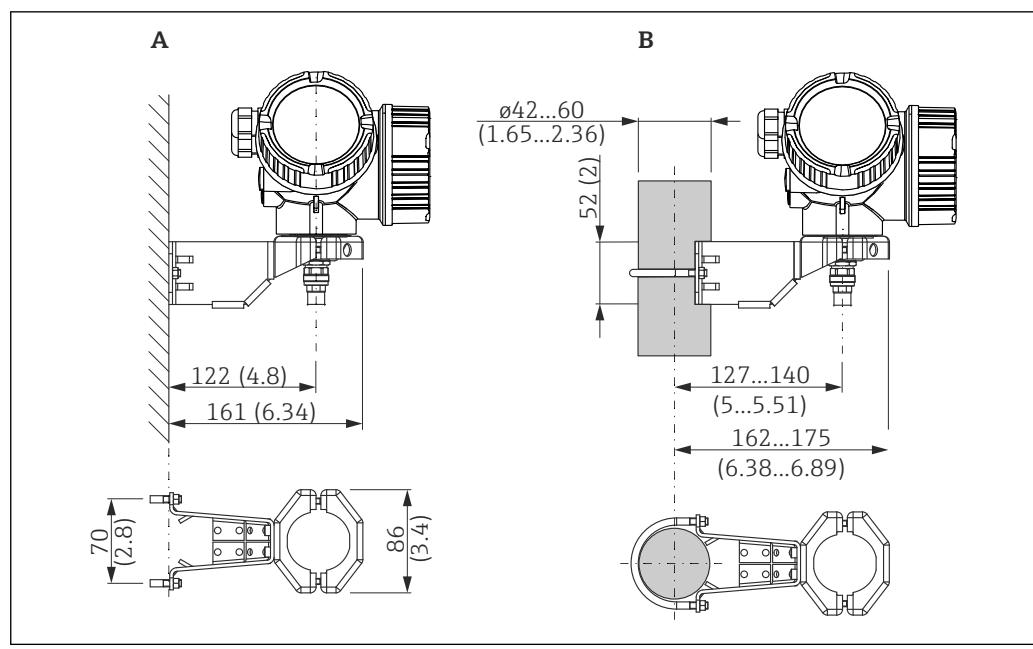
- Защитная крышка: 316L (1.4404)
- Кронштейн: 316L (1.4404)
- Угловой кронштейн: 316L (1.4404)
- Зажимной винт: 316L (1.4404) + углеродное волокно
- Формованный резиновый элемент (4 шт.): EPDM
- Винты; A4
- Диски; A4
- Клемма заземления: A4, 316L (1.4404)

Код для заказа аксессуаров:

71162242

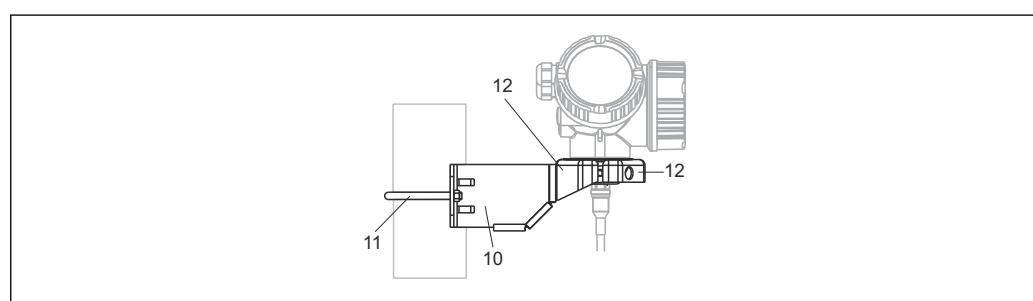
15.1.2 Монтажный кронштейн для корпуса электроники

Для прибора с датчиком в раздельном исполнении (позиция 060 спецификации) монтажный кронштейн входит в комплект поставки. Его можно заказать как аксессуар.



34 Монтажный кронштейн для корпуса электроники, единицы измерения: мм (дюймы)

- A Монтаж на стене
B Монтаж на стойку



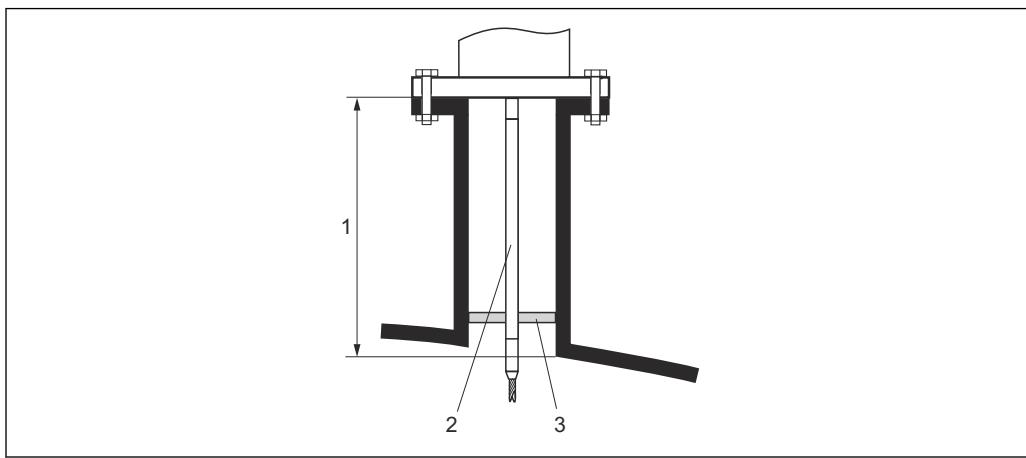
35 Материал; монтажный кронштейн

- 10 Кронштейн, 316L (1.4404)
11 Скругленный кронштейн, 316L (1.4404); винты/гайки, A4-70; распорные втулки, 316L (1.4404)
12 Половинки корпуса, 316 L (1.4404)

Код для заказа аксессуаров:
71102216

15.1.3 Удлинитель стержня (центрирующее устройство) HMP40

Удлинитель стержня (центрирующее устройство) HMP40 следует заказывать через Product Configurator.



- 1 Высота патрубка
2 Удлинительный стержень
3 Центрирующий диск

Разрешенная температура на нижнем крае патрубка:

- Без центрирующего диска: без ограничений
- С центрирующим диском: -40 до +150 °C (-40 до +302 °F)

 Более подробные сведения см. в документе SD01002F.

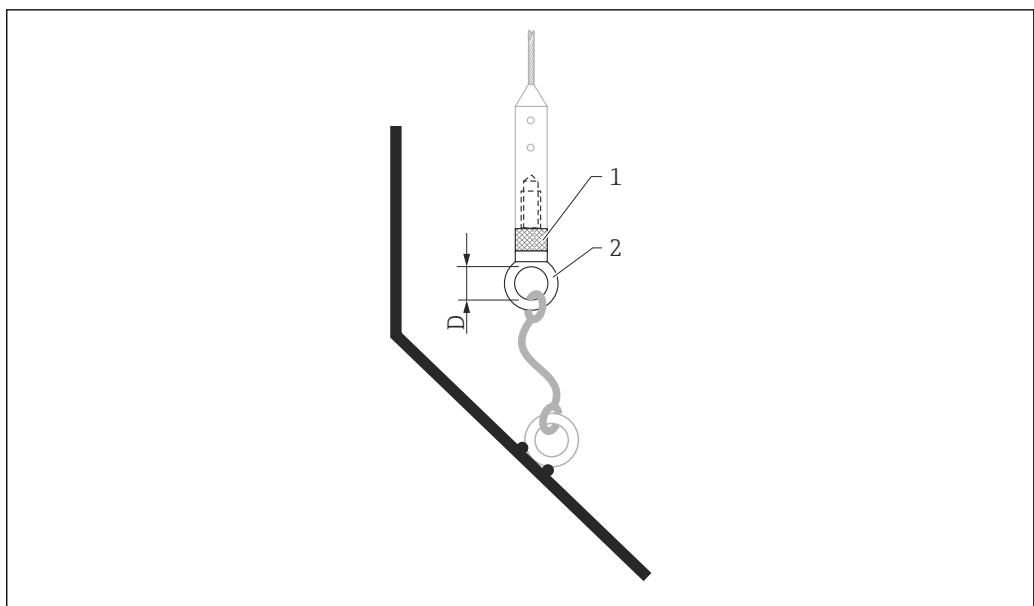
15.1.4 Монтажный комплект, изолированный

Для фиксации тросовых зондов с целью их надежной изоляции.

Максимальная рабочая температура: 150 °C (300 °F)

Монтажный комплект, изолированный; можно использовать для:

- FMP56
- FMP57



A0013586

36 Комплект поставки монтажного комплекта:

- 1 Изоляционная муфта
- 2 Рым-болт

Для тросовых зондов 4 мм ($\frac{1}{6}$ дюйм) или 6 мм ($\frac{1}{4}$ дюйм), РА > сталь:
Диаметр D = 20 мм (0,8 дюйм)

Код для заказа аксессуаров:
52014249

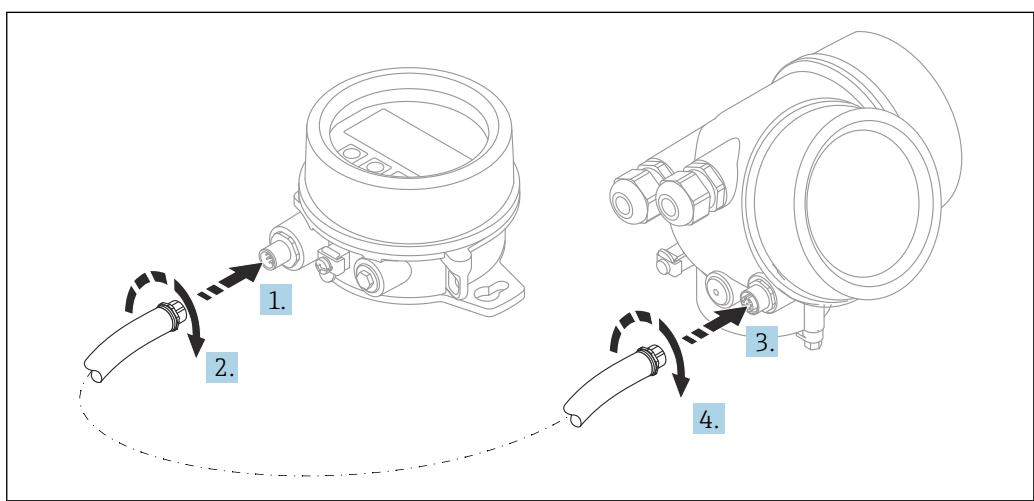
Для тросовых зондов 6 мм ($\frac{1}{4}$ дюйм) или 8 мм ($\frac{1}{3}$ дюйм), РА > сталь:
Диаметр D = 25 мм (1 дюйм)

Код для заказа аксессуаров:
52014250

Ввиду риска накопления электростатического заряда изолирующая муфта не подходит для использования во взрывоопасных зонах! В этом случае зонд необходимо закрепить так, чтобы обеспечить его надежное заземление.

i Монтажный комплект также можно заказать сразу вместе с прибором (см. спецификацию Lelevelflex, позиция 620 "Прилагаемые аксессуары", опция PG "Монтажный комплект, изолированный, для тросовых зондов").

15.1.5 Выносной дисплей FHX50



A0019128

Технические характеристики

- Материал:
 - Пластмасса PBT
 - 316L/1.4404
 - Алюминий
- Степень защиты: IP68/NEMA 6P и IP66/NEMA 4x
- Подходит для следующих дисплеев:
 - SD02 (кнопки)
 - SD03 (сенсорное управление)
- Соединительный кабель:
 - Кабель из комплекта прибора длиной до 30 м (98 фут)
 - Стандартный кабель, предоставляемый заказчиком на месте, длиной до 60 м (196 фут)
- Температура окружающей среды: -40 до 80 °C (-40 до 176 °F)
- Температура окружающей среды, возможна поставка по отдельному заказу.
-50 до 80 °C (-58 до 176 °F)
УВЕДОМЛЕНИЕ Если температура постоянно составляет меньше -40 °C (-40 °F), можно ожидать более высокой частоты отказов.

Информация для заказа

- Если планируется использовать выносной дисплей, необходимо заказать прибор в исполнении "Prepared for display FHX50". Для FHX50 в разделе "Measuring device version" необходимо выбрать опцию "Prepared for display FHX50".
- Если измерительный прибор не был заказан в исполнении "Prepared for display FHX50" и требует дополнительной установки дисплея FHX50, то для FHX50 в разделе "Measuring device version" необходимо заказать исполнение "Not prepared for display FHX50". В этом случае комплект FHX50 будет дополнен комплектом для модернизации. С помощью этого комплекта можно будет подготовить прибор к подключению FHX50.



Для сертифицированных преобразователей применение FHX50 может быть ограничено. Прибор может быть модернизирован путем установки дисплея FHX50 только в том случае, если в списке "Basic specifications" – "Display, operation", в указаниях по технике безопасности для взрывоопасных зон (ХА) для данного прибора указана опция "Prepared for FHX50".

См. также указания по технике безопасности (ХА) для FHX50.

Модернизация невозможна для преобразователей следующих типов:

- С сертификатом для использования в зонах с легковоспламеняющейся пылью (сертификат защиты от воспламенения пыли)
- Тип взрывозащиты Ex nA



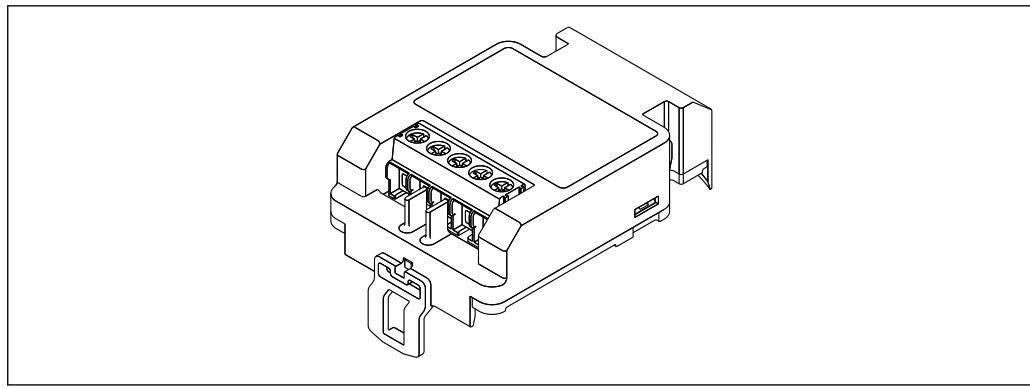
Дополнительные сведения см. в специальной документации SD01090F.

15.1.6 Защита от перенапряжения

Устройство защиты от избыточного напряжения для приборов с питанием по токовой петле можно заказать вместе с прибором через раздел «Встроенные аксессуары» в структуре заказа изделия.

Устройство защиты от избыточного напряжения может использоваться для устройств с питанием по токовой петле.

- Одноканальные приборы - OVP10
- Двухканальные приборы - OVP20



A0021734

Технические данные

- Сопротивление на канал: $2 \times 0,5 \Omega_{\text{макс.}}$
- Пороговое напряжение постоянного тока: 400 до 700 В
- Пороговое перенапряжение: < 800 В
- Емкость при частоте 1 МГц: < 1,5 пФ
- Номинальный ток утечки (8/20 мкс): 10 кА
- Пригодно для проводников с площадью поперечного сечения: 0,2 до 2,5 мм² (24 до 14 AWG)

В случае модернизации:

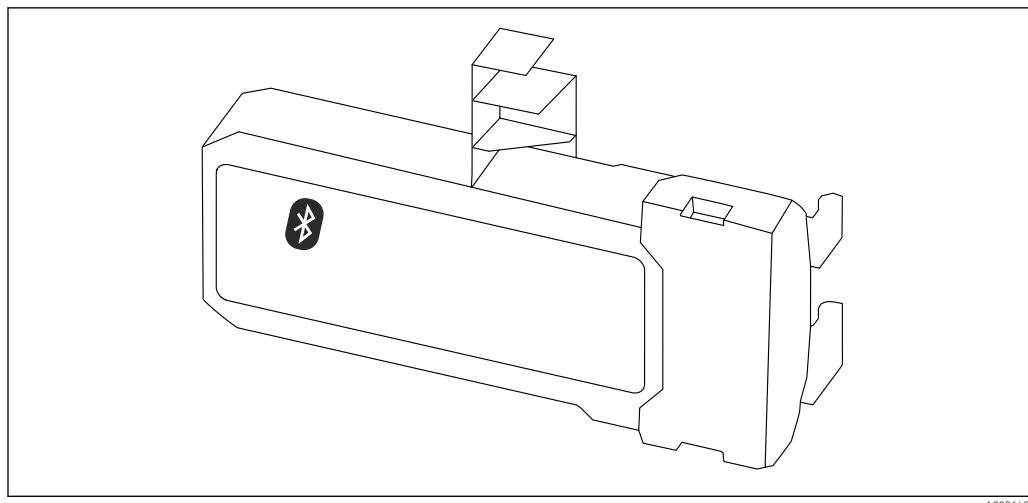
- Номер заказа для одноканальных приборов (OVP10): 71128617
- Номер заказа для двухканальных приборов (OVP20): 71128619
- В зависимости от сертификатов преобразователя может быть ограничено использование блока OVP. Прибор может быть переоснащен путем установки блока OVP только при том условии, что опция NA (защита от перенапряжения) присутствует в списке Дополнительные характеристики в указаниях по технике безопасности (ХА) данного прибора.
- Для соблюдения необходимых безопасных дистанций при использовании модуля устройства защиты от избыточного напряжения при модернизации прибора необходимо также заменить крышку корпуса.
В зависимости от типа корпуса подходящую крышку можно заказать, используя следующий номер заказа:
 - Корпус GT18: 71185516
 - Корпус GT19: 71185518
 - Корпус GT20: 71185517



Подробные сведения см. в сопроводительной документации (SD01090F).

15.1.7 Модуль Bluetooth BT10 для приборов HART

Модуль Bluetooth BT10 можно заказать вместе с прибором через раздел спецификации «Встроенные аксессуары».



Технические данные

- Быстрая и простая настройка с помощью приложения SmartBlue.
- Дополнительные инструменты и переходники не требуются.
- Получение кривой сигнала посредством приложения SmartBlue.
- Передача зашифрованных данных через одно соединение по схеме «точка-точка» (испытано Институтом Фраунгофера) и защита связи через беспроводной интерфейс Bluetooth® с помощью пароля.
- Диапазон в эталонных условиях:
 - > 10 м (33 фут)
- При использовании модуля Bluetooth минимальное напряжение питания прибора увеличивается до 3 В.

В случае модернизации:

- Код заказа: 71377355
- В зависимости от сертификатов преобразователя может быть ограничено использование модуля Bluetooth. Прибор может быть переоснащен путем установки модуля Bluetooth только при том условии, что опция NF (модуль Bluetooth) присутствует в списке *Дополнительные характеристики* в указаниях по технике безопасности (ХА) данного прибора.

Подробные сведения см. в сопроводительной документации (SD02252F).

15.2 Аксессуары для связи

Commubox FXA291

Используется для подключения полевых приборов Endress+Hauser с интерфейсом CDI (Endress+Hauser Common Data Interface) к USB-порту компьютера или ноутбука.

Код заказа: 51516983

Для получения подробной информации см. документ «Техническая информация», TI00405C

15.3 Аксессуары для обслуживания

DeviceCare SFE100

Конфигурационный инструмент для полевых приборов с интерфейсом HART, PROFIBUS или FOUNDATION Fieldbus.

Техническая информация TI01134S

FieldCare SFE500

Инструментальное средство для управления парком приборов на основе технологии FDT.

С его помощью можно настраивать все интеллектуальные полевые приборы в системе и управлять ими. Кроме того, получаемая информация о состоянии обеспечивает эффективный мониторинг состояния приборов.



Техническая информация TI00028S

15.4 Компоненты системы

15.4.1 Memograph M RSG45

Безбумажный регистратор Advanced Data Manager представляет собой гибкую и мощную систему для организации параметров процесса.

Memograph M используется для сбора, отображения, записи, анализа, дистанционной передачи и архивирования аналоговых и цифровых входных сигналов, а также расчетных значений в электронной форме.



Техническое описание TI01180R и руководство по эксплуатации BA01338R

16 Меню управления

16.1 Обзор меню управления (дисплей)

Навигация



Меню управления

Language	
Настройка	→ 104
Обозначение прибора	→ 104
Адрес прибора	→ 104
Единицы измерения расстояния	→ 104
Тип бункера	→ 105
Калибровка пустой емкости	→ 105
Калибровка полной емкости	→ 106
Уровень	→ 106
Расстояние	→ 107
Качество сигнала	→ 108
► Карта маски	→ 111
Подтвердить расстояние	→ 111
Последняя точка маски	→ 111
Записать карту помех	→ 111
Расстояние	→ 111
► Analog inputs	
► Analog input 1 до 6	→ 112
Channel	→ 112
PV filter time	→ 112

Fail-safe type	→ 113
Fail safe value	→ 113
► Расширенная настройка	→ 114
Статус блокировки	→ 114
Статус доступа	→ 115
Ввести код доступа	→ 115
► Уровень	→ 116
Тип продукта	→ 116
Продукт	→ 116
Технологический процесс	→ 117
Расширенные условия процесса	→ 118
Единица измерения уровня	→ 119
Блокирующая дистанция	→ 119
Коррекция уровня	→ 120
► Линеаризация	→ 122
Тип линеаризации	→ 124
Единицы измерения линеаризации	→ 126
Свободный текст	→ 127
Максимальное значение	→ 127
Диаметр	→ 127
Высота заужения	→ 128
Табличный режим	→ 128

► Редактировать таблицу

Уровень

Значение вручную

Активировать таблицу

→ 130

► Настройки безопасности

→ 132

Потеря сигнала

→ 132

Настраиваемое значение

→ 132

Линейный рост/спад

→ 133

Блокирующая дистанция

→ 119

► Подтверждение WHG

→ 135

► Деактивировать WHG

→ 136

Сбросить защиту от записи

→ 136

Неверный код

→ 136

► Настройки зонда

→ 137

Зонд заземлен

→ 137

► Коррекция длины зонда

→ 139

Подтвердить длину зонда

→ 139

Текущая длина зонда

→ 137

► Релейный выход

→ 141

Функция релейного выхода

→ 141

Назначить статус

→ 141

Назначить предельное значение

→ 142

Назначить поведение диагностики

→ 142

Значение включения

→ 143

Задержка включения

→ 144

Значение выключения	→ 144
Задержка выключения	→ 145
Режим отказа	→ 145
Статус переключателя	→ 145
Инвертировать выходной сигнал	→ 145
► Дисплей	→ 147
Language	→ 147
Форматировать дисплей	→ 147
Значение 1 до 4 дисплей	→ 149
Количество знаков после запятой 1 до 4	→ 149
Интервал отображения	→ 150
Демпфирование отображения	→ 150
Заголовок	→ 150
Текст заголовка	→ 151
Разделитель	→ 151
Числовой формат	→ 151
Меню десятичных знаков	→ 151
Подсветка	→ 152
Контрастность дисплея	→ 152
► Резервная конфигурация на дисплее	→ 153
Время работы	→ 153
Последнее резервирование	→ 153

Резервные данные	→ ↗ 153
Результат сравнения	→ ↗ 154
► Администрирование	→ ↗ 156
► Определить новый код доступа	→ ↗ 158
Определить новый код доступа	→ ↗ 158
Подтвердите код доступа	→ ↗ 158
Перезагрузка прибора	→ ↗ 156
⌚ Диагностика	→ ↗ 159
Текущее сообщение диагностики	→ ↗ 159
Предыдущее диагн. сообщение	→ ↗ 159
Время работы после перезапуска	→ ↗ 160
Время работы	→ ↗ 153
► Перечень сообщений диагностики	→ ↗ 161
Диагностика 1 до 5	→ ↗ 161
► Журнал событий	→ ↗ 162
Опции фильтра	
► Перечень событий	→ ↗ 162
► Информация о приборе	→ ↗ 163
Обозначение прибора	→ ↗ 163
Серийный номер	→ ↗ 163
Версия программного обеспечения	→ ↗ 163
Название прибора	→ ↗ 163
Заказной код прибора	→ ↗ 164
Расширенный заказной код 1 до 3	→ ↗ 164

Status PROFIBUS Master Config	→ 164
PROFIBUS ident number	→ 164
► Измеренное значение	→ 165
Расстояние	→ 107
Уровень линеаризованный	→ 127
Напряжение на клеммах 1	→ 166
Статус переключателя	→ 145
► Analog inputs	
► Analog input 1 до 6	→ 167
Channel	→ 112
Out value	→ 167
Out status	→ 168
Out status HEX	→ 168
► Регистрация данных	→ 169
Назначить канал 1 до 4	→ 169
Интервал регистрации данных	→ 170
Очистить данные архива	→ 170
► Показать канал 1 до 4	→ 171
► Моделирование	→ 173
Назначить переменную измерения	→ 174
Значение переменной тех. процесса	→ 174
Моделирование вых. сигнализатора	→ 174
Статус переключателя	→ 175
Моделир. аварийный сигнал прибора	→ 175

Категория событий диагностики	
Моделир. диагностическое событие	→ 175
► Проверка прибора	→ 176
Начать проверку прибора	→ 176
Результат проверки прибора	→ 176
Время последней проверки	→ 176
Сигнал уровня	→ 177
Нормирующий сигнал	→ 177

16.2 Обзор меню управления (программное обеспечение)

Навигация



Меню управления

Настройка	→ 104
Обозначение прибора	→ 104
Адрес прибора	→ 104
Единицы измерения расстояния	→ 104
Тип бункера	→ 105
Калибровка пустой емкости	→ 105
Калибровка полной емкости	→ 106
Уровень	→ 106
Расстояние	→ 107
Качество сигнала	→ 108
Подтвердить расстояние	→ 108
Текущая карта маски	→ 109
Последняя точка маски	→ 110
Записать карту помех	→ 110
Analog inputs	
Analog input 1 до 6	→ 112
Channel	→ 112
PV filter time	→ 112
Fail-safe type	→ 113
Fail safe value	→ 113
Расширенная настройка	→ 114
Статус блокировки	→ 114

Инструментарий статуса доступа	→ 114
Ввести код доступа	→ 115
► Уровень	→ 116
Тип продукта	→ 116
Продукт	→ 116
Технологический процесс	→ 117
Расширенные условия процесса	→ 118
Единица измерения уровня	→ 119
Блокирующая дистанция	→ 119
Коррекция уровня	→ 120
► Линеаризация	→ 122
Тип линеаризации	→ 124
Единицы измерения линеаризации	→ 126
Свободный текст	→ 127
Уровень линеаризованный	→ 127
Максимальное значение	→ 127
Диаметр	→ 127
Высота заужения	→ 128
Табличный режим	→ 128
Номер таблицы	→ 129
Уровень	→ 130
Уровень	→ 130
Значение вручную	→ 130
Активировать таблицу	→ 130

▶ Настройки безопасности	→ 132
Потеря сигнала	→ 132
Настраиваемое значение	→ 132
Линейный рост/спад	→ 133
Блокирующая дистанция	→ 119
▶ Подтверждение WHG	→ 135
▶ Деактивировать WHG	→ 136
Сбросить защиту от записи	→ 136
Неверный код	→ 136
▶ Настройки зонда	→ 137
Зонд заземлен	→ 137
Текущая длина зонда	→ 137
Подтвердить длину зонда	→ 138
▶ Релейный выход	→ 141
Функция релейного выхода	→ 141
Назначить статус	→ 141
Назначить предельное значение	→ 142
Назначить поведение диагностики	→ 142
Значение включения	→ 143
Задержка включения	→ 144
Значение выключения	→ 144
Задержка выключения	→ 145
Режим отказа	→ 145
Статус переключателя	→ 145
Инвертировать выходной сигнал	→ 145

► Дисплей	→ 147
Language	→ 147
Форматировать дисплей	→ 147
Значение 1 до 4 дисплей	→ 149
Количество знаков после запятой 1 до 4	→ 149
Интервал отображения	→ 150
Демпфирование отображения	→ 150
Заголовок	→ 150
Текст заголовка	→ 151
Разделитель	→ 151
Числовой формат	→ 151
Меню десятичных знаков	→ 151
Подсветка	→ 152
Контрастность дисплея	→ 152
► Резервная конфигурация на дисплее	→ 153
Время работы	→ 153
Последнее резервирование	→ 153
Резервные данные	→ 153

Состояние резервирования	→ 154
Результат сравнения	→ 154
► Администрирование	→ 156
Определить новый код доступа	
Перезагрузка прибора	→ 156
⌚ Диагностика	→ 159
Текущее сообщение диагностики	→ 159
Метка времени	→ 159
Предыдущее диагн. сообщение	→ 159
Метка времени	→ 160
Время работы после перезапуска	→ 160
Время работы	→ 153
► Перечень сообщений диагностики	→ 161
Диагностика 1 до 5	→ 161
Метка времени 1 до 5	→ 161
► Информация о приборе	→ 163
Обозначение прибора	→ 163
Серийный номер	→ 163
Версия программного обеспечения	→ 163
Название прибора	→ 163
Заказной код прибора	→ 164
Расширенный заказной код 1 до 3	→ 164
Status PROFIBUS Master Config	→ 164
PROFIBUS ident number	→ 164

▶ Измеренное значение	→ 165
Расстояние	→ 107
Уровень линеаризованный	→ 127
Напряжение на клеммах 1	→ 166
Статус переключателя	→ 145
▶ Analog inputs	
▶ Analog input 1 до 6	→ 167
Channel	→ 112
Out value	→ 167
Out status	→ 168
Out status HEX	→ 168
▶ Регистрация данных	→ 169
Назначить канал 1 до 4	→ 169
Интервал регистрации данных	→ 170
Очистить данные архива	→ 170
▶ Моделирование	→ 173
Назначить переменную измерения	→ 174
Значение переменной тех. процесса	→ 174
Моделирование вых. сигнализатора	→ 174
Статус переключателя	→ 175
Моделир. аварийный сигнал прибора	→ 175
Моделир. диагностическое событие	→ 175
▶ Проверка прибора	→ 176
Начать проверку прибора	→ 176
Результат проверки прибора	→ 176

Время последней проверки

→ 176

Сигнал уровня

→ 177

Нормирующий сигнал

→ 177

► Heartbeat

→ 178

16.3 Меню "Настройка"



- : путь перехода к параметру с использованием блока управления и индикации
- : путь перехода к параметру с помощью программных инструментов (например, FieldCare)
- : параметры, которые можно заблокировать кодом доступа.

Навигация

Настройка

Обозначение прибора



Навигация

Настройка → Обозначение

Описание

Введите название точки измерения.

Ввод данных
пользователем

До 32 алфавитно-цифровых символов

Адрес прибора



Навигация

Настройка → Адрес прибора

Описание

- при **Address mode = Software**: введите адрес прибора на шине.
- при **Address mode = Hardware**: просмотр адреса прибора на шине.

Ввод данных
пользователем

0 до 126

Единицы измерения расстояния



Навигация

Настройка → Ед. изм. расст.

Описание

Единица длины для вычисления расстояния.

Выбор

Единицы СИ

- mm
- m

Американские единицы

- измерения
- ft
- in

Тип бункера**Навигация**

Настройка → Тип бункера

Требование

Тип продукта (→ 116) = Сыпучие

Описание

Укажите тип бункера.

Выбор

- Бетон
- Пластик/Дерево
- Металлическая емкость
- Алюминий
- Силос буфферный (быстро)
- Ханилище
- Дробилка / конвейер
- Силос
- Тест - опробование

Калибровка пустой емкости**Навигация**

Настройка → Калибр. пустого

Описание

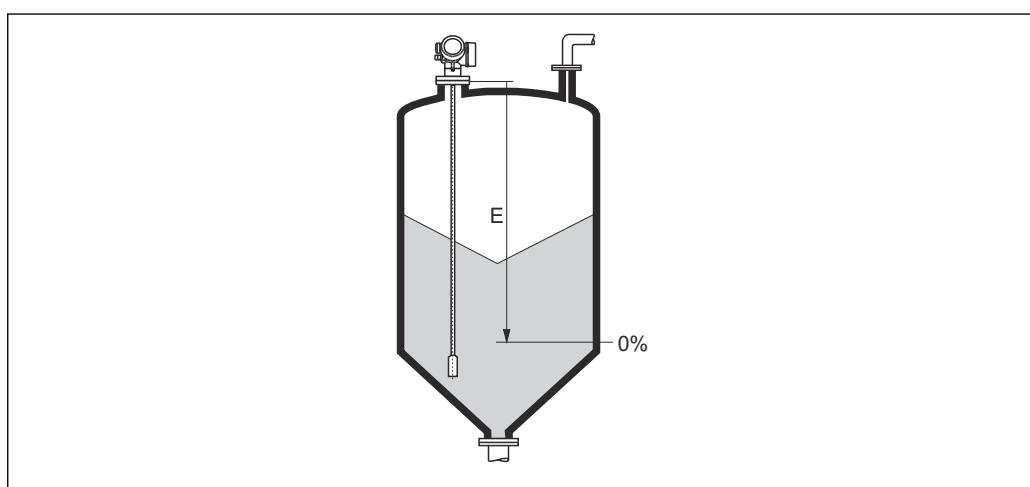
Расстояние между присоединением и мин. уровнем.

Ввод данных пользователем

Зависит от зонда

Заводские настройки

Зависит от зонда

Дополнительная информация

37 Калибровка пустой емкости (E) для измерения уровня сыпучих сред

Калибровка полной емкости**Навигация**

Настройка → Калибр. полн емк

Описание

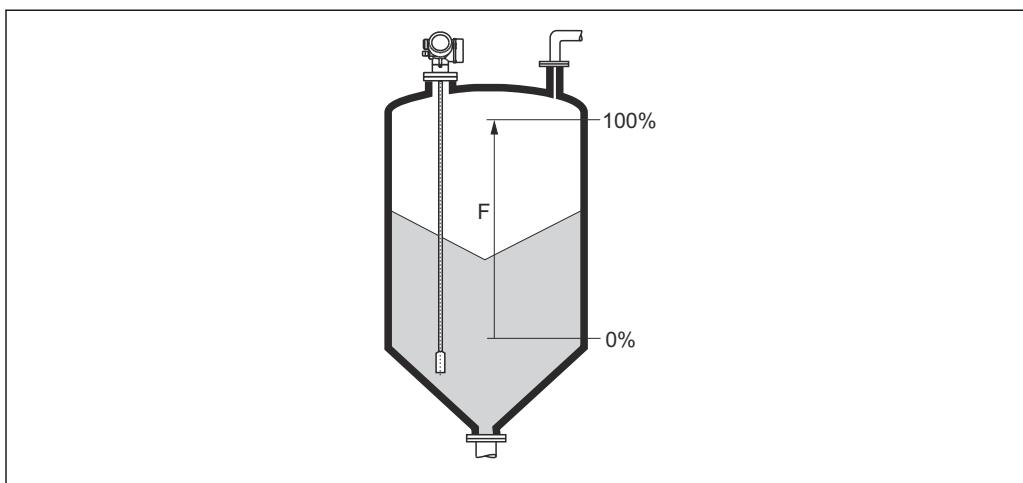
Интервал: макс. уровень - мин. уровень.

Ввод данных пользователем

Зависит от зонда

Заводские настройки

Зависит от зонда

Дополнительная информация

A0013191

 38 Калибровка полной емкости (F) для измерения уровня сыпучих сред

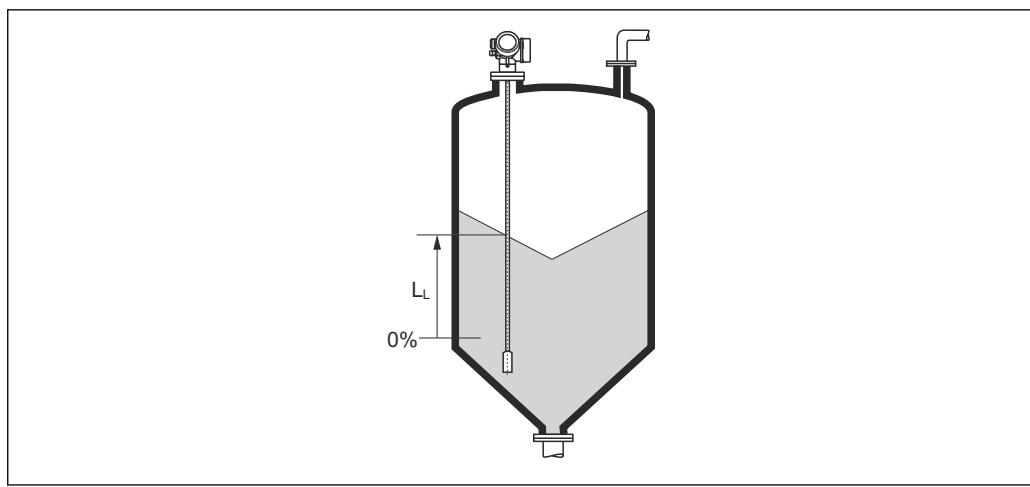
Уровень

Навигация

Настройка → Уровень

ОписаниеОтображается измеренный уровень L_L (до линеаризации).

Дополнительная информация



39 Уровень при измерении в сыпучих средах

i Единица измерения задается в параметре параметр **Единица измерения уровня** (\rightarrow 119).

Расстояние

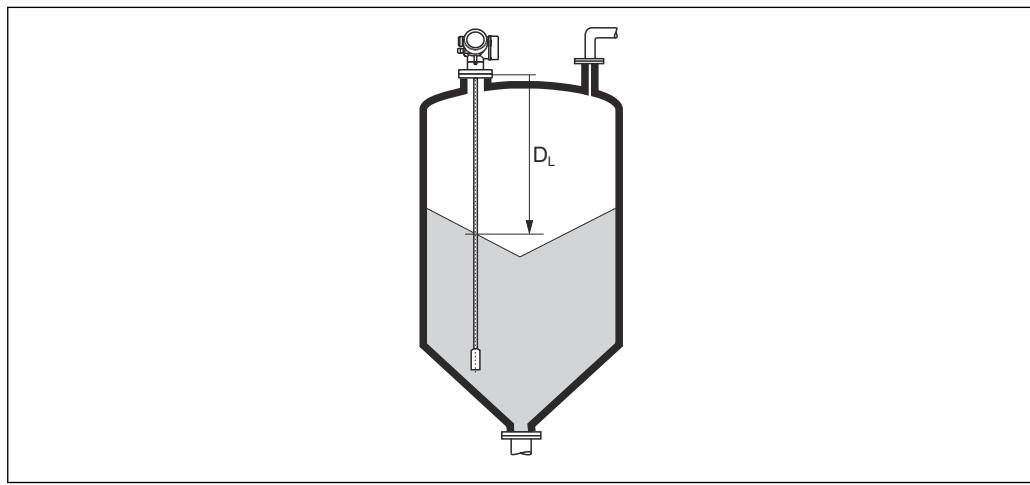
Навигация

Настройка → Расстояние

Описание

Отображается измеренное расстояние D_L между точкой отсчета (нижним краем фланца или резьбового соединения) и уровнем.

Дополнительная информация



40 Расстояние для измерения в сыпучих средах

i Единица измерения задается в параметре параметр **Единицы измерения расстояния** (\rightarrow 104).

Качество сигнала

Навигация

Настройка → Качество сигнала

Описание

Отображается качество проанализированного эхо-сигнала.

Дополнительная информация

Значение опций отображения

- **Сильный**

Проанализированный эхо-сигнал превышает пороговое значение по меньшей мере на 10 мВ.

- **Средний**

Проанализированный эхо-сигнал превышает пороговое значение по меньшей мере на 5 мВ.

- **Слабый**

Проанализированный эхо-сигнал превышает пороговое значение меньше чем на 5 мВ.

- **Нет сигнала**

Прибор не обнаружил полезный эхо-сигнал.

Качество сигнала, указанное в этом параметре, всегда относится к анализируемому в данный момент эхо-сигналу (эхо-сигналу уровня или границы раздела фаз)¹⁾ или эхо-сигналу на конце зонда. Чтобы можно было различать эти два показателя, качество эхо-сигнала на конце зонда всегда отображается в скобках.

При потере эхо-сигнала (**Качество сигнала = Нет сигнала**) прибор формирует следующее сообщение об ошибке:

- F941, для случая Потеря сигнала (→ 132) = Тревога;
- S941, если в разделе Потеря сигнала (→ 132) был выбран другой вариант.

Подтвердить расстояние



Навигация

Настройка → Подтв.расстояние

Описание

Укажите, соответствует ли измеренное расстояние фактическому расстоянию.

В соответствии с выбранным вариантом прибор автоматически определяет диапазон сканирования помех.

Выбор

- Вручную
- Расстояние ОК
- Расстояние неизвестно
- Расстояние слишком маленькое^{*}
- Расстояние слишком большое^{*}
- Резервуар опорожнен (пуст)
- Удалить карту помех

1) Из этих двух эхо-сигналов указано значение, качество которого ниже.

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

Дополнительная информация

Значение опций

- **Вручную**
Эту опцию необходимо выбрать, если диапазон сканирования помех необходимо определить вручную в параметре параметр **Последняя точка маски** (\rightarrow 110). В этом случае подтверждение расстояния не требуется.
 - **Расстояние OK**
Эту опцию следует выбрать в том случае, если измеренное расстояние соответствует фактическому расстоянию. Прибор выполняет сканирование помех.
 - **Расстояние неизвестно**
Эту опцию следует выбрать, если фактическое расстояние неизвестно. В этом случае произвести сканирование помех невозможно.
 - **Расстояние слишком маленькое**
Эту опцию следует выбрать в случае, если измеренное расстояние оказалось меньше фактического расстояния. Прибор выполняет поиск следующего эхо-сигнала, после чего возвращается к пункту параметр **Подтвердить расстояние**. Затем выполняется повторный расчет расстояния, результат выводится на дисплей. Сравнение необходимо повторять до тех пор, пока отображаемое значение расстояния не совпадет с фактическим расстоянием. После этого можно запустить запись карты помех, выбрав **Расстояние OK**.
 - **Расстояние слишком большое²⁾**
Эту опцию следует выбрать в случае, если измеренное расстояние оказалось больше фактического расстояния. Прибор выполняет корректировку анализа сигнала, после чего возвращается к пункту параметр **Подтвердить расстояние**. Затем выполняется повторный расчет расстояния, результат выводится на дисплей. Сравнение необходимо повторять до тех пор, пока отображаемое значение расстояния не совпадет с фактическим расстоянием. После этого можно запустить запись карты помех, выбрав **Расстояние OK**.
 - **Резервуар опорожнен (пуст)**
Эту опцию следует выбрать, если резервуар полностью пуст. После этого прибор осуществляет запись карты помех по всему диапазону измерения.
 - **Интервал карты маски к LN.**
Эту опцию следует выбрать, если резервуар полностью пуст. После этого прибор осуществляет запись сканирования помех по всему диапазону измерения минус **Интервал карты маски к LN**.
 - **Заводское маскирование**
Выбирается, если необходимо удалить текущую кривую помех (если такая существует). Прибор возвращается к пункту параметр **Подтвердить расстояние**, и новая карта помех может быть записана.
- i** При управлении с помощью дисплея измеренное расстояние выводится на него вместе с этим параметром (в справочных целях).
- i** Если после вывода сообщения опция **Расстояние слишком маленькое** или опция **Расстояние слишком большое** будет выполнен выход из процедуры обучения без подтверждения расстояния, то карта помех **не** будет записана и процедура обучения прекратится через 60 с.

Текущая карта маски

Навигация

Настройка \rightarrow Тек. карта маски

Описание

Индикация значения расстояния, на протяжении которого выполнялась запись маскирования ранее.

2) Доступно только для пункта «Эксперт \rightarrow Сенсор \rightarrow Отслеживание многокр. отраж. сигнала \rightarrow параметр **Режим оценки** = «История за короткий период» или «История длинный период».

Последняя точка маски

Навигация

Настройка → Посл. тчк маски

Требование

Подтвердить расстояние (→ [108](#)) = Вручную или Расстояние слишком маленькое

Описание

Ввод новой конечной точки маскирования.

Ввод данных
пользователем

0 до 200 000,0 м

Дополнительная
информация

В этом параметре задается расстояние, на протяжении которого будет выполняться запись нового маскирования. Расстояние измеряется от контрольной точки, т.е. нижнего края монтажного фланца или резьбового присоединения.



Для справки вместе с этим параметром отображается значение параметра **Текущая карта маски** (→ [109](#)). Оно соответствует расстоянию, на протяжении которого выполнялась запись маскирования ранее.

Записать карту помех

Навигация

Настройка → Записать карту

Требование

Подтвердить расстояние (→ [108](#)) = Вручную или Расстояние слишком маленькое

Описание

Запустите запись карты помех.

Выбор

- Нет
- Записать карту помех
- Удалить карту помех

Дополнительная
информация

Значение опций

- **Нет**
Карта помех не записывается.
- **Записать карту помех**
Карта помех записывается. По завершении записи на дисплее будет отображено новое измеренное расстояние и новый диапазон сканирования помех. При управлении с помощью местного дисплея эти значения необходимо подтвердить нажатием .
- **Удалить карту помех**
Карта помех (если она существует) удаляется, и прибор отображает заново рассчитанное измеренное расстояние и диапазон сканирования помех. При управлении с помощью местного дисплея эти значения необходимо подтвердить нажатием .

16.3.1 Мастер "Карта маски"

 Мастер **Карта маски** доступен только при управлении с локального дисплея. При работе через управляющую программу все связанные с маскированием параметры находятся непосредственно в меню меню **Настройка** (→ 104).

 В мастер **Карта маски** на модуле дисплея всегда отображаются одновременно два параметра. Верхний параметр можно редактировать, нижний параметр выводится только для справки.

Навигация



Настройка → Карта маски

Подтвердить расстояние

Навигация



Настройка → Карта маски → Подтв.расстояние

Описание

→ 108

Последняя точка маски

Навигация



Настройка → Карта маски → Посл. тчк маски

Описание

→ 110

Записать карту помех

Навигация



Настройка → Карта маски → Записать карту

Описание

→ 110

Расстояние

Навигация



Настройка → Карта маски → Расстояние

Описание

→ 107

16.3.2 Подменю "Analog input 1 до 6"

i Каждому блоку AI в приборе соответствует индивидуальный параметр подменю **Analog input**. Блок AI используется для настройки процесса передачи измеренного значения на шину.

Это подменю позволяет настраивать только базовые параметры блоков AI. Детальная настройка блоков AI выполняется в пунктах Эксперт → Analog inputs → Analog input 1 до 6.

Навигация



Эксперт → Analog inputs → Analog input 1 до 6

Channel



Навигация

Эксперт → Analog inputs → Analog input 1 до 6 → Channel

Описание

Стандартный параметр **CHANNEL** блока аналогового входа в соответствии с профилем PROFIBUS.

Выбор

- Уровень линеаризованный
- Расстояние
- Раздел фаз линеаризованный *
- Расстояние до раздела фаз *
- Толщина верхнего слоя *
- Напряжение на клеммах
- Температура электроники *
- Измеренная емкость *
- Абсолютная амплитуда отражённого сигнала
- Относительная амплитуда эхо-сигнала
- Абсолютная амплитуда сигнала раздела фаз *
- Относительная амплитуда раздела фаз *
- Абсолютная амплитуда сигнала EOP
- Шум сигнала
- Сдвиг EOP
- Вычисленное значение ДП (DC) *
- Отладка сенсора
- Аналоговый выход расшир. диагностики 1
- Аналоговый выход расшир. диагностики 2

Дополнительная информация

Присвоение измеренного значения определенному блоку AI.

PV filter time



Навигация

Эксперт → Analog inputs → Analog input 1 до 6 → PV filter time

Описание

Стандартный параметр **PV_FTIME** блока аналогового входа в соответствии с профилем PROFIBUS.

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

Ввод данных пользователем

Положительное число с плавающей запятой

Дополнительная информацияВ этом параметре определяется постоянная времени выравнивания τ (в секундах) для выхода блока аналогового входа.**Fail-safe type****Навигация**

Эксперт → Analog inputs → Analog input 1 до 6 → Fail-safe type

ОписаниеСтандартный параметр **FSAFE_TYPE** блока аналогового входа в соответствии с профилем PROFIBUS.**Выбор**

- Fail safe value
- Fallback value
- Off

Дополнительная информация**Значение опций**

В этом параметре определяется значение на выходе блока аналогового входа, устанавливаемое в случае ошибки.

■ Fail safe valueВ параметре параметр **Fail safe value** (→ 113) определяется выходное значение, устанавливаемое в случае ошибки.**■ Fallback value**

На выходе сохраняется последнее действительное значение, выданное до появления ошибки.

■ Off

Выдается выходное значение, соответствующее текущему измеренному значению. Устанавливается состояние BAD.

Fail safe value**Навигация**

Эксперт → Analog inputs → Analog input 1 до 6 → Fail safe value

Требование**Fail-safe type (→ 113) = Fail safe value****Описание**Стандартный параметр **FSAFE_VALUE** блока аналогового входа в соответствии с профилем PROFIBUS.**Ввод данных пользователем**

Число с плавающей запятой со знаком

Дополнительная информация

В этом параметре определяется значение на выходе блока аналогового входа, устанавливаемое в случае ошибки.

16.3.3 Подменю "Расширенная настройка"

Навигация



Настройка → Расшир настройка

Статус блокировки

Навигация

Настройка → Расшир настройка → Статус блокир-ки

Описание

Обозначает тип активной защиты от записи, имеющей в данный момент наивысший приоритет.

Интерфейс пользователя

- Заблокировано Аппаратно
- Заблокировано SIL
- Заблокировано WHG
- Заблокировано Временно

Дополнительная информация

Значение и приоритеты типов защиты от записи

■ Заблокировано Аппаратно (приоритет 1)

Отображается в случае, если активирован DIP-переключатель аппаратной блокировки на главном электронном модуле. Доступ к параметрам для записи заблокирован.

■ Заблокировано SIL (приоритет 2)

Активирован режим SIL. Доступ для записи к соответствующим параметрам заблокирован.

■ Заблокировано WHG (приоритет 3)

Активирован режим WHG. Доступ для записи к соответствующим параметрам заблокирован.

■ Заблокировано Временно (приоритет 4)

Доступ к параметрам для записи временно заблокирован по причине выполнения внутренних процессов (например, при выгрузке/загрузке данных, перезапуске и т. д.). Изменение параметров будет возможно сразу после завершения этих процессов.



Символ отображается на дисплее рядом с теми параметрами, которые защищены от записи и изменение которых невозможно.

Инструментарий статуса доступа

Навигация

Настройка → Расшир настройка → Инстр стат дост

Описание

Показать код доступа к параметрам с помощью рабочего инструментария.

Дополнительная информация

Уровень доступа можно изменить с помощью параметра параметр **Ввести код доступа** (\rightarrow 115).

Активная дополнительная защита от записи накладывает еще большие ограничения на текущий уровень доступа. Просмотреть состояние защиты от записи можно в параметре параметр **Статус блокировки** (\rightarrow 114).

Статус доступа

Навигация	 Настройка → Расшир настройка → Статус доступа
Требование	Прибор имеет местный дисплей.
Описание	Отображает авторизацию доступа к параметрам через локальный дисплей.
Дополнительная информация	 Уровень доступа можно изменить с помощью параметра параметр Ввести код доступа (→  115).  Активная дополнительная защита от записи накладывает еще большие ограничения на текущий уровень доступа. Просмотреть состояние защиты от записи можно в параметре параметр Статус блокировки (→  114).

Ввести код доступа

Навигация	 Настройка → Расшир настройка → Ввод код доступа
Описание	Введите код доступа для деактивации защиты от записи параметров.
Ввод данных пользователем	0 до 9 999
Дополнительная информация	<ul style="list-style-type: none">■ Для локальной работы необходимо ввести код доступа конкретного клиента, который был определен в параметр Определить новый код доступа (→  156).■ Если введен неправильный код доступа, пользователи сохраняют текущее разрешение доступа.■ Защита от записи распространяется на все параметры, отмеченные в настоящем документе символом . Если перед параметром на локальном дисплее отображается символ , то данный параметр защищен от записи.■ Если ни одна кнопка не будет нажата в течение 10 минут или пользователь перейдет из режима навигации и редактирования в режим индикации измеренного значения, защищенные от записи параметры будут вновь автоматически заблокированы по прошествии следующих 60 с.  В случае потери кода доступа обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser.

Подменю "Уровень"**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Уровень

Тип продукта**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Уровень → Тип продукта

Описание

Укажите тип среды.

Интерфейс пользователя

- Жидкость
- Сыпучие

Заводские настройкиFMP56, FMP57: **Сыпучие****Дополнительная
информация**

Этот параметр задает значения ряда других параметров и в большой степени определяет анализ сигнала в целом. Ввиду этого, настоятельно рекомендуется **не изменять** заводскую настройку.

Продукт**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Уровень → Продукт

Требование**Анализ уровня EOP ≠ DC фиксирован****Описание**Указание диэлектрической проницаемости ϵ_r среды.**Выбор**

- Неизвестно
- DC 1,4 ... 1,6
- DC 1,6 ... 1,9
- DC 1,9 ... 2,5
- DC 2,5 ... 4
- DC 4 ... 7
- DC 7 ... 15
- DC > 15

Заводские настройкиЗависит от параметров **Тип продукта** (→ 116) и **Группа продукта**.

Дополнительная информация

Зависимость от параметров Тип продукта и Группа продукта

Тип продукта (→ 116)	Группа продукта	Продукт
Сыпучие		Неизвестно
Жидкость	Водный раствор (DC >= 4)	DC 4 ... 7
	Продукт	Неизвестно

i Значения относительной проницаемости (ϵ_r) многих сред, часто применяемых в промышленности, приведены в разделе:

- Относительная проницаемость (значение ϵ_r), Compendium CP01076F
- Приложение "DC Values" компании Endress+Hauser (доступно для операционных систем Android и iOS)

i Если **Анализ уровня ЕОР = DC фиксирован**, точное значение диэлектрической проницаемости следует указать в параметре параметр **Значение диэлектрической постоянной DC**. Поэтому в данном случае параметр параметр **Продукт** не подходит.

Технологический процесс



Навигация

Настройка → Расшир настройка → Уровень → Технол. процесс

Описание

Ввод типичной скорости изменения уровня.

Выбор

При выбранной опции "Тип продукта" = "Жидкость"

- Очень быстрый > 10 м/мин
- Быстрый > 1 м/мин
- Стандартный > 1 м/мин
- Средний < 10 см/мин
- Медленный < 1 см/мин
- Без фильтра

При выбранной опции "Тип продукта" = "Сыпучие"

- Очень быстрый > 100 м/ч
- Быстрый > 10 м/ч
- Стандартный < 10 м/ч
- Средний < 1 м/ч
- Медленный < 0,1 м/ч
- Без фильтра

Дополнительная информация

Корректировка фильтров анализа сигнала и выравнивание выходного сигнала производится в соответствии с типичной скоростью изменения уровня, определенной в этом параметре:

При установленных параметрах "Режим работы" = "Уровень" и "Тип продукта" = "Жидкость"

Технологический процесс	Время нарастания переходной характеристики / с
Очень быстрый > 10 м/мин	5
Быстрый > 1 м/мин	5
Стандартный > 1 м/мин	14
Средний < 10 см/мин	39

Технологический процесс	Время нарастания переходной характеристики / с
Медленный < 1 см/мин	76
Без фильтра	< 1

При установленных параметрах "Режим работы" = "Уровень" и "Тип продукта" = "Сыпучие"

Технологический процесс	Время нарастания переходной характеристики / с
Очень быстрый > 100 м/ч	37
Быстрый > 10 м/ч	37
Стандартный < 10 м/ч	74
Средний < 1 м/ч	146
Медленный < 0,1 м/ч	290
Без фильтра	< 1

При установленном параметре "Режим работы" = "Раздел фаз" или "Раздел фаз + емкостной"

Технологический процесс	Время нарастания переходной характеристики / с
Очень быстрый > 10 м/мин	5
Быстрый > 1 м/мин	5
Стандартный > 1 м/мин	23
Средний < 10 см/мин	47
Медленный < 1 см/мин	81
Без фильтра	2,2

Расширенные условия процесса



Навигация

Настройка → Расшир настройка → Уровень → Расшир. условия

Описание

Укажите дополнительные условия процесса (при необходимости).

Выбор

- нет
- нефть/вода конденсат
- Зонд близко ко дну емкости
- Налипания
- Пена>5см

**Дополнительная
информация****Значение опций**

- **нефть/вода конденсат** (только Тип продукта = Жидкость)
Гарантирует обнаружение только общего уровня в двухфазных средах (например, нефти с конденсатом).
- **Зонд близко ко дну емкости** (только для Тип продукта = Жидкость)
Улучшает обнаружение опорожнения резервуара, особенно если зонд установлен рядом с дном резервуара.
- **Налипания**
Усиливает обнаружение Верхняя зона диапазона ЕОР, обеспечивая надежное обнаружение опорожнения, даже если сигнал конца зонда смешен под влиянием налипания.
Обеспечивает надежное обнаружение опорожнения, даже если сигнал конца зонда смешен под влиянием налипания.
- **Пена>5см** (только для Тип продукта = Жидкость)
Оптимизирует анализ сигнала в средах с повышенным пенообразованием.

Единица измерения уровня**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Уровень → Единица измер-ия

Описание

Выберите единицу измерения уровня.

Выбор*Единицы СИ*

- %
- m
- mm

Американские единицы

- измерения
- ft
- in

**Дополнительная
информация**

Единица измерения уровня может отличаться от единицы измерения расстояния, определенной в параметре параметр Единицы измерения расстояния (→ 104):

- Единица измерения, заданная в параметре параметр Единицы измерения расстояния, используется для базовой калибровки (Калибровка пустой емкости (→ 105) и Калибровка полной емкости (→ 106));
- Единица измерения, заданная в параметре параметр Единица измерения уровня, используется для отображения значения уровня (без линеаризации).

Блокирующая дистанция**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Уровень → Блок дистанция

Описание

Укажите верхнюю блокирующую дистанцию (UB).

**Ввод данных
пользователем**

0 до 200 м

Заводские настройки

- Для стержневых и тросовых зондов длиной до 8 м (26 фут): 200 мм (8 дюйм).
- Для стержневых и тросовых зондов длиной более 8 м (26 фут): 0,025 * длина зонда.

**Дополнительная
информация**

Сигналы в пределах верхней блокирующей дистанции анализируются только в том случае, если они находились за пределами блокирующей дистанции при включении прибора и переместились в пределы блокирующей дистанции вследствие изменения

уровня в процессе работы. Сигналы, которые уже находятся в пределах блокирующей дистанции при включении прибора, игнорируются.

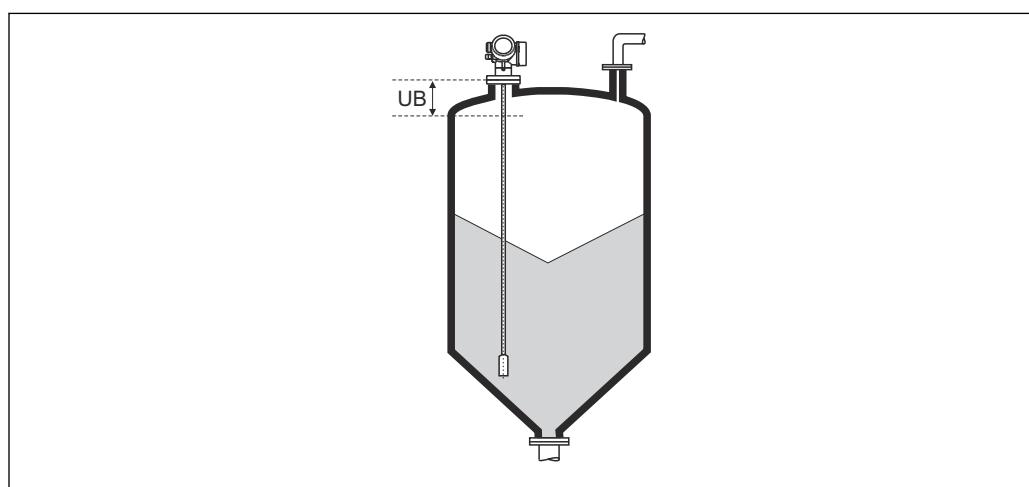
i Такое поведение действительно только при соблюдении следующих двух условий:

- Эксперт → Сенсор → Отслеживание многокр. отраж. сигнала → Режим оценки = **История за короткий период** или **История длинный период**;
- Эксперт → Сенсор → Парогазовая компенсация → Режим GPC= **Включено**, **Без коррекции** или **Внешняя коррекция**.

Если одно из этих условий не соблюдается, сигналы в пределах блокирующей дистанции всегда игнорируются.

i Другое поведение для сигналов в пределах блокирующей дистанции может быть задано в разделе параметр **Режим определения блокирующей дистанции**.

i При необходимости другое поведение для сигналов в пределах блокирующей дистанции может быть задано в сервисном центре Endress+Hauser.



A0013221

■ 41 Блокирующая дистанция (UB) для измерения в сыпучих средах

Коррекция уровня



Навигация

Настройка → Расшир настройка → Уровень → Коррекция уровня

Описание

Введите значение для коррекции уровня (при необходимости).

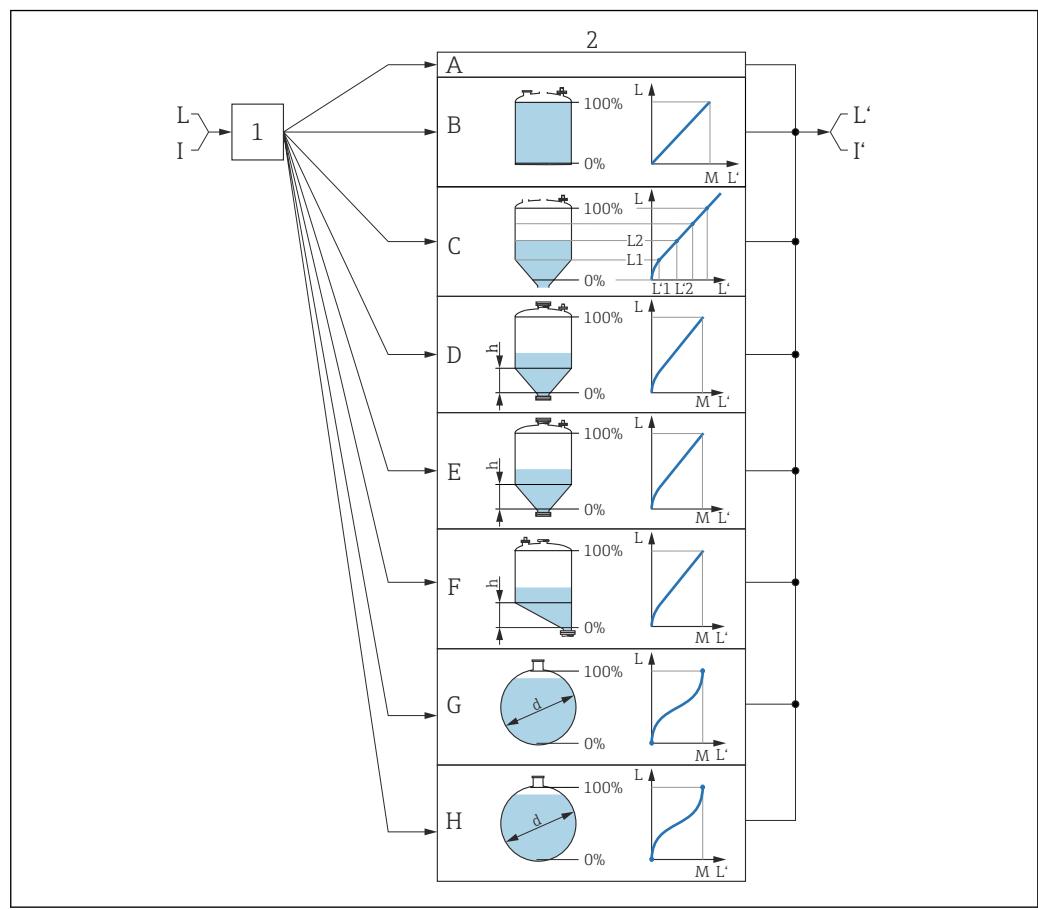
Ввод данных пользователем

-200 000,0 до 200 000,0 %

Дополнительная информация

Значение, заданное в этом параметре, прибавляется к измеренному значению уровня (до линеаризации).

Подменю "Линеаризация"



A0016084

42 Линеаризация: преобразование уровня и, если применимо, границы раздела фаз в объем или массу; преобразование зависит от формы резервуара

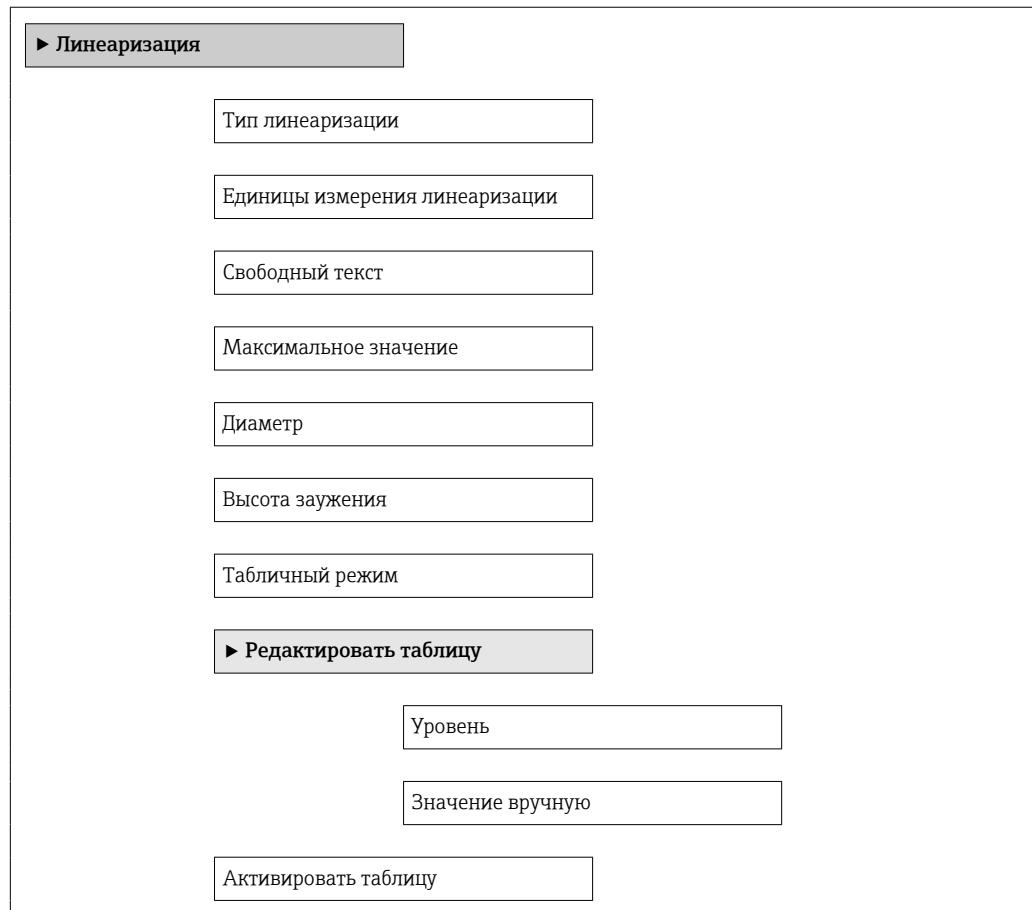
- 1 Выбор типа и единицы измерения для линеаризации
 - 2 Настройка линеаризации
- | | |
|---|---|
| A | Тип линеаризации (124) = нет |
| B | Тип линеаризации (124) = Линейный |
| C | Тип линеаризации (124) = Таблица |
| D | Тип линеаризации (124) = Дно пирамидоидальное |
| E | Тип линеаризации (124) = Коническое дно |
| F | Тип линеаризации (124) = Дно под углом |
| G | Тип линеаризации (124) = Горизонтальный цилиндр |
| H | Тип линеаризации (124) = Резервуар сферический |
- I Для варианта "Режим работы" = "Раздел фаз" или "Раздел фаз + емкостной": граница раздела фаз до линеаризации (выражается в единицах измерения уровня)
I' Для варианта "Режим работы" = "Раздел фаз" или "Раздел фаз + емкостной": граница раздела фаз после линеаризации (соответствует объему или массе)
- L Уровень до линеаризации (выражается в единицах измерения уровня)
L' Уровень линеаризованный ([127](#)) (соответствует объему или массе)
- M Максимальное значение ([127](#))
- d Диаметр ([127](#))
- h Высота заужения ([128](#))

Структура подменю локального дисплея

Навигация



Настройка → Расшир настройка → Линеаризация



Структура подменю программного обеспечения (например, FieldCare)

Навигация



Настройка → Расшир настройка → Линеаризация

► Линеаризация

Тип линеаризации

Единицы измерения линеаризации

Свободный текст

Уровень линеаризованый

Максимальное значение

Диаметр

Высота заужения

Табличный режим

Номер таблицы

Уровень

Уровень

Значение вручную

Активировать таблицу

Описание параметров

Навигация

Настройка → Расшир настройка → Линеаризация

**Тип линеаризации**

Навигация

Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Тип линеаризации

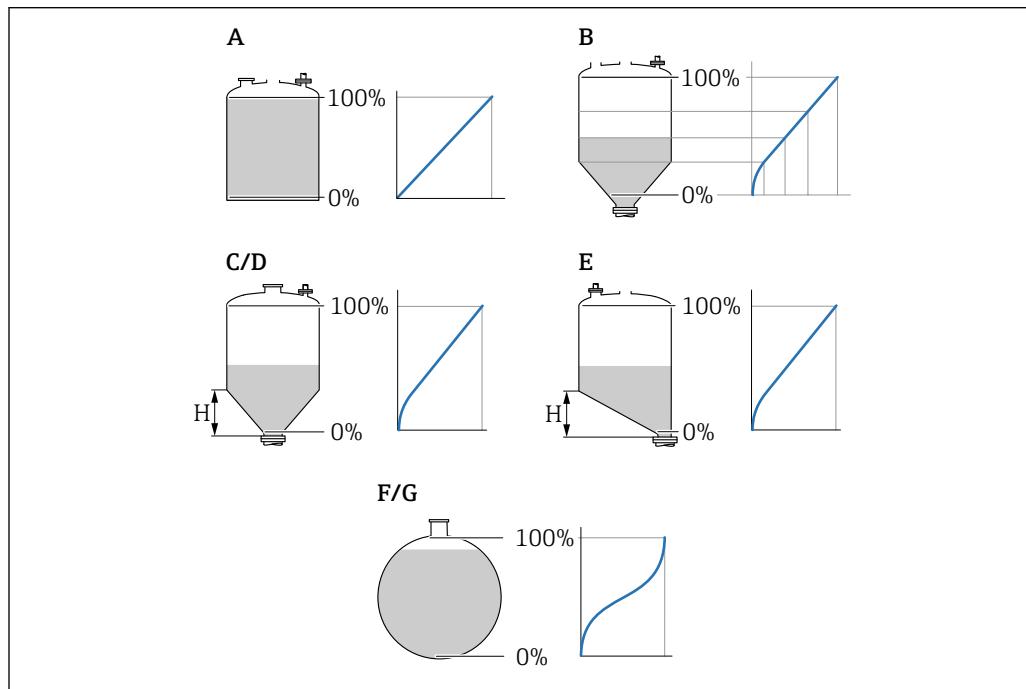
Описание

Выберите тип линеаризации.

Выбор

- нет
- Линейный
- Таблица
- Дно пирамиоидальное
- Коническое дно
- Дно под углом
- Горизонтальный цилиндр
- Резервуар сферический

Дополнительная информация



43 Типы линеаризации

- | | |
|---|------------------------|
| A | нет |
| B | Таблица |
| C | Дно пирамиоидальное |
| D | Коническое дно |
| E | Дно под углом |
| F | Резервуар сферический |
| G | Горизонтальный цилиндр |

Значение опций

- **нет**

Уровень выводится в единицах измерения уровня без предварительного преобразования (линеаризации).

- **Линейный**

Выходное значение (объем или масса) прямо пропорционально уровню L. Это справедливо, например, для вертикальных цилиндрических резервуаров и силосов. Необходимо ввести также следующие параметры:

- **Единицы измерения линеаризации (→ 126)**

- **Максимальное значение (→ 127):** максимальное значение объема или массы

- **Таблица**

Взаимосвязь между измеренным уровнем L и выходным значением (объем или масса) задается посредством таблицы линеаризации, содержащей до 32 пар значений «уровень-объем» или «уровень-масса», соответственно. Необходимо ввести также следующие параметры:

- **Единицы измерения линеаризации (→ 126)**

- **Табличный режим (→ 128)**

- Для каждого пункта таблицы: **Уровень (→ 130)**

- Для каждого пункта таблицы: **Значение вручную (→ 130)**

- **Активировать таблицу (→ 130)**

- **Дно пирамидоидальное**

Выходное значение соответствует объему или массе продукта в силосе с пирамидальным днищем. Необходимо ввести также следующие параметры:

- **Единицы измерения линеаризации (→ 126)**

- **Максимальное значение (→ 127):** максимальное значение объема или массы

- **Высота заужения (→ 128):** высота пирамиды

- **Коническое дно**

Выходное значение соответствует объему или массе продукта в резервуаре с коническим днищем. Необходимо ввести также следующие параметры:

- **Единицы измерения линеаризации (→ 126)**

- **Максимальное значение (→ 127):** максимальное значение объема или массы

- **Высота заужения (→ 128):** высота конуса

- **Дно под углом**

Выходное значение соответствует объему или массе продукта в бункере со склоненным днищем. Необходимо ввести также следующие параметры:

- **Единицы измерения линеаризации (→ 126)**

- **Максимальное значение (→ 127):** максимальное значение объема или массы

- **Высота заужения (→ 128):** высота склоненного днища

- **Горизонтальный цилиндр**

Выходное значение соответствует объему или массе продукта в горизонтальном цилиндрическом резервуаре. Необходимо ввести также следующие параметры:

- **Единицы измерения линеаризации (→ 126)**

- **Максимальное значение (→ 127):** максимальное значение объема или массы

- **Диаметр (→ 127)**

- **Резервуар сферический**

Выходное значение соответствует объему или массе продукта в сферическом резервуаре. Необходимо ввести также следующие параметры:

- **Единицы измерения линеаризации (→ 126)**

- **Максимальное значение (→ 127):** максимальное значение объема или массы

- **Диаметр (→ 127)**

Единицы измерения линеаризации**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Единицы лин-ции

Требование

Тип линеаризации (→ 124) ≠ нет

Описание

Выберите единицу измерения для линеаризованного значения.

Выбор

Выбор/ввод (uint16)

- 1095 – короткая тонна
- 1094 – фунт
- 1088 – кг
- 1092 – тонна
- 1048 – галлон США
- 1049 – брит. галлон
- 1043 – фут³
- 1571 – см³
- 1035 – дм³
- 1034 – м³
- 1038 – л
- 1041 – гл
- 1342 – %
- 1010 – м
- 1012 – мм
- 1018 – фут
- 1019 – дюйм
- 1351 – л/с
- 1352 – л/мин
- 1353 – л/ч
- 1347 – м³/с
- 1348 – м³/мин
- 1349 – м³/ч
- 1356 – фут³/с
- 1357 – фут³/мин
- 1358 – фут³/ч
- 1362 – галлон США/с
- 1363 – галлон США/мин
- 1364 – галлон США/ч
- 1367 – брит. галлон/с
- 1358 – брит. галлон/мин
- 1359 – брит. галлон/ч
- 32815 – мл/с
- 32816 – мл/мин
- 32817 – мл/ч
- 1355 – мл/сут.

Дополнительная информация

Выбранная единица измерения используется только для целей отображения.
Измеренное значение **не** конвертируется на основе выбранной единицы измерения.



Также возможна линеаризация «расстояние-расстояние», то есть линеаризация от единицы измерения уровня к другой единице измерения длины. Выберите для этой цели режим линеаризации **Линейный**. Чтобы указать новую единицу измерения уровня, выберите параметр опция **Free text** в меню параметр **Единицы измерения линеаризации** и укажите требуемую единицу измерения в поле параметр **Свободный текст** (→ 127).

Свободный текст

Навигация	Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Свободный текст
Требование	Единицы измерения линеаризации (\rightarrow 126) = Free text
Описание	Введите символ единицы измерения.
Ввод данных пользователем	До 32 алфавитно-цифровых символов (буквы, цифры, специальные символы)

Уровень линеаризованный

Навигация	Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Линеализ. уров.
Описание	Отображение линеаризованного уровня.
Дополнительная информация	Данная единица измерения задается в параметре параметр Единицы измерения линеаризации .

Максимальное значение

Навигация	Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Макс. знач.
Требование	Параметр Тип линеаризации (\rightarrow 124) имеет одно из следующих значений: <ul style="list-style-type: none"> ■ Линейный ■ Дно пирамидоидальное ■ Коническое дно ■ Дно под углом ■ Горизонтальный цилиндр ■ Резервуар сферический
Ввод данных пользователем	–50 000,0 до 50 000,0 %

Диаметр

Навигация	Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Диаметр
Требование	Параметр Тип линеаризации (\rightarrow 124) имеет одно из следующих значений: <ul style="list-style-type: none"> ■ Горизонтальный цилиндр ■ Резервуар сферический
Ввод данных пользователем	0 до 9 999,999 м

**Дополнительная
информация**

Единица измерения задается в параметре параметр **Единицы измерения расстояния** (→ 104).

Высота заужения**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Высота заужения

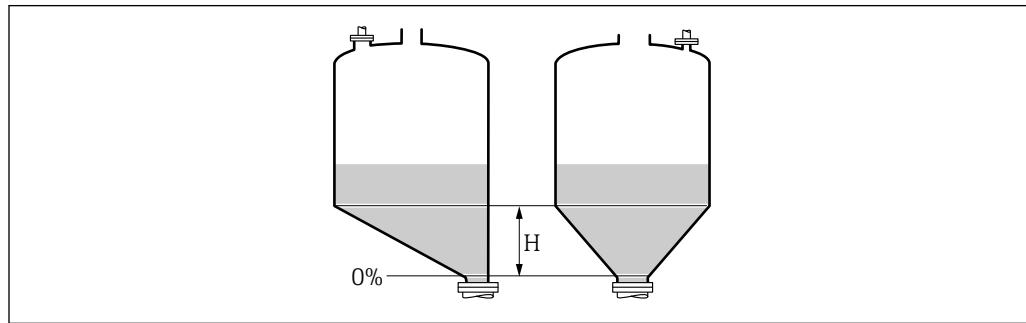
Требование

Параметр **Тип линеаризации** (→ 124) имеет одно из следующих значений:

- Дно пирамидоидальное
- Коническое дно
- Дно под углом

**Ввод данных
пользователем**

0 до 200 м

**Дополнительная
информация**

A0013264

H Промежуточная высота

Единица измерения задается в параметре параметр **Единицы измерения расстояния** (→ 104).

Табличный режим**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Табличный режим

Требование

Тип линеаризации (→ 124) = Таблица

Описание

Выберите режим редактирования таблицы линеаризации.

Выбор

- Ручной
- Полуавтоматический *
- Очистить таблицу
- Отсортировать таблицу

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

**Дополнительная
информация****Значение опций****■ Ручной**

Ввод значения уровня и соответствующего линеаризованного значения для каждой точки линеаризации производится вручную.

■ Полуавтоматический

Значение уровня для каждой точки линеаризации измеряется прибором. Соответствующее ему линеаризованное значение вводится вручную.

■ Очистить таблицу

Удаление существующей таблицы линеаризации.

■ Отсортировать таблицу

Перегруппировка точек линеаризации по возрастанию.

Таблица линеаризации должна соответствовать следующим условиям:

- Таблица может включать в себя до 32 пар значений «уровень – линеаризованное значение»;
- Обязательным условием для таблицы линеаризации является ее монотонность (возрастание или убывание);
- Первая точка линеаризации должна соответствовать минимальному уровню;
- Последняя точка линеаризации должна соответствовать максимальному уровню.



Перед вводом таблицы линеаризации необходимо корректно задать значения параметров **Калибровка пустой емкости** (→ 105) и **Калибровка полной емкости** (→ 106).

Если значения в таблице потребуется изменить после изменения калибровки пустого или полного резервуара, то для обеспечения корректного анализа необходимо будет удалить всю существующую таблицу и полностью ввести ее заново. Для этого вначале удалите существующую таблицу (**Табличный режим** (→ 128) = **Очистить таблицу**). Затем введите новую таблицу.

Ввод таблицы**■ Посредством FieldCare:**

Точки таблицы вводятся посредством параметров **Номер таблицы** (→ 129), **Уровень** (→ 130) и **Значение вручную** (→ 130). Также можно использовать графический редактор таблицы: меню «Управление прибором» → «Функции прибора» → «Дополнительные функции» → «Линеаризация (онлайн/оффлайн)».

■ Посредством местного дисплея:

Выберите пункт подменю **Редактировать таблицу** для вызова графического редактора таблицы. На экране появится таблица, которую можно редактировать построчно.



Заводская настройка единицы измерения уровня: «%». Если требуется ввести таблицу линеаризации в физических единицах, вначале выберите соответствующую единицу измерения в параметре параметр **Единица измерения уровня** (→ 119).

Номер таблицы

**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Номер таблицы

Требование

Тип линеаризации (→ 124) = **Таблица**

Описание

Выберите точку таблицы для ввода или изменения.

**Ввод данных
пользователем**

1 до 32

Уровень (Ручной)**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Уровень

Требование

- **Тип линеаризации** (→ 124) = Таблица
- **Табличный режим** (→ 128) = Ручной

Описание

Введите значение уровня для данной точки таблицы (значение до линеаризации).

Ввод данных пользователем

Число с плавающей запятой со знаком

Уровень (Полуавтоматический)**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Уровень

Требование

- **Тип линеаризации** (→ 124) = Таблица
- **Табличный режим** (→ 128) = Полуавтоматический

Описание

Просмотр измеренного уровня (значение до линеаризации). Это значение вносится в таблицу.

Значение вручную**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Значение вручную

Требование

Тип линеаризации (→ 124) = Таблица

Описание

Введите линеаризованное значение для данной точки таблицы.

Ввод данных пользователем

Число с плавающей запятой со знаком

Активировать таблицу**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Линеаризация → Активир.таблицу

Требование

Тип линеаризации (→ 124) = Таблица

Описание

Активация (включение) или деактивация (выключение) таблицы линеаризации.

Выбор

- Деактивировать
- Активировать

**Дополнительная
информация****Значение опций****■ Деактивировать**

Линеаризация измеренного уровня не производится.

Если при этом **Тип линеаризации** (→ 124) = Таблица, прибор выдает сообщение об ошибке F435.

■ Активировать

Производится линеаризация измеренного уровня по таблице.



При редактировании таблицы параметр параметр **Активировать таблицу** автоматически сбрасывается (**Деактивировать**), и по окончании ввода таблицы потребуется изменить его значение на **Активировать**.

Подменю "Настройки безопасности"

Навигация

Настройка → Расшир настройка → Настр. безоп.

Потеря сигнала



Навигация

Настройка → Расшир настройка → Настр. безоп. → Потеря сигнала

Описание

Выходной сигнал, устанавливаемый в случае потери эхо-сигнала.

Выбор

- Последнее значение
- Линейный рост/спад
- Настраиваемое значение
- Тревога

Дополнительная информация

Значение опций

■ Последнее значение

При потере эхо-сигнала сохраняется последнее действительное значение.

■ Линейный рост/спад³⁾

В случае потери эхо-сигнала выходное значение непрерывно смещается в сторону 0% или 100%. Крутизна роста/спада устанавливается параметром параметр **Линейный рост/спад** (→ 133).

■ Настраиваемое значение³⁾

При потере эхо-сигнала выходной сигнал принимает значение, установленное в параметре параметр **Настраиваемое значение** (→ 132).

■ Тревога

В случае потери эхо-сигнала прибор генерирует сигнал тревоги; см. параметр **Режим отказа**.

Настраиваемое значение



Навигация

Настройка → Расшир настройка → Настр. безоп. → Настраив. знач.

Требование

Потеря сигнала (→ 132) = Настраиваемое значение

Описание

Выходное значение, устанавливаемое в случае потери эхо-сигнала.

Ввод данных пользователем

0 до 200 000,0 %

Дополнительная информация

Единица измерения соответствует установке для измеренного значения в следующих параметрах:

- Без линеаризации: **Единица измерения уровня** (→ 119);
- С линеаризацией: **Единицы измерения линеаризации** (→ 126).

3) Отображается, только если «Тип линеаризации (→ 124)» = «нет».

Линейный рост/спад**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Настр. безоп. → Лин. рост/спад

Требование

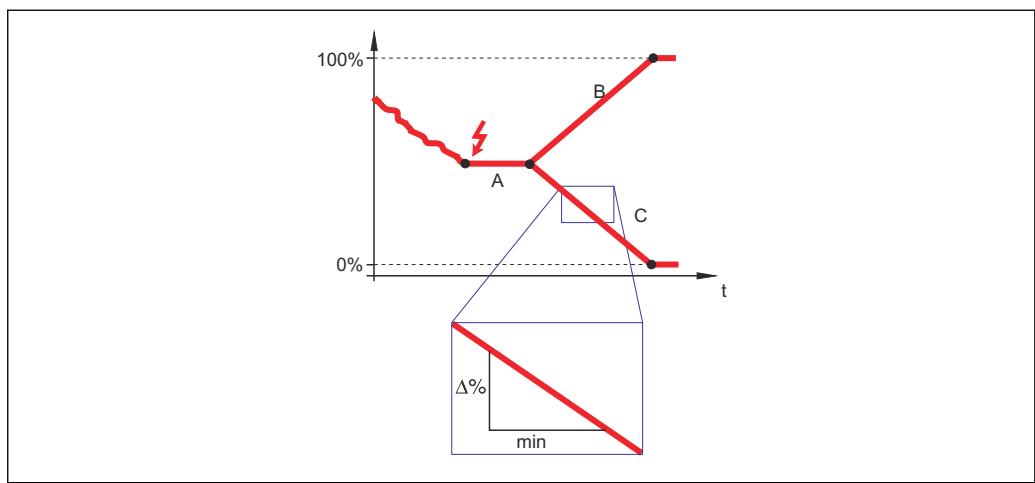
Потеря сигнала (→ [132](#)) = Линейный рост/спад

Описание

Крутизна роста/спада при потере эхо-сигнала

Ввод данных пользователем

Число с плавающей запятой со знаком

Дополнительная информация

A0013269

- A Задержка сообщения о потере эхо-сигнала
- B Линейный рост/спад (→ [133](#)) (положительное значение)
- C Линейный рост/спад (→ [133](#)) (отрицательное значение)

- Единица измерения крутизны роста/спада: «доля диапазона измерения в минуту» (%/мин).
- При отрицательном наклоне прямой роста/спада: измеренное значение непрерывно уменьшается, пока не достигнет 0%.
- При положительном наклоне прямой роста/спада: измеренное значение непрерывно увеличивается, пока не достигнет 100%.

Блокирующая дистанция**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Настр. безоп. → Блок дистанция

Описание

Укажите верхнюю блокирующую дистанцию (UB).

Ввод данных пользователем

0 до 200 м

Заводские настройки

- Для стержневых и тросовых зондов длиной до 8 м (26 фут): 200 мм (8 дюйм).
- Для стержневых и тросовых зондов длиной более 8 м (26 фут): 0,025 * длина зонда.

Дополнительная информация

Сигналы в пределах верхней блокирующей дистанции анализируются только в том случае, если они находились за пределами блокирующей дистанции при включении прибора и переместились в пределы блокирующей дистанции вследствие изменения

уровня в процессе работы. Сигналы, которые уже находятся в пределах блокирующей дистанции при включении прибора, игнорируются.

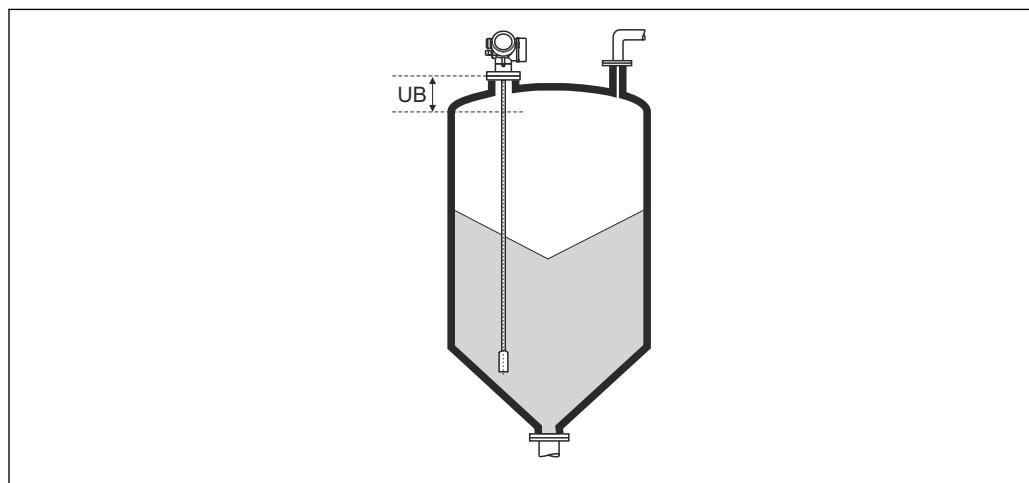
i Такое поведение действительно только при соблюдении следующих двух условий:

- Эксперт → Сенсор → Отслеживание многокр. отраж. сигнала → Режим оценки = **История за короткий период** или **История длинный период**;
- Эксперт → Сенсор → Парогазовая компенсация → Режим GPC= **Включено**, **Без коррекции** или **Внешняя коррекция**.

Если одно из этих условий не соблюдается, сигналы в пределах блокирующей дистанции всегда игнорируются.

i Другое поведение для сигналов в пределах блокирующей дистанции может быть задано в разделе параметр **Режим определения блокирующей дистанции**.

i При необходимости другое поведение для сигналов в пределах блокирующей дистанции может быть задано в сервисном центре Endress+Hauser.



A0013221

■ 44 Блокирующая дистанция (UB) для измерения в сыпучих средах

Мастер "Подтверждение WHG"



Мастер **Подтверждение WHG** доступно только для приборов, имеющих сертификат WHG (поз. 590: "Дополнительные сертификаты", опция LC: "Предотвращение переполнения WHG"), и при этом в данный момент не находящихся в состоянии блокировки WHG.

Мастер **Подтверждение WHG** используется для блокировки прибора в соответствии с WHG. Дополнительную информацию см. в руководстве по функциональной безопасности для соответствующего прибора, в котором описана процедура блокировки и параметры ее последовательности.

[Навигация](#)



[Настройка](#) → [Расшир настройка](#) → [Подтвержд. WHG](#)

Мастер "Деактивировать WHG"

i Мастер **Деактивировать WHG** (→ 136) доступно только тогда, когда прибор находится в состоянии блокировки WHG. Дополнительную информацию см. в руководстве по функциональной безопасности для соответствующего прибора.

Навигация

Настройка → Расшир настройка → Деактивир. WHG

Сбросить защиту от записи

Навигация

Настройка → Расшир настройка → Деактивир. WHG → Сбр.заш. от зап.

Описание

Ввод кода разблокировки.

**Ввод данных
пользователем**

0 до 65 535

Неверный код

Навигация

Настройка → Расшир настройка → Деактивир. WHG → Неверный код

Описание

Указывает на то, что введен неверный код разблокировки. Выберите процедуру.

Выбор

- Ввести код заново
- Отменить ввод кода

Подменю "Настройки зонда"

Параметр подменю **Настройки зонда** помогает обеспечить надлежащее назначение сигнала датчика на огибающей кривой. Назначение является правильным, если определенная прибором длина зонда соответствует фактической длине зонда. Автоматическая коррекция длины зонда может быть выполнена только в том случае, если зонд установлен в резервуаре и полностью открыт (технологическая среда отсутствует) по всей длине. Для частично заполненных резервуаров и если длина зонда известна, выберите **Подтвердить длину зонда** (→ 138) = **Ручной ввод**, чтобы ввести значение вручную.

i Если сканирование помех было записано после укорачивания зонда, автоматическая коррекция длины зонда становится невозможной. В этом случае доступны два варианта:

- Сначала удалите кривую сканирования помех с помощью параметр **Записать карту помех** (→ 110), после чего можно выполнить коррекцию длины зонда. После коррекции длины зонда можно записать новую кривую сканирования помех с помощью параметр **Записать карту помех** (→ 110).
- Либо можно выбрать **Подтвердить длину зонда** (→ 138) = **Ручной ввод** и вручную ввести длину зонда в параметре параметр **Текущая длина зонда**.

i Автоматическая коррекция длины зонда возможна только после выбора правильного варианта в параметре параметр **Зонд заземлен** (→ 137).

Навигация

Настройка → Расшир настройка → Настройки зонда



Зонд заземлен

Навигация

Настройка → Расшир настройка → Настройки зонда → Зонд заземлен

Требование

Режим работы = Уровень

Описание

Указание наличия заземления зонда.

Выбор

- Нет
- Да



Текущая длина зонда

Навигация

Настройка → Расшир настройка → Настройки зонда → Длина зонда

Описание

- В большинстве случаев:
Отображение измеренной длины зонда согласно текущему измеренному сигналу конца зонда.
- При установленном параметре **Подтвердить длину зонда** (→ 138)= **Ручной ввод**:
Ввод фактической длины зонда.

Ввод данных
пользователем

0 до 200 м

Подтвердить длину зонда



Навигация

Настройка → Расшир настройка → Настройки зонда → Подтв.длин.зонда

Описание

Укажите, соответствует ли значение параметра параметр **Текущая длина зонда** фактической длине зонда. На основе введенных данных прибор корректирует длину зонда.

Выбор

- Длина зонда в норме
- Зонд слишком короткий
- Зонд слишком длинный
- Зонд с покрытием
- Ручной ввод
- Длина зонда неизвестна

Дополнительная информация

Расшифровка вариантов

■ Длина зонда в норме

Следует выбрать, если отображается правильная длина зонда. Корректировка не требуется. Прибор завершает выполнение последовательности.

■ Зонд слишком короткий

Следует выбрать, если отображаемая длина меньше фактической длины зонда. Сигнал передается с другого конца зонда, и новая рассчитанная длина отображается в параметре параметр **Текущая длина зонда**. Эту процедуру необходимо повторять до тех пор, пока отображаемое значение не будет соответствовать фактической длине зонда.

■ Зонд слишком длинный

Следует выбрать, если отображаемая длина превышает фактическую длину зонда. Сигнал передается с другого конца зонда, и новая рассчитанная длина отображается в параметре параметр **Текущая длина зонда**. Эту процедуру необходимо повторять до тех пор, пока отображаемое значение не будет соответствовать фактической длине зонда.

■ Зонд с покрытием

Следует выбрать, если зонд (частично или полностью) закрыт. Корректировка длины зонда невозможна.

■ Ручной ввод

Следует выбрать, если автоматическая корректировка длины зонда не требуется. Вместо этого фактическую длину зонда необходимо ввести вручную в параметре параметр **Текущая длина зонда**.⁴⁾

■ Длина зонда неизвестна

Следует выбрать, если фактическая длина зонда неизвестна. Корректировка длины зонда невозможна.

4) При использовании FieldCare не нужно напрямую выбирать опцию **Ручной ввод**; длину зонда всегда можно отредактировать вручную.

Мастер "Коррекция длины зонда"

Параметр мастер **Коррекция длины зонда** доступен только при управлении с локального дисплея. При работе через управляющую программу связанные с коррекцией длины зонда параметры находятся непосредственно в меню. подменю **Настройки зонда** (→ 137)

Навигация

Настройка → Расшир настройка → Настройки зонда → Изм длину зонда

Подтвердить длину зонда**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Настройки зонда → Изм длину зонда
→ Подтв.длин.зонда

Описание

Укажите, соответствует ли значение параметра параметр **Текущая длина зонда** фактической длине зонда. На основе введенных данных прибор корректирует длину зонда.

Выбор

- Длина зонда в норме
- Зонд слишком короткий
- Зонд слишком длинный
- Зонд с покрытием
- Ручной ввод
- Длина зонда неизвестна

Дополнительная информация**Расшифровка вариантов****■ Длина зонда в норме**

Следует выбрать, если отображается правильная длина зонда. Корректировка не требуется. Прибор завершает выполнение последовательности.

■ Зонд слишком короткий

Следует выбрать, если отображаемая длина меньше фактической длины зонда. Сигнал передается с другого конца зонда, и новая рассчитанная длина отображается в параметре параметр **Текущая длина зонда**. Эту процедуру необходимо повторять до тех пор, пока отображаемое значение не будет соответствовать фактической длине зонда.

■ Зонд слишком длинный

Следует выбрать, если отображаемая длина превышает фактическую длину зонда. Сигнал передается с другого конца зонда, и новая рассчитанная длина отображается в параметре параметр **Текущая длина зонда**. Эту процедуру необходимо повторять до тех пор, пока отображаемое значение не будет соответствовать фактической длине зонда.

■ Зонд с покрытием

Следует выбрать, если зонд (частично или полностью) закрыт. Корректировка длины зонда невозможна.

■ Ручной ввод

Следует выбрать, если автоматическая корректировка длины зонда не требуется. Вместо этого фактическую длину зонда необходимо ввести вручную в параметре параметр **Текущая длина зонда**.⁵⁾

■ Длина зонда неизвестна

Следует выбрать, если фактическая длина зонда неизвестна. Корректировка длины зонда невозможна.

5) При использовании FieldCare не нужно напрямую выбирать опцию **Ручной ввод**; длину зонда всегда возможно отредактировать вручную.

Текущая длина зонда **Навигация**

 Настройка → Расшир настройка → Настройки зонда → Изм длину зонда → Длина зонда

Описание

- В большинстве случаев:
Отображение измеренной длины зонда согласно текущему измеренному сигналу конца зонда.
- При установленном параметре **Подтвердить длину зонда** (→ 138) = **Ручной ввод**:
Ввод фактической длины зонда.

**Ввод данных
пользователем**

0 до 200 м

Подменю "Релейный выход"

 Параметр подменю **Релейный выход** (→ 141) отображается только для приборов с релейным выходом.⁶⁾

Навигация

 Настройка → Расшир настройка → Релейный выход

Функция релейного выхода



Навигация

 Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Функция рел.вых.

Описание

Выберите функцию дискретного выхода.

Выбор

- Выключено
- Включено
- Характер диагностики
- Предел
- Цифровой выход

Дополнительная информация

Значение опций

■ Выключено

Выход всегда разомкнут (непроводящий).

■ Включено

Выход всегда замкнут (проводящий).

■ Характер диагностики

Выход работает как нормально замкнутый и размыкается только при появлении диагностического события. Параметр параметр **Назначить поведение диагностики** (→ 142) определяет тип события, при появлении которого выход размыкается.

■ Предел

Выход работает как нормально замкнутый и размыкается только в том случае, если измеряемая величина выходит за определенный верхний или нижний предел.

Предельные значения определяются в следующих параметрах:

- Назначить предельное значение (→ 142)
- Значение включения (→ 143)
- Значение выключения (→ 144)

■ Цифровой выход

Переключение выхода зависит от значения на выходе функционального блока цифровых входов (DI). Выбор функционального блока производится с помощью параметра параметр **Назначить статус** (→ 141).

 Опции **Выключено** и **Включено** можно использовать для моделирования релейного выхода.

Назначить статус



Навигация

 Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Назнач. статус

Требование

Функция релейного выхода (→ 141) = Цифровой выход

6) Код заказа 020 ("Питание; выход"), опция B, E или G

Описание

Выберите состояние прибора для дискретного выхода.

Выбор

- Выключено
- Цифровой выход расшир. диагностики 1
- Цифровой выход расшир. диагностики 2
- Цифровой выход 1
- Цифровой выход 2
- Цифровой выход 3
- Цифровой выход 4

Дополнительная информация

Опции **Цифровой выход расшир. диагностики 1** и **Цифровой выход расшир. диагностики 2** относятся к блокам расширенной диагностики. Генерируемый этими блоками сигнал переключения может передаваться через релейный выход.

Назначить предельное значение**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Назн. пред.знач.

Требование

Функция релейного выхода (→ 141) = Предел

Выбор

- Выключено
- Уровень линеаризованный
- Расстояние
- Раздел фаз линеаризованный *
- Расстояние до раздела фаз *
- Толщина верхнего слоя *
- Напряжение на клеммах
- Температура электроники *
- Измеренная емкость *
- Относительная амплитуда эхо-сигнала *
- Относительная амплитуда раздела фаз *
- Абсолютная амплитуда отражённого сигнала *
- Абсолютная амплитуда сигнала раздела фаз *

Назначить поведение диагностики**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Назн.повед.диагн

Требование

Функция релейного выхода (→ 141) = Характер диагностики

Описание

Выберите действие диагностики для дискретного выхода.

Выбор

- Тревога
- Тревога + предупреждение
- Предупреждение

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

Значение включения**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Знач.включения

Требование

Функция релейного выхода (→ 141) = Предел

Описание

Введите измеренное значение для точки включения.

Ввод данных пользователем

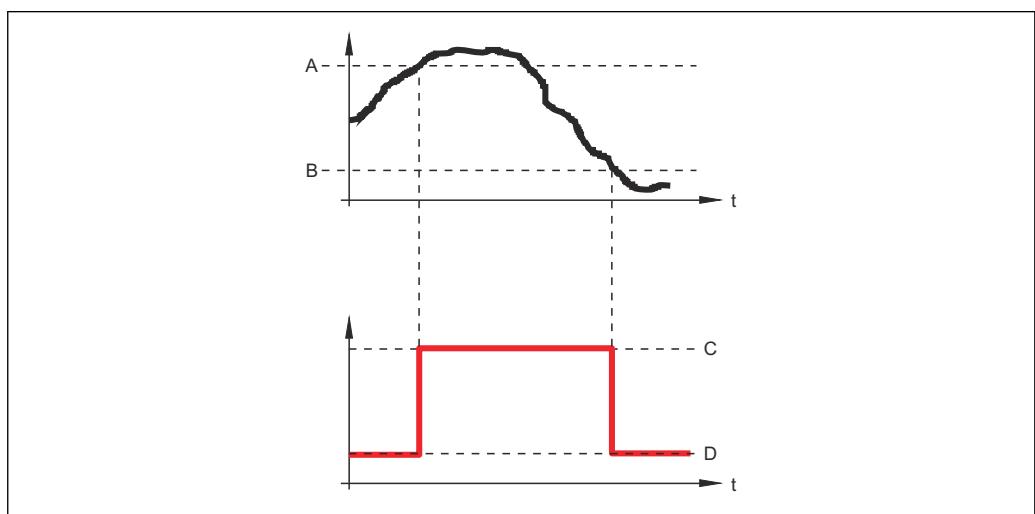
Число с плавающей запятой со знаком

Дополнительная информация

Поведение переключения зависит от соотношения параметров **Значение включения** и **Значение выключения**:

Значение включения > Значение выключения

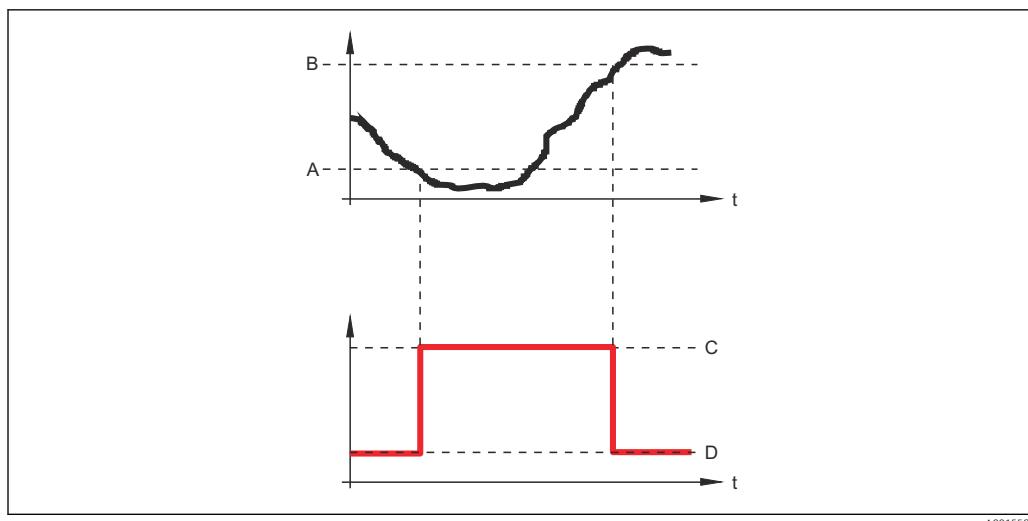
- Выход замыкается, если измеренное значение превышает **Значение включения**.
- Выход размыкается, если измеренное значение становится меньше, чем **Значение выключения**.



- | | |
|---|--------------------------------|
| A | Значение включения |
| B | Значение выключения |
| C | Выход замкнут (проводящий) |
| D | Выход разомкнут (непроводящий) |

Значение включения < Значение выключения

- Выход замыкается, если измеренное значение становится меньше, чем **Значение включения**.
- Выход размыкается, если измеренное значение превышает **Значение выключения**.



- A Значение включения
- B Значение выключения
- C Выход замкнут (проводящий)
- D Выход разомкнут (непроводящий)

Задержка включения



Навигация

Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Задержка включ.

Требование

- Функция релейного выхода (\rightarrow 141) = Предел
- Назначить предельное значение (\rightarrow 142) ≠ Выключено

Описание

Укажите задержку срабат. вкл. дискретного выхода.

Ввод данных пользователем

0,0 до 100,0 с

Значение выключения



Навигация

Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Знач. выключения

Требование

Функция релейного выхода (\rightarrow 141) = Предел

Описание

Введите измеренное значение для точки выключения.

Ввод данных пользователем

Число с плавающей запятой со знаком

Дополнительная информация

Поведение переключения зависит от соотношения параметров **Значение включения** и **Значение выключения**; описание: см. описание параметр **Значение включения** (\rightarrow 143).

Задержка выключения

Навигация	Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Задержка выкл.
Требование	<ul style="list-style-type: none"> ■ Функция релейного выхода (→ 141) = Предел ■ Назначить предельное значение (→ 142) ≠ Выключено
Описание	Укажите задержку срабатывания выключения дискретного выхода.
Ввод данных пользователем	0,0 до 100,0 с

Режим отказа

Навигация	Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Режим отказа
Требование	Функция релейного выхода (→ 141) = Предел или Цифровой выход
Описание	Укажите характер ток. выхода при аварийном состоянии.
Выбор	<ul style="list-style-type: none"> ■ Текущий статус ■ Открыто ■ Закрыто
Дополнительная информация	

Статус переключателя

Навигация	Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Статус перек.
Описание	Shows the current switch output status.

Инвертировать выходной сигнал

Навигация	Настройка → Расшир настройка → Релейный выход → Инверт вых сигн
Описание	Инверсия выходного сигнала.
Выбор	<ul style="list-style-type: none"> ■ Нет ■ Да

**Дополнительная
информация****Значение опций****■ Нет**

Поведение релейного выхода соответствует описанию, приведенному выше.

■ Да

Варианты состояния **Открыто** и **Закрыто** инвертируются относительно описания, приведенного выше.

Подменю "Дисплей"

 Подменю подменю **Дисплей** доступно только в том случае, если к прибору подключен дисплей.

Навигация
 Настройка → Расшир настройка → Дисплей
Language**Навигация**
 Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Language
Описание

Установите язык отображения.

Выбор

- English
- Deutsch *
- Français *
- Español *
- Italiano *
- Nederlands *
- Portuguesa *
- Polski *
- русский язык (Russian) *
- Svenska *
- Türkçe *
- 中文 (Chinese) *
- 日本語 (Japanese) *
- 한국어 (Korean) *
- Bahasa Indonesia *
- tiếng Việt (Vietnamese) *
- čeština (Czech) *

Заводские настройки

Язык, выбранный в поз. 500 спецификации.
Если язык не был выбран: English.

**Дополнительная
информация****Форматировать дисплей****Навигация**
 Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Форматир дисплей
Описание

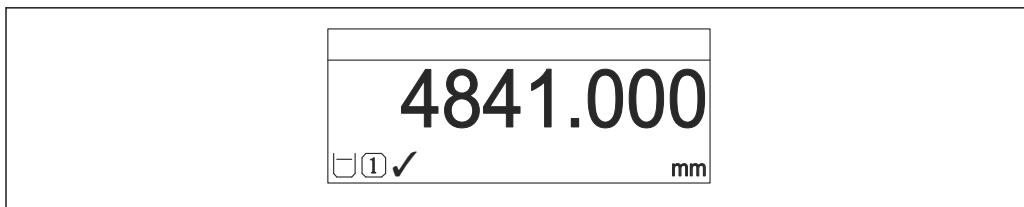
Выберите способ отображения измеренных значений на дисплее.

Выбор

- 1 значение, макс. размер
- 1 гистограмма + 1 значение
- 2 значения
- 1 большое + 2 малых значения
- 4 значения

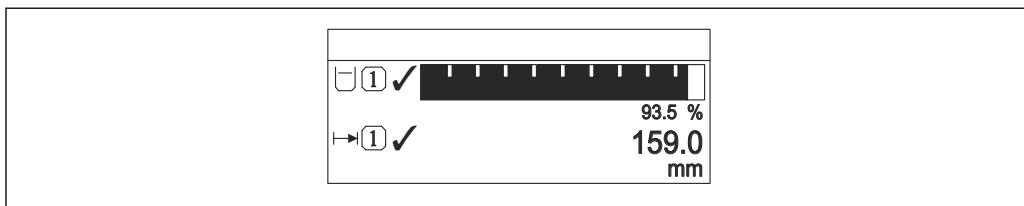
* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

Дополнительная информация



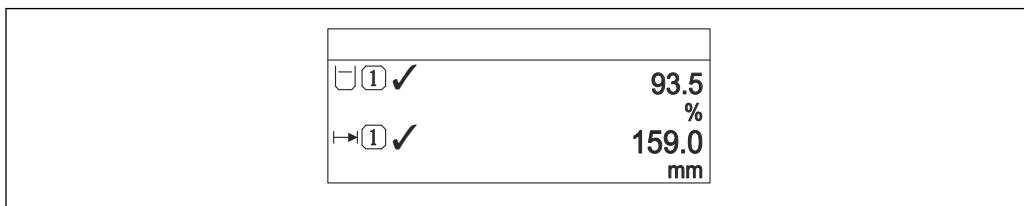
A0019963

■ 45 "Форматировать дисплей" = "1 значение, макс. размер"



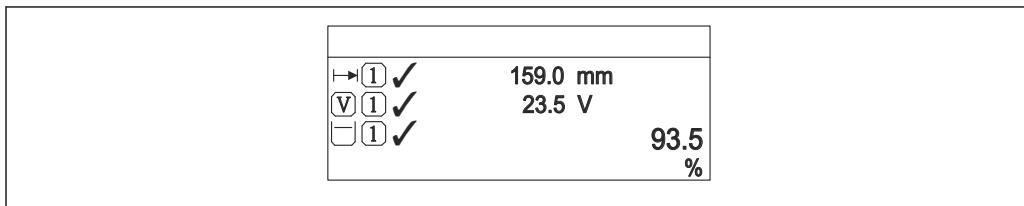
A0019964

■ 46 "Форматировать дисплей" = "1 гистограмма + 1 значение"



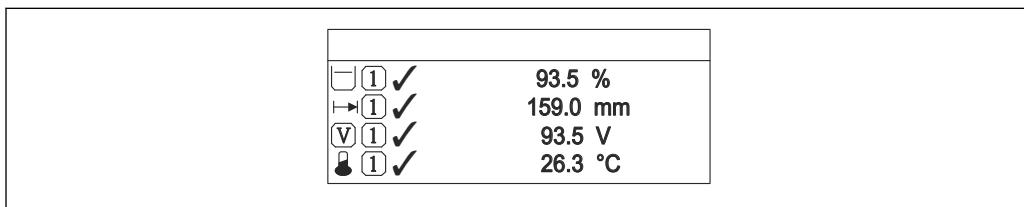
A0019965

■ 47 "Форматировать дисплей" = "2 значения"



A0019966

■ 48 "Форматировать дисплей" = "1 большое + 2 малых значения"



A0019968

■ 49 "Форматировать дисплей" = "4 значения"



- Параметры **Значение 1 до 4 дисплей** используются для выбора измеренных значений для отображения на локальном дисплее и порядка их вывода.
- В том случае, если заданное число измеренных значений превышает количество, поддерживаемое в данном режиме отображения, значения выводятся на дисплей поочередно. Время отображения перед сменой значения настраивается в параметре параметр **Интервал отображения** (→ ■ 150).

Значение 1 до 4 дисплей**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Знач. 1 дисплей

Описание

Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.

Выбор

- Уровень линеаризованый
- Расстояние
- Раздел фаз линеаризованный *
- Расстояние до раздела фаз *
- Толщина верхнего слоя *
- Напряжение на клеммах
- Температура электроники
- Измеренная емкость *
- Аналоговый выход 1
- Аналоговый выход 2
- Аналоговый выход 3
- Аналоговый выход 4
- Аналоговый выход расшир. диагностики 1
- Аналоговый выход расшир. диагностики 2

Заводские настройки**Для измерения уровня**

- Значение 1 дисплей: Уровень линеаризованый
- Значение 2 дисплей: Расстояние
- Значение 3 дисплей: Токовый выход 1
- Значение 4 дисплей: нет

Количество знаков после запятой 1 до 4**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Десятич знаки 1

Описание

Выберите количество десятичных знаков после запятой для отображаемого значения.

Выбор

- x
- x.x
- x.xx
- x.xxx
- xxxxx

**Дополнительная
информация**

Эта настройка не влияет на точность измерений и расчетов, выполняемых прибором.

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

Интервал отображения

Навигация

  Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Интервал отображ

Описание

Установите время отображения измеренных значений на дисплее, если дисплей чередует отображение значений.

Ввод данных пользователем

1 до 10 с

Дополнительная информация

Этот параметр действует только в том случае, если количество выбранных измеренных значений превышает число значений, которое может быть выведено на экран в соответствии с выбранным форматом индикации.

Демпфирование отображения



Навигация

  Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Демпфир. дисплея

Описание

Установите время отклика дисплея на колебания измеренного значения.

Ввод данных пользователем

0,0 до 999,9 с

Заголовок



Навигация

  Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Заголовок

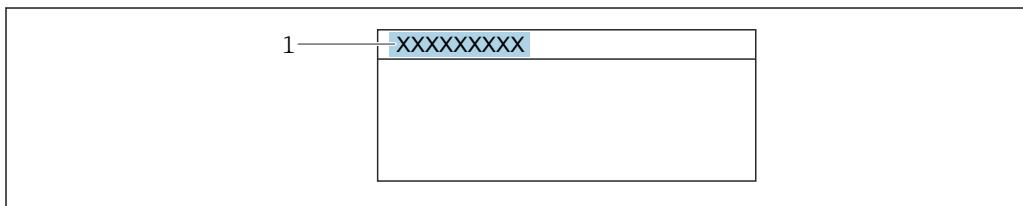
Описание

Выберите содержание заголовка на локальном дисплее.

Выбор

- Обозначение прибора
- Свободный текст

Дополнительная информация



A0029422

1 Расположение текста заголовка на дисплее

Значение опций

- Обозначение прибора

Задается в параметре параметр **Обозначение прибора**.

- Свободный текст

Задается в параметре параметр **Текст заголовка** (→  151).

Текст заголовка

Навигация	Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Текст заголовка
Требование	Заголовок (→ 150) = Свободный текст
Описание	Введите текст заголовка дисплея.
Ввод данных пользователем	Строка символов, состоящая из цифр, букв и специальных символов (12)
Дополнительная информация	Количество отображаемых символов зависит от их характеристик.

Разделитель

Навигация	Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Разделитель
Описание	Выберите десятичный разделитель для отображения цифровых значений.
Выбор	<ul style="list-style-type: none"> ■ . ■ ,

Числовой формат

Навигация	Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Числовой формат
Описание	Выберите формат числа для отображения.
Выбор	<ul style="list-style-type: none"> ■ Десятичный ■ ft-in-1/16"
Дополнительная информация	Опция опция ft-in-1/16" действует только для единиц измерения расстояния.

Меню десятичных знаков

Навигация	Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Меню десят. знак
Описание	Выбор количества знаков после десятичного разделителя для представления чисел в меню управления.

Выбор

- X
- X.X
- X.XX
- X.XXX
- X.XXXX

Дополнительная информация

- Этот параметр действует только для чисел в меню управления (таких как **Калибровка пустой емкости**, **Калибровка полной емкости**) и не влияет на отображение измеренного значения. Количество знаков после десятичного разделителя отображения измеренного значения настраивается в параметрах **Количество знаков после запятой 1 до 4**
- Эта настройка не влияет на точность измерения или расчета, выполняемых прибором

Подсветка**Навигация**

 Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Подсветка

Требование

Прибор оснащен местным дисплеем SD03 (с оптическими кнопками).

Описание

Включить/выключить подсветку локального дисплея.

Выбор

- Деактивировать
- Активировать

Дополнительная информация**Значение опций**

- Деактивировать
Отключение фоновой подсветки.
- Активировать
Включение фоновой подсветки.

 Независимо от значения данного параметра подсветка может быть автоматически отключена, если сетевое напряжение будет слишком мало.

Контрастность дисплея**Навигация**

 Настройка → Расшир настройка → Дисплей → Контраст. диспл

Описание

Отрегулируйте настройки контрастности локального дисплея под условия окружающей среды (например, освещение или угол чтения).

Ввод данных пользователем

20 до 80 %

Заводские настройки

В зависимости от дисплея.

Дополнительная информация

 Регулировка контрастности производится с помощью следующих кнопок:

- Темнее: одновременное нажатие кнопок  и .
- Светлее: одновременное нажатие кнопок  и .

Подменю "Резервная конфигурация на дисплее"

Это подменю доступно только при условии, что к прибору подключен дисплей.

Конфигурацию прибора можно сохранить на дисплее (резервное копирование) в любой момент. При необходимости сохраненную конфигурацию можно восстановить, например, для возвращения прибора в определенное состояние. С помощью дисплея конфигурацию также можно перенести на другой прибор такого же типа.

Навигация



Настройка → Расшир настройка → Резерв конф дисп

Время работы

Навигация



Настройка → Расшир настройка → Резерв конф дисп → Время работы

Описание

Указывает какое время прибор находился в работе.

Дополнительная
информация

Максимальное время
9 999 д (≈ 27 лет)

Последнее резервирование

Навигация



Настройка → Расшир настройка → Резерв конф дисп → Последн резерв-е

Описание

Указывает, когда была сохранена последняя резервная копия данных на модуле дисплея.

Резервные данные

Навигация



Настройка → Расшир настройка → Резерв конф дисп → Резервные данные

Описание

Выберите действие для управления данными прибора в модуле дисплея.

Выбор

- Отмена
- Сделать резервную копию
- Восстановить
- Дублировать
- Сравнить
- Очистить резервные данные

Дополнительная информация

Значение опций

■ Отмена

Действие не выполняется, происходит выход из настройки параметра.

■ Сделать резервную копию

Сохранение резервной копии текущей конфигурации прибора из встроенного блока HistoROM на дисплей прибора.

■ Восстановить

Последняя резервная копия конфигурационных данных прибора копируется из памяти дисплея в блок HistoROM прибора.

■ Дублировать

Копирование конфигурации преобразователя в другой прибор посредством дисплея преобразователя. Следующие параметры, относящиеся исключительно к конкретной точке измерения, **не** включаются в переносимую конфигурацию:
Тип продукта

■ Сравнить

Копия конфигурации прибора, сохраненная на дисплее, сравнивается с текущей конфигурацией в блоке HistoROM. Результат сравнения отображается в параметре параметр **Результат сравнения** (→ 154).

■ Очистить резервные данные

Резервная копия конфигурационных данных прибора удаляется из дисплея прибора.

i В процессе выполнения этого действия редактирование конфигурации с помощью местного дисплея невозможно; на дисплей выводится сообщение о состоянии процесса.

i Если имеющаяся резервная копия будет восстановлена на другом приборе с помощью опции опция **Восстановить**, некоторые функции прибора могут оказаться недоступными. Возможно, вернуть исходное состояние не удастся даже путем сброса прибора.

Для переноса конфигурации на другой прибор всегда используйте опцию опция **Дублировать**.

Состояние резервирования

Навигация

Настройка → Расшир настройка → Резерв конф дисп → Статус резервир

Описание

Отображение операции резервного копирования, активной в данный момент.

Результат сравнения

Навигация

Настройка → Расшир настройка → Резерв конф дисп → Рез-т сравнения

Описание

Сравнение текущих данных прибора и резервной копии дисплея.

**Дополнительная
информация****Значение опций отображения****■ Настройки идентичны**

Резервная копия текущей конфигурация прибора, сохраненная в памяти блока HistoROM, идентична резервной копии на дисплее.

■ Настройки не идентичны

Резервная копия текущей конфигурация прибора, сохраненная в памяти блока HistoROM, не идентична резервной копии на дисплее.

■ Нет резервной копии

На дисплее отсутствует резервная копия конфигурации прибора, сохраненная в блоке HistoROM.

■ Настройки резервирования нарушены

Текущая конфигурация прибора в блоке HistoROM повреждена или несовместима с резервной копией на дисплее.

■ Проверка не выполнена

Конфигурация прибора в блоке HistoROM еще не сравнивалась с резервной копией на дисплее.

■ Несовместимый набор данных

Наборы данных несовместимы, их сравнение невозможно.



Для запуска сравнения выберите **Резервные данные** (→ 153) = Сравнить.



Если конфигурация преобразователя была скопирована с другого прибора с применением функции **Резервные данные** (→ 153) = Дублировать, то конфигурация нового прибора в блоке HistoROM будет лишь частично совпадать с конфигурацией, сохраненной на дисплее: специфические свойства датчиков (такие как кривая помех) при этом не копируются. Как следствие, будет выдан результат сравнения **Настройки не идентичны**.

Подменю "Администрирование"

Навигация



Настройка → Расшир настройка → Администрация

Определить новый код доступа

Навигация



Настройка → Расшир настройка → Администрация → Новый код дост.

Описание

Определите код доступа к записи параметров.

Ввод данных
пользователем

0 до 9 999

Дополнительная
информация

- i** Если заводская настройка не была изменена или в качестве кода доступа определено число 0, то параметры не будут защищены от записи и данные конфигурации прибора могут быть изменены. Пользователь входит в систему с уровнем доступа "Setup".
- i** Защита от записи распространяется на все параметры в документе, отмеченные символом . Если перед параметром на местном дисплее отображается символ , то данный параметр защищен от записи.
- i** После того как будет установлен код доступа, защищенные от записи параметры можно будет изменить только после ввода кода доступа в параметре параметр **Ввести код доступа** (→ 115).
- i** В случае утери кода доступа обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser.
- i** При управлении с локального дисплея: новый код доступа вступает в действие только после подтверждения в меню параметр **Подтвердите код доступа** (→ 158).

Перезагрузка прибора

Навигация



Настройка → Расшир настройка → Администрация → Перезагр прибора

Описание

Reset the device configuration - either entirely or in part - to a defined state.

Выбор

- Отмена
- К заводским настройкам
- К настройкам поставки
- Сброс настроек заказчика
- К исходным настройкам преобразователя
- Перезапуск прибора

**Дополнительная
информация****Значение опций**

- **Отмена**
Без действий
- **К заводским настройкам**
Все параметры сбрасываются, восстанавливаются заводские настройки в соответствии с кодами заказа.
- **К настройкам поставки**
Все параметры сбрасываются, восстанавливаются настройки, установленные перед поставкой. Настройки поставки могут отличаться от заводских установок, если были заказаны параметры настройки в соответствии с индивидуальными требованиями заказчика.
Если установка индивидуальных параметров прибора не была заказана, эта опция не отображается.
- **Сброс настроек заказчика**
Все пользовательские параметры сбрасываются, восстанавливаются заводские настройки. Сервисные параметры при этом сохраняются.
- **К исходным настройкам преобразователя**
Каждый параметр, связанный с измерением, сбрасывается на заводскую настройку. Сервисные параметры и параметры связи при этом сохраняются.
- **Перезапуск прибора**
При перезапуске происходит сброс всех параметров, данные которых хранятся в энергозависимой памяти (ОЗУ) (например, данные измеренных значений), на заводские настройки. Настройка прибора при этом не изменяется.

Мастер "Определить новый код доступа"

Параметр мастер **Определить новый код доступа** доступен только при управлении с местного дисплея. При работе через программное обеспечение параметр параметр **Определить новый код доступа** находится непосредственно в меню подменю **Администрирование**. При работе через программное обеспечение параметр параметр **Подтвердите код доступа** недоступен.

Навигация

Настройка → Расшир настройка → Администрация → Новый код дост.

Определить новый код доступа**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Администрация → Новый код дост. → Новый код дост.

Описание

→ 156

Подтвердите код доступа**Навигация**

Настройка → Расшир настройка → Администрация → Новый код дост. → Подтв. код дост.

Описание

Подтвердите введенный код доступа.

Ввод данных пользователем

0 до 9 999

16.4 Меню "Диагностика"

Навигация

Диагностика

Текущее сообщение диагностики

Навигация

Диагностика → Тек. диагн сообщ

Описание

Отображение текущего диагностического сообщения.

Дополнительная
информация

Отображается следующее:

- Символ поведения события;
- Код поведения диагностики;
- Время события;
- Текст события.

Если одновременно активно несколько сообщений, отображается только сообщение с наивысшим приоритетом.

Информацию о причине появления сообщения и мерах по устранению можно просмотреть посредством символа на дисплее.

Метка времени

Навигация

Диагностика → Метка времени

Предыдущее диагн. сообщение

Навигация

Диагностика → Предыдущее сообщ

Описание

Просмотр последнего диагностического сообщения, бывшего активным до появления текущего сообщения.

Дополнительная
информация

Отображается следующее:

- Символ поведения события;
- Код поведения диагностики;
- Время события;
- Текст события.

Состояние, о котором появляется информация на дисплее, может оставаться действующим. Информацию о причине появления сообщения и мерах по устранению можно просмотреть посредством символа на дисплее.

Метка времени

Навигация Диагностика → Метка времени

Время работы после перезапуска

Навигация Диагностика → Время работы**Описание**

Просмотр продолжительности работы прибора после его последнего перезапуска.

Время работы

Навигация Диагностика → Время работы**Описание**

Указывает какое время прибор находился в работе.

**Дополнительная
информация***Максимальное время*
9 999 д (≈ 27 лет)

16.4.1 Подменю "Перечень сообщений диагностики"

Навигация

  Диагностика → Лист сообщ

Диагностика 1 до 5

Навигация

  Диагностика → Лист сообщ → Диагностика 1

Описание

Просмотр текущих диагностических сообщений со значением приоритета от наивысшего до пятого.

Дополнительная
информация

Отображается следующее:

- Символ поведения события;
- Код поведения диагностики;
- Время события;
- Текст события.

Метка времени 1 до 5

Навигация

  Диагностика → Лист сообщ → Метка времени 1 до 5

16.4.2 Подменю "Журнал событий"



Подменю **Журнал событий** доступен только при управлении с местного дисплея. При работе в FieldCare можно просмотреть список событий в функции FieldCare «Список событий/HistoROM».

[Навигация](#)



[Диагностика → Журнал событий](#)



Опции фильтра

Навигация

[Диагностика → Журнал событий → Опции фильтра](#)

Выбор

- Все
- Отказ (F)
- Проверка функций (C)
- Не соответствует спецификации (S)
- Требуется техническое обслуживание (M)
- Информация (I)

Дополнительная информация



- Этот параметр используется только при управлении с местного дисплея.
- Сигналы состояния классифицируются в соответствии с NAMUR NE 107.

Подменю "Перечень событий"

Подменю **Перечень событий** позволяет просмотреть историю происходивших событий с категорией, выбранной в параметре параметр **Опции фильтра** (→ 162). Отображается до 100 сообщений о событиях в хронологическом порядке.

Следующие символы указывают на то, что событие произошло или завершилось:

- : событие произошло;
- : событие завершилось.



Информацию о причине появления сообщения и мерах по устранению можно просмотреть, нажав кнопку .

Формат индикации

- Для сообщений о событиях с категорией I: информационное событие, текстовое описание события, символ «запись события», время события.
- Для сообщений о событиях с категориями F, M, C, S (сигнал состояния): диагностическое событие, текстовое описание события, символ «запись события», время события.

[Навигация](#)



[Диагностика → Журнал событий → Перечень событий](#)

16.4.3 Подменю "Информация о приборе"

Навигация

Diagram icon → Диагностика → Инф о приборе

Обозначение прибора

Навигация

Diagram icon → Диагностика → Инф о приборе → Обозначение

Описание

Введите имя для точки измерений.

Интерфейс пользователя

Строка символов, состоящая из цифр, букв и специальных символов

Серийный номер

Навигация

Diagram icon → Диагностика → Инф о приборе → Серийный номер

Описание

Показать серийный номер измерительного прибора.

Дополнительная
информация

 Серийный номер используется для следующих целей:

- Быстрая идентификация прибора, например, при обращении в региональное торговое представительство Endress+Hauser;
- Получение информации о конкретном приборе с помощью Device Viewer: www.endress.com/deviceviewer.

 Кроме того, серийный номер указан на заводской табличке.

Версия программного обеспечения

Навигация

Diagram icon → Диагностика → Инф о приборе → Версия прибора

Описание

Показать версию установленного программного обеспечения.

Интерфейс пользователя

xx.yy.zz

Дополнительная
информация

 Версии программного обеспечения, различающиеся только последними двумя символами («zz»), не имеют отличий с точки зрения функциональности или процесса эксплуатации.

Название прибора

Навигация

Diagram icon → Диагностика → Инф о приборе → Название прибора

Описание

Показать название преобразователя.

Заказной код прибора



Навигация

Диагностика → Инф о приборе → Заказной код

Описание

Показать код заказа прибора.

Интерфейс пользователя

Строка символов, состоящая из цифр, букв и специальных символов

Дополнительная информация

Этот код заказа создается на основе расширенного кода заказа, определяющего все позиции прибора для спецификации. В отличие от него, данный код заказа не позволяет определить все позиции, включенные в данный прибор.

Расширенный заказной код 1 до 3



Навигация

Диагностика → Инф о приборе → Расш заказ код 1

Описание

Отображение трех частей расширенного кода заказа.

Интерфейс пользователя

Строка символов, состоящая из цифр, букв и специальных символов

Дополнительная информация

Расширенный код заказа содержит опции всех параметров спецификации для данного прибора, и, таким образом, однозначно идентифицирует прибор.

Status PROFIBUS Master Config

Навигация

Диагностика → Инф о приборе → Stat Master Conf

Описание

Обозначает активность циклического обмена данными с ведущим устройством.

Интерфейс пользователя

- Активно
- Не активен

PROFIBUS ident number

Навигация

Диагностика → Инф о приборе → Ident number

Описание

Просмотр идентификационного номера прибора.

Дополнительная информация

Используемый идентификационный номер можно выбрать с помощью параметр **Ident number selector**.

16.4.4 Подменю "Измеренное значение"

Навигация

Диагностика → Изм. знач.

Расстояние

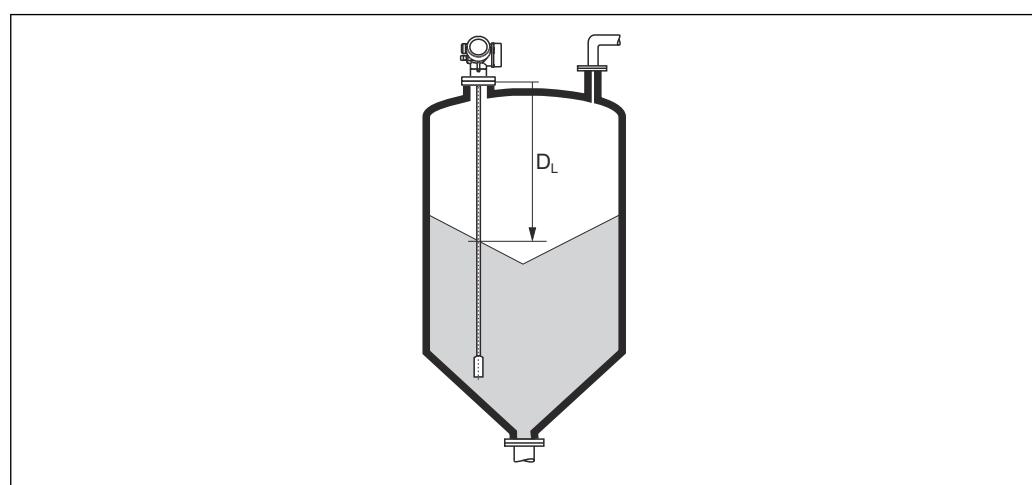
Навигация

Диагностика → Изм. знач. → Расстояние

Описание

Отображается измеренное расстояние D_L между точкой отсчета (нижним краем фланца или резьбового соединения) и уровнем.

Дополнительная информация



A0013201

50 Рассстояние для измерения в сыпучих средах

i Единица измерения задается в параметре параметр **Единицы измерения расстояния** (→ 104).

Уровень линеаризованный

Навигация

Диагностика → Изм. знач. → Линеализ. уров.

Описание

Отображение линеаризованного уровня.

Дополнительная информация

i Данная единица измерения задается в параметре параметр **Единицы измерения линеаризации**.

Напряжение на клеммах 1

Навигация Диагностика → Изм. знач. → Напряж. клемм 1

Статус переключателя

Навигация Диагностика → Изм. знач. → Статус перек.**Описание**

Shows the current switch output status.

16.4.5 Подменю "Analog input 1 до 6"

i Каждому блоку аналогового входа в приборе соответствует индивидуальный параметр подменю **Analog input**. В этом пункте меню управления отображаются только наиболее важные параметры соответствующего блока. Полный список параметров блока находится по следующему пути: Диагностика → Analog inputs → Analog input 1 до 6

Навигация

Диагностика → Analog inputs → Analog input 1 до 6



Channel

Навигация

Диагностика → Analog inputs → Analog input 1 до 6 → Channel

Описание

Стандартный параметр **CHANNEL** блока аналогового входа в соответствии с профилем PROFIBUS.

Выбор

- Уровень линеаризованный
- Расстояние
- Раздел фаз линеаризованный *
- Расстояние до раздела фаз *
- Толщина верхнего слоя *
- Напряжение на клеммах
- Температура электроники
- Измеренная емкость *
- Абсолютная амплитуда отражённого сигнала
- Относительная амплитуда эхо-сигнала
- Абсолютная амплитуда сигнала раздела фаз *
- Относительная амплитуда раздела фаз *
- Абсолютная амплитуда сигнала EOP
- Шум сигнала
- Сдвиг EOP
- Вычисленное значение ДП (DC) *
- Отладка сенсора
- Аналоговый выход расшир. диагностики 1
- Аналоговый выход расшир. диагностики 2

Дополнительная информация

Присвоение измеренного значения определенному блоку AI.

Out value

Навигация

Диагностика → Analog inputs → Analog input 1 до 6 → Out value

Описание

Элемент **Value** стандартного параметра **OUT** блока аналогового входа в соответствии с профилем PROFIBUS.

Ввод данных пользователем

Число с плавающей запятой со знаком

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

**Дополнительная
информация**

- При установленном параметре **Mode block actual= Man**:
Ввод выходного значения для блока аналогового входа.
- В противном случае:
Отображается выходное значение блока аналогового входа.

Out status

Навигация

 Диагностика → Analog inputs → Analog input 1 до 6 → Out status

Описание

Элемент **Status** стандартного параметра **OUT** блока аналогового входа в соответствии с профилем PROFIBUS.

Интерфейс пользователя

- Good
- Uncertain
- Bad

**Дополнительная
информация**

В этом параметре используются только два значащих бита состояния.

Out status HEX

Навигация

 Диагностика → Analog inputs → Analog input 1 до 6 → Out status HEX

Описание

Элемент **Status** стандартного параметра **OUT** блока аналогового входа в соответствии с профилем PROFIBUS.

**Ввод данных
пользователем**

0 до 255

**Дополнительная
информация**

В этом параметре отображается полный байт состояния в форме двузначного 16-ричного числа.

16.4.6 Подменю "Регистрация данных"

Навигация

Диагностика → Регистрац.данных



Назначить канал 1 до 4

Навигация

Диагностика → Регистрац.данных → Назнач. канал 1 до 4

Выбор

- Выключено
- Уровень линеаризованный
- Расстояние
- Расстояние без фильтра
- Раздел фаз линеаризованный *
- Расстояние до раздела фаз *
- Расстояние раздел фаз без фильтра
- Толщина верхнего слоя *
- Напряжение на клеммах
- Температура электроники *
- Измеренная емкость *
- Абсолютная амплитуда отражённого сигнала
- Относительная амплитуда эхо-сигнала
- Абсолютная амплитуда сигнала раздела фаз *
- Относительная амплитуда раздела фаз *
- Абсолютная амплитуда сигнала ЕОР
- Сдвиг ЕОР
- Шум сигнала
- Вычисленное значение ДП (DC) *
- Аналоговый выход расшир. диагностики 1
- Аналоговый выход расшир. диагностики 2

Дополнительная
информация

Максимальное количество регистрируемых измеренных значений: 1000. Это означает следующее:

- 1000 точек данных при использовании 1 канала регистрации;
- 500 точек данных при использовании 2 каналов регистрации;
- 333 точки данных при использовании 3 каналов регистрации;
- 250 точек данных при использовании 4 каналов регистрации.

Если достигнуто максимальное количество точек данных, самые старые точки в журнале данных циклически перезаписываются таким образом, что в журнале всегда находятся последние 1000, 500, 333 или 250 измеренных значений (принцип кольцевой памяти).

При выборе новой опции в этом параметре все зарегистрированные данные удаляются.

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

Интервал регистрации данных



Навигация

- Диагностика → Регистрац.данных → Интервал рег-ции
- Диагностика → Регистрац.данных → Интервал рег-ции

Ввод данных пользователем

1,0 до 3 600,0 с

Дополнительная информация

Этот параметр определяет интервал между двумя соседними точками данных в журнале регистрации данных, соответственно, максимальное время регистрации T_{log} составляет:

- Для 1 канала регистрации: $T_{log} = 1000 \cdot t_{log}$;
- Для 2 каналов регистрации: $T_{log} = 500 \cdot t_{log}$;
- Для 3 каналов регистрации: $T_{log} = 333 \cdot t_{log}$;
- Для 4 каналов регистрации: $T_{log} = 250 \cdot t_{log}$.

По истечении этого времени самые старые точки данных в журнале данных циклически перезаписываются таким образом, что данные за время T_{log} всегда остаются в памяти (принцип кольцевой памяти).

При изменении этого параметра зарегистрированные данные удаляются.

Пример

Используется 1 канал регистрации

- $T_{log} = 1000 \cdot 1 \text{ с} = 1000 \text{ с} \approx 16,5 \text{ мин}$
- $T_{log} = 1000 \cdot 10 \text{ с} = 1000 \text{ с} \approx 2,75 \text{ ч}$
- $T_{log} = 1000 \cdot 80 \text{ с} = 80000 \text{ с} \approx 22 \text{ ч}$
- $T_{log} = 1000 \cdot 3600 \text{ с} = 3600000 \text{ с} \approx 41 \text{ д}$

Очистить данные архива



Навигация

- Диагностика → Регистрац.данных → Очист арх данные
- Диагностика → Регистрац.данных → Очист арх данные

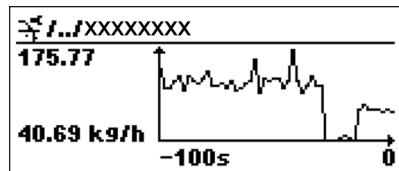
Выбор

- Отмена
- Очистить данные

Подменю "Показать канал 1 до 4"

i Подменю **Показать канал 1 до 4** доступны только при управлении посредством местного дисплея. При работе в FieldCare можно просмотреть диаграмму регистрации в функции FieldCare «Список событий/HistoROM».

Подменю **Показать канал 1 до 4** позволяют просмотреть диаграмму истории регистрации для соответствующего канала.



- Ось x: в зависимости от выбранного количества каналов отображается от 250 до 1000 измеренных значений переменной процесса.
- Ось у: отображается приблизительная шкала измеренных значений, которая постоянно адаптируется соответственно выполняемому измерению.

i Для возврата в меню управления одновременно нажмите **⊕** и **⊖**.

[Навигация](#)

Диагностика → Регистрац.данных → Показ канал 1 до 4

16.4.7 Подменю "Моделирование"

Подменю подменю **Моделирование** используется для моделирования определенных измеренных значений или других условий. Это позволяет проверить правильность конфигурации прибора и подключенных к нему блоков управления.

Условия, которые могут быть смоделированы

Моделируемое условие	Соответствующие параметры
Определенное значение переменной процесса	<ul style="list-style-type: none">■ Назначить переменную измерения (→ 174)■ Значение переменной тех. процесса (→ 174)
Определенное состояние релейного выхода	<ul style="list-style-type: none">■ Моделирование вых. сигнализатора (→ 174)■ Статус переключателя (→ 175)
Появление аварийного сигнала	Моделир. аварийный сигнал прибора (→ 175)
Появление определенного диагностического сообщения	Моделир. диагностическое событие (→ 175)

Структура подменю

Навигация



Эксперт → Диагностика → Моделирование

► Моделирование

Назначить переменную измерения

→ 174

Значение переменной тех. процесса

→ 174

Моделирование вых. сигнализатора

→ 174

Статус переключателя

→ 175

Моделир. аварийный сигнал прибора

→ 175

Моделир. диагностическое событие

→ 175

Описание параметров

Навигация

Эксперт → Диагностика → Моделирование

Назначить переменную измерения



Навигация

Эксперт → Диагностика → Моделирование → Назн. перем.изм.

Выбор

- Выключено
- Уровень
- Раздел фаз *
- Уровень линеаризованый
- Раздел фаз линеаризованный
- Линеаризованная толщина

Дополнительная информация

- Моделируемое значение для выбранной переменной процесса задается в параметре параметр Значение переменной тех. процесса (→ 174).
- Если Назначить переменную измерения ≠ Выключено, то в данный момент выполняется моделирование. Это состояние обозначается диагностическим сообщением с категорией Функциональная проверка (C).

Значение переменной тех. процесса



Навигация

Эксперт → Диагностика → Моделирование → Знач перем проц

Требование

Назначить переменную измерения (→ 174) ≠ Выключено

Ввод данных пользователем

Число с плавающей запятой со знаком

Дополнительная информация

Это моделируемое значение применяется при последующей обработке измеренного значения и при формировании выходного сигнала. С помощью этой функции можно проверять правильность настройки прибора.

Моделирование вых. сигнализатора



Навигация

Эксперт → Диагностика → Моделирование → Мод. сигн-ра

Описание

Включение и выключение моделирования вых. сигнализатора.

Выбор

- Выключено
- Включено

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

Статус переключателя

Навигация Эксперт → Диагностика → Моделирование → Статус перек.

Требование **Моделирование вых. сигнализатора (→ 174) = Включено**

Описание Выберите статус положения выхода для моделирования.

Выбор

- Открыто
- Закрыто

Дополнительная информация На релейном выходе устанавливается состояние, заданное в этом параметре. Это позволяет проверить правильность функционирования блоков управления, подключенных к прибору.

Моделир. аварийный сигнал прибора

Навигация Эксперт → Диагностика → Моделирование → Моделир. аларм

Описание Включение и выключение сигнала тревоги прибора.

Выбор

- Выключено
- Включено

Дополнительная информация Если выбрана опция **Включено**, прибор генерирует аварийный сигнал. Это позволяет проверить правильность поведения выхода прибора при появлении аварийного сигнала.

Активное моделирование обозначается сообщением диагностическое сообщение **⊗C484 Неисправное моделирование**.

Моделир. диагностическое событие

Навигация Эксперт → Диагностика → Моделирование → Модел. диагн. соб

Описание Выбрать сообщение о диагностике для активации моделирования процесса.

Дополнительная информация При управлении посредством местного дисплея можно отфильтровать список выбора по категориям событий (параметр **Категория событий диагностики**).

16.4.8 Подменю "Проверка прибора"

Навигация

Диагностика → Проверка прибора

Начать проверку прибора



Навигация

Диагностика → Проверка прибора → Начать проверку

Описание

Запуск проверки прибора.

Выбор

- Нет
- Да

Дополнительная
информация

В случае потери эхо-сигнала выполнение проверки прибора невозможно.

Результат проверки прибора

Навигация

Диагностика → Проверка прибора → Рез-т проверки

Описание

Отображается результат проверки прибора.

Дополнительная
информация

Значение опций отображения

- Установка в норме

Измерение возможно без ограничений.

- Погрешность измерения увеличена

Измерение возможно. Существует вероятность роста погрешности измерения, обусловленная амплитудой сигнала.

- Риск потери эхо-сигнала

В данный момент измерение возможно. Имеется риск потери эхо-сигнала.

Проверьте монтажную позицию прибора и диэлектрическую проницаемость продукта.

- Проверка не выполнена

Проверка прибора не выполнена.

Время последней проверки

Навигация

Диагностика → Проверка прибора → Посл. проверка

Описание

Отображается время, в которое была выполнена последняя проверка прибора.

Интерфейс пользователя

Строка символов, состоящая из цифр, букв и специальных символов

Сигнал уровня

Навигация

Диагностика → Проверка прибора → Сигнал уровня

Требование

Проверка прибора выполнена.

Описание

Отображается результат проверки прибора по сигналу уровня.

Интерфейс пользователя

- Проверка не выполнена
- Проверку не прошел
- Проверка ОК

Дополнительная информация

При значении **Сигнал уровня = Проверку не прошел**: проверьте монтажную позицию прибора и диэлектрическую проницаемость продукта.

Нормирующий сигнал

Навигация

Диагностика → Проверка прибора → Нормир. сигнал

Требование

Проверка прибора выполнена.

Описание

Отображается результат проверки прибора по нормирующему сигналу.

Интерфейс пользователя

- Проверка не выполнена
- Проверку не прошел
- Проверка ОК

Дополнительная информация

При значении **Нормирующий сигнал = Проверку не прошел**: проверьте монтажную позицию прибора. В неметаллических емкостях следует использовать металлическую пластину или металлический фланец.

16.4.9 Подменю "Heartbeat"



Подменю **Heartbeat** доступно только в**FieldCare** и **DeviceCare**. Оно содержит все мастера для настройки пакетов прикладных программ **Heartbeat Verification** и **Heartbeat Monitoring**.

[Подробное описание](#)

SD01872F

[Навигация](#)

Диагностика → Heartbeat

Алфавитный указатель

А

Администрирование (Подменю)	156
Адрес прибора (Параметр)	104
Аксессуары	
Для конкретных приборов	81
Для обслуживания	88
Компоненты системы	89
Активировать таблицу (Параметр)	130
Аппаратная защита от записи	50
Архив событий	75

Б

Безопасность изделия	10
Блокировка кнопок	
Включение	51
Отключение	51
Блокирующая дистанция (Параметр)	119, 133
В	
Ввести код доступа (Параметр)	115
Версия программного обеспечения (Параметр)	163
Возврат	80
Время последней проверки (Параметр)	176
Время работы (Параметр)	153, 160
Время работы после перезапуска (Параметр)	160
Вспомогательное оборудование	
Для связи	88
Высота заужения (Параметр)	128

Д

Деактивировать WHG (Мастер)	136
Демпфирование отображения (Параметр)	150
Диагностика	
Условные обозначения	68
Диагностика (Меню)	159
Диагностика 1 (Параметр)	161
Диагностические события	68
Диагностическое событие	68
В управляющей программе	70
Диагностическое сообщение	68
Диаметр (Параметр)	127
Дисплей (Подменю)	147
Дисплей и устройство управления FHX50	45
Документ	
Назначение	5
Доступ для записи	48
Доступ для чтения	48

Е

Единица измерения уровня (Параметр)	119
Единицы измерения линеаризации (Параметр)	126
Единицы измерения расстояния (Параметр)	104

Ж

Журнал событий (Подменю)	162
------------------------------------	-----

З

Заголовок (Параметр)	150
Задержка включения (Параметр)	144
Задержка выключения (Параметр)	145
Заказной код прибора (Параметр)	164
Закрепление стержневых зондов	25
Закрепление тросовых зондов	24
Замена прибора	79
Запасные части	80
Заводская табличка	80
Записать карту помех (Параметр)	110, 111
Зарегистрированные товарные знаки	8
Защита от записи	
Посредством кода доступа	48
С помощью переключателя защиты от записи	50
Защита от перенапряжения	
Общая информация	40
Значение 1 дисплей (Параметр)	149
Значение включения (Параметр)	143
Значение вручную (Параметр)	130
Значение выключения (Параметр)	144
Значение переменной тех. процесса (Параметр)	174
Зонд заземлен (Параметр)	137

И

Измеренное значение (Подменю)	165
Инвертировать выходной сигнал (Параметр)	145
Инструмент	29
Инструментарий статуса доступа (Параметр)	114
Интервал отображения (Параметр)	150
Интервал регистрации данных (Параметр)	170
Информация о приборе (Подменю)	163
Использование измерительных приборов	
Использование не по назначению	9
Пограничные ситуации	9

К

Калибровка полной емкости (Параметр)	106
Калибровка пустой емкости (Параметр)	105
Карта маски (Мастер)	111
Качество сигнала (Параметр)	108
Код доступа	48
Ошибка при вводе	48
Количество знаков после запятой 1 (Параметр)	149
Компоненты системы	89
Контекстное меню	57
Контрастность дисплея (Параметр)	152
Конфигурация измерения уровня	63
Корпус	
Конструкция	13
Поворот	35
Корпус преобразователя	
Поворот	35
Корпус электронной части	
Конструкция	13
Коррекция длины зонда (Мастер)	139

Коррекция уровня (Параметр)	120
Л	
Линеаризация (Подменю)	122, 123, 124
Линейный рост/спад (Параметр)	133
Локальное управление	44
Локальный дисплей	
см. В аварийном состоянии	
см. Диагностическое сообщение	
М	
Максимальное значение (Параметр)	127
Маска ввода	55
Мастер	
Деактивировать WHG	136
Карта маски	111
Коррекция длины зонда	139
Определить новый код доступа	158
Подтверждение WHG	135
Меню	
Диагностика	159
Настройка	104
Меню десятичных знаков (Параметр)	151
Меры по устранению неполадки	
Вызов	70
Закрывание	70
Метка времени (Параметр)	159, 160
Метка времени 1 до 5 (Параметр)	161
Моделир. аварийный сигнал прибора (Параметр)	175
Моделир. диагностическое событие (Параметр)	175
Моделирование (Подменю)	173, 174
Моделирование вых. сигнализатора (Параметр)	174
Модуль дисплея	52
Монтажное положение для измерения уровня	17
Н	
Название прибора (Параметр)	163
Назначение	9
Назначение документа	5
Назначение полномочий доступа к параметрам	
Доступ для записи	48
Доступ для чтения	48
Назначить канал 1 до 4 (Параметр)	169
Назначить переменную измерения (Параметр)	174
Назначить поведение диагностики (Параметр)	142
Назначить предельное значение (Параметр)	142
Назначить статус (Параметр)	141
Напряжение на клеммах 1 (Параметр)	166
Настраиваемое значение (Параметр)	132
Настройка	
Управление конфигурацией прибора	65
Настройка (Меню)	104
Настройка измерения уровня	63
Настройка языка управления	62
Настройки	
Язык управления	62
Настройки безопасности (Подменю)	132
Настройки зонда (Подменю)	137
Начать проверку прибора (Параметр)	176

Неверный код (Параметр)	136
Неметаллические резервуары	28
Номер таблицы (Параметр)	129
Нормирующий сигнал (Параметр)	177
О	
Область применения	9
Остаточный риск	9
Обозначение прибора (Параметр)	104, 163
Определить новый код доступа (Мастер)	158
Определить новый код доступа (Параметр)	156, 158
Опции фильтра (Параметр)	162
Очистить данные архива (Параметр)	170
Очистка	78
Очистка наружной поверхности	78
П	
Перезагрузка прибора (Параметр)	156
Переключатель защиты от записи	50
Перечень диагностических сообщений	72
Перечень событий (Подменю)	162
Перечень сообщений диагностики (Подменю)	161
Поворот дисплея	36
Подменю	
Администрирование	156
Дисплей	147
Журнал событий	162
Измеренное значение	165
Информация о приборе	163
Линеаризация	122, 123, 124
Моделирование	173, 174
Настройки безопасности	132
Настройки зонда	137
Перечень событий	162
Перечень сообщений диагностики	161
Показать канал 1 до 4	171
Проверка прибора	176
Расширенная настройка	114
Регистрация данных	169
Резервная конфигурация на дисплее	153
Релейный выход	141
Список событий	75
Уровень	116
Analog input 1 до 6	112, 167
Heartbeat	178
Подсветка (Параметр)	152
Подтвердите код доступа (Параметр)	158
Подтвердить длину зонда (Параметр)	138, 139
Подтвердить расстояние (Параметр)	108, 111
Подтверждение WHG (Мастер)	135
Поиск и устранение неисправностей	66
Показать канал 1 до 4 (Подменю)	171
Последнее резервирование (Параметр)	153
Последняя точка маски (Параметр)	110, 111
Потеря сигнала (Параметр)	132
Правила техники безопасности	
Основн.	9
Предыдущее диагн. сообщение (Параметр)	159

Преобразователь	
Поворот дисплея	36
Принцип ремонта	79
Проверка прибора (Подменю)	176
Продукт (Параметр)	116
P	
Разделитель (Параметр)	151
Расстояние (Параметр)	107, 111, 165
Расширенная настройка (Подменю)	114
Расширенные условия процесса (Параметр)	118
Расширенный заказной код 1 (Параметр)	164
Регистрация данных (Подменю)	169
Режим отказа (Параметр)	145
Резервная конфигурация на дисплее (Подменю) .	153
Резервные данные (Параметр)	153
Результат проверки прибора (Параметр)	176
Результат сравнения (Параметр)	154
Резьбовое соединение	31
Релейный выход (Подменю)	141
C	
Сбросить защиту от записи (Параметр)	136
Свободный текст (Параметр)	127
Сервисный интерфейс (CDI)	46
Серийный номер (Параметр)	163
Сигнал уровня (Параметр)	177
Сигналы состояния	53, 68
Символы измеряемых значений	54
Символы, отображаемые на дисплее	53
Состояние блокировки	53
Состояние резервирования (Параметр)	154
Список событий	75
Статус блокировки (Параметр)	114
Статус доступа (Параметр)	115
Статус переключателя (Параметр)	145, 166, 175
Стержневой зонд	
Конструкция	12
Стержневые зонды	
Допустимая боковая нагрузка	22
Укорачивание	29
T	
Табличный режим (Параметр)	128
Текст заголовка (Параметр)	151
Текстовое описание события	68
Текущая длина зонда (Параметр)	137, 140
Текущая карта маски (Параметр)	109
Текущее сообщение диагностики (Параметр) . .	159
Теплоизоляция	28
Техника безопасности на рабочем месте	10
Техническое обслуживание	78
Технологическая среда	9
Технологический процесс (Параметр)	117
Технология беспроводной связи Bluetooth® . . .	46
Тип бункера (Параметр)	105
Тип линеаризации (Параметр)	124
Тип продукта (Параметр)	116
Требования к работе персонала	9
Тросовые зонды	
Монтаж	32
Укорачивание	29
Тросовый зонд	
Конструкция	12
Y	
Управление конфигурацией прибора	65
Уровень (Параметр)	106, 130
Уровень (Подменю)	116
Уровень линеаризованный (Параметр)	127, 165
Уровень события	
Пояснение	68
Условные обозначения	68
Условные обозначения	
В редакторе текста и чисел	55
Для коррекции	55
Установка кода доступа	48, 49
Устройство управления	52
Утилизация	80
Ф	
Фильтрация журнала событий	76
Фланец	32
Форматировать дисплей (Параметр)	147
Функция релейного выхода (Параметр)	141
Ч	
Числовой формат (Параметр)	151
Э	
Эксплуатационная безопасность	10
Эксплуатация измерительного прибора	
см. Назначение	
Элементы управления	
Диагностическое сообщение	69
A	
Analog input 1 до 6 (Подменю)	112, 167
C	
Channel (Параметр)	112, 167
D	
DIP-переключатели	
см. Переключатель защиты от записи	
E	
Envelope curve display	58
F	
Fail safe value (Параметр)	113
Fail-safe type (Параметр)	113
FHX50	45
H	
Heartbeat (Подменю)	178
L	
Language (Параметр)	147

O

- Out status (Параметр) 168
Out status HEX (Параметр) 168
Out value (Параметр) 167

P

- PROFIBUS ident number (Параметр) 164
PV filter time (Параметр) 112

S

- Status PROFIBUS Master Config (Параметр) 164



71665899

www.addresses.endress.com
